

# LOS SITIOS

DE GERONA

JUEVES, 5 DE ABRIL DE 1979 — NUMERO 10.954 — PRECIO: 15 PESETAS



**Harrisburg: cierre de la central nuclear**  
**SE ALEJA LA AMENAZA DE UNA EXPLOSION**

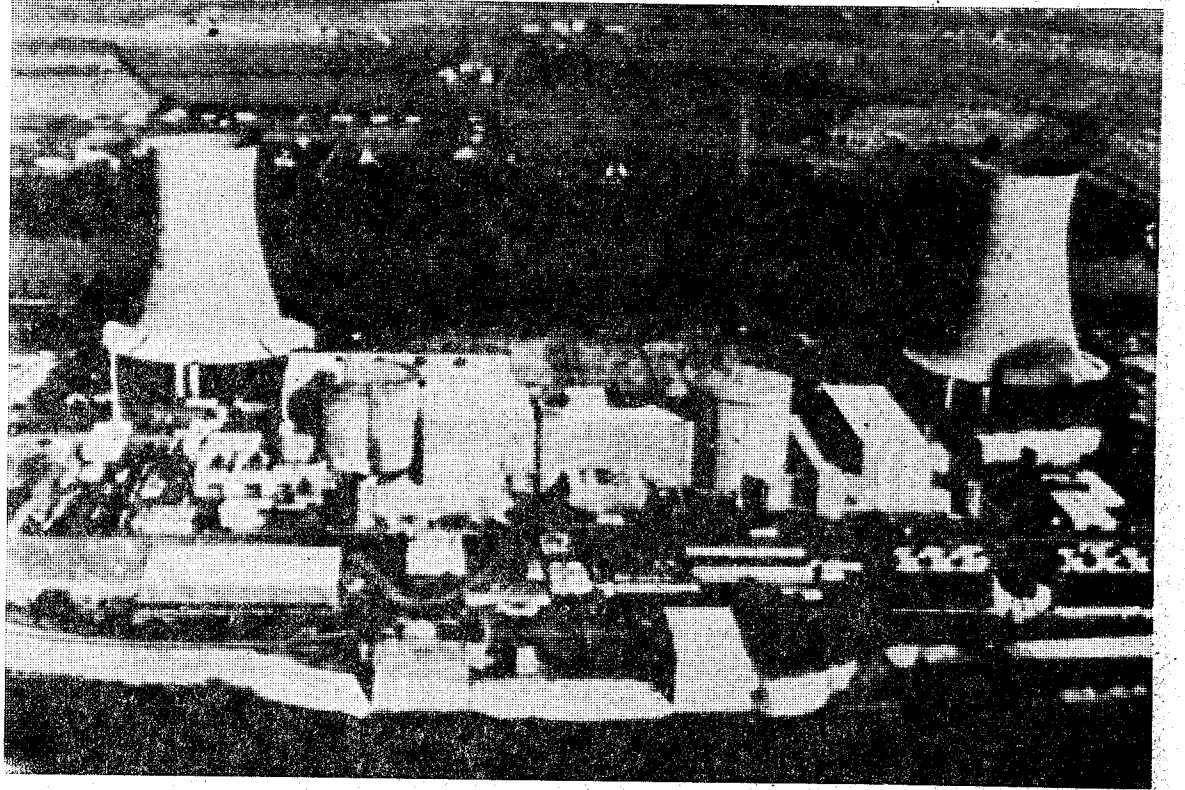
(ULTIMA PAGINA)

## CONSEJO DE MINISTROS

# HOY O MAÑANA, NUEVO GOBIERNO

## Al menos, cinco Ministros permanecen

(PAGINA 2)



# MARTIN VILLA SUBRAYA LA IMPORTANTE ABSTENCION DEL 3-A

Que ha ido creciendo en las cinco elecciones desde 1976

(ULTIMA PAGINA)

Relación de concejales elegidos en todas las poblaciones gerundenses el día 3

(PAGINAS 5 al 9)

# ALI BHUTTO, AHORCADO

Vigilancia en Pakistán en previsión de disturbios

(PAGINA 2)



# HOY, IMPORTANTE JORNADA DE INAUGURACIONES EN LLORET DE MAR



Esta tarde, en Lloret, el Gobernador Civil y las autoridades locales procederán a una serie de inauguraciones y descubrirán una placa en memoria de los hijos de aquella villa emigrados a América y de los que no queda recuerdo. Tras este acto, se procederá a la inauguración oficial de la Comisaría de Policía, edificio construido hace algunos años y que hasta ahora no ha sido ocupado. Después, se procederá a la entrega de la Hoja de Laurel a la Comunidad y Colegio de la Inmaculada Concepción, que tan dilatados servicios han prestado a la población de Lloret, y finalmente, se inaugurará el alumbrado público en el conjunto de la Urbanización El Molí. Las fotografías de Pablito muestran la citada urbanización y la Comisaría de Policía.

# UN POLICIA NACIONAL JUBILADO, ASESINADO EN MADRID

DOS JOVENES, HOMBRE Y MUJER, LE DISPARARON EN LA CABEZA

(PAGINA 2)



# SE INAUGURO LA SEDE DE LA ASOCIACION DE EMPRESARIOS METALURGICOS

En acto celebrado a última hora de la tarde de ayer, en la calle de Baines de nuestra ciudad. La Asociación, que preside don Pedro Novellón, agrupa a más de un millar de empresarios del sector de todas las comarcas gerundenses. (Foto Pablito)



# CONSEJO DE MINISTROS

## Hoy o mañana, nuevo Gobierno

AL MENOS, CINCO MINISTROS PERMANECEN

Habrà reestructuración en dos Departamentos

Madrid, 4. — (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, estará en situación de formar el nuevo Gabinete mañana o pasado, informó después del Consejo de Ministros de esta noche, el Secretario de Estado para la Información, Manuel Ortiz Sánchez.

En el Consejo de Ministros, que había durado una hora y diez minutos, informó el señor Ortiz Sánchez que se había aprobado un Decreto para modificar la fórmula de juramento de los Ministros, de forma que se incluyera en ella a la Constitución como Norma Fundamental de Estado.

Otro tema tratado fue el del análisis de los resultados de las elecciones municipales. Análisis que según el señor Ortiz, ocupó una hora y cinco minutos al Consejo de Ministros. El Ministro del Interior informó a los demás miembros del Gabinete de los datos últimos y se procedió a una valoración de los mismos y un intercambio de opiniones al respecto.

Asimismo, se aprobaron una serie de disposiciones administrativas que había tratado la Comisión de Subsecretarios.

Preguntado sobre una posible Reforma Administrativa, señaló que no se había tratado el tema en sí, pero que habría reformas concretas —mejor reestructuración— dijo, que afectarían a dos Ministerios.

Igualmente y como también adelantó «Efe», el Secretario de Estado manifestó como opinión personal, que creía que por lo menos, cinco de los miembros del Gabinete anterior serían confirmados por el Presidente.

Sobre el tema de la formación de nuevo Gabinete, informó que el Presidente había iniciado consultas ayer con el Secretario General de UCD y en el día de ayer y hoy, las ha mantenido con miembros del Gobierno y la Comisión Ejecutiva del Partido.

En cuanto a la valoración que el Consejo de Ministros hizo de los resultados de las elecciones, dijo que había tocado los temas de la abstención, destacando la participación decreciente en las últimas consultas y dijo que en algún sentido, la valoración de esta abstención no tenía por qué ser necesariamente negativa, pues se habían dado dos elementos en ellas que son la tensión y lo extraordinario.

Respecto a posibles pactos con otros partidos, dijo que no había habido tales planes y que era muy pronto para preparar una estrategia en ese orden de cosas.

**PROBABLES CAMBIOS EN LA ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA**

Madrid, 4. — (Efe). — La composición del primer Gobierno Constitucional podría determinar una pequeña reforma de la actual estructura administrativa, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

A este respecto, parece probable que el próximo titular de la Cartera de Defensa no asumirá paralelamente la Vicepresidencia Primera del Gobierno.

Por otra parte, el actual Mi-

nisterio de Educación podría pasar a convertirse en el Departamento de «Universidad e

Investigación», en tanto que el Ministerio para las Relaciones con las Relaciones con

las Regiones daría paso a otro que se denominaría «Autonomías».

## Un policía nacional jubilado, asesinado en Madrid

DOS JOVENES, HOMBRE Y MUJER, LE DISPARARON EN LA CABEZA

Madrid, 4. — (Efe). — El policía nacional Angel Lietor Alfaro, de 52 años, fue asesinado a primera hora de esta mañana por dos individuos que le efectuaron un disparo de pistola a bocajarro, junto a su domicilio, en la calle Numancia, 10.

El señor Lietor, que vestía de paisano, salía de su casa poco antes de las ocho de la mañana para dirigirse a su trabajo en el Cuartel de la Policía Nacional de Pontejeos, cuando un hombre y una mujer jóvenes se acercaron a él y efectuaron un solo disparo de pistola sobre su cabeza.

Los dos jóvenes huyeron rápidamente en un taxi marca «Seat 131», matrícula M-0800-DC, que fue robado esta mañana. Al parecer, la mujer vestía falda y gabardina de color claro.

El señor Lietor falleció mientras era trasladado a la Clínica de la Cruz Roja, en la Avenida de la Reina Victoria, en un coche patrulla de la Policía. La mujer del policía, que vio a su esposo cuando éste aún tenía vida, fue conducida en otro vehículo policial al mismo hospital.

Allí, manifestó a los periodistas que perdonaba a los criminales, pero —afirmó— esta lucha no tiene ni principio ni fin, a no ser que se quiera volver a los principios de la edad de piedra. Dijo también que esto lo hacen personas sin principios, sin cultura, sin fe ni religión, sin fe en el futuro de España.

En el lugar del asesinato se ha encontrado un casquillo 9 milímetros Parabellum, marca «Lopus», que fue enviado al Gabinete de Balística de la Dirección General de Seguridad para su examen. Esta marca de proyectiles, según se ha informado a «Efe», no es nacional y, al parecer, es bastante antigua.

Asimismo, varios testigos fueron trasladados a la Brigada Regional de Información de la Jefatura Superior de Policía para prestar declaración.

El propietario del taxi utilizado en el atentado, Francisco Quesada García, a quien se lo robaron a punta de pistola, junto al cementerio de Fuencarral, se presentó más tarde en Comisaría para denunciar lo ocurrido, después de que un transeúnte le liberara de sus ataduras, ya que los dos

individuos le habían abandonado maniatado.

A media mañana, el taxi fue encontrado en la calle Fernando Ossorio, relativamente cerca del lugar donde se cometió el asesinato, y fue, asimismo, llevado a la Dirección General de Seguridad.

El policía nacional asesinado era natural de Jaén y llevaba en Madrid doce años. Estaba casado y deja un hijo, de 22 años.

Angel Lietor prestaba actualmente servicio en la Unidad de Destinos de la Primera Circunscripción, concretamente en la Caja de Habilitación, en el Cuartel de Pontejeos.

El señor Lietor hacía dos meses que se había jubilado y tenía pensado solicitar destino civil, según manifestaron a «Efe» fuentes allegadas al fallecido.

Hacia las doce y media de la mañana se personaron en el Hospital de la Cruz Roja el médico forense y el juez, y se le practicó la autopsia. A esta hora, se desconocía el lugar donde se iba a instalar la capilla ardiente, aunque era seguro que los restos mortales del señor Lietor serían inhumados en Madrid.

## ALI BHUTTO, AHORCADO

### VIGILANCIA EN PAKISTAN EN PREVISION DE DISTURBIOS

Paris, 4. (Efe-AFP). — La ejecución por ahorcamiento del ex-primer ministro paquistaní Zulfikar Ali Bhutto por crimen político es el final de un largo calvario iniciado con el Golpe de Estado militar del 5 de julio de 1977 que entregó todos los poderes al general Zia ul Haq.

La pena capital pronunciada contra los cuatro agentes de las Fuerzas Federales de Seguridad acusados de haber cometido el atentado y que habían alegado «órdenes recibidas de escalón jerárquico superior».

Informaciones de Pakistán indican hoy que Bhutto, de 51 años,

en helicóptero, hasta el lugar en que fue enterrado.

La esposa y la hija del conde-nado no pudieron asistir al entierro, ya que se encuentran aún bajo arresto.

Los periódicos paquistaníes, muchos de los cuales lanzaron ediciones especiales, señalaron que



Ali Bhutto, en los días inmediatamente anteriores a su detención, hace un año.

Los principales episodios son los siguientes:

1977

5 julio: Golpe de Estado militar del general Zia ul Haq. Ali Bhutto, Primer Ministro, es encarcelado y puesto en libertad diez horas después.

3 septiembre: Detenido en Karachi, Bhutto fue acusado de haber dado orden cuando era Primer Ministro, a agentes de las Fuerzas Federales de Seguridad, de asesinar a uno de sus enemigos políticos, Ahmed Reza Kasuri. Este resultó indemne de un atentado perpetrado en Lahore, en noviembre de 1974, pero su padre, el Nabaí Mohammed Ahmed Jan, herido por varias balas, murió en el hospital.

17 septiembre: Bhutto, que se declaró no culpable, es puesto en libertad bajo fianza.

17 septiembre: Bhutto es detenido de nuevo, por violación de la Ley Marcial, cuando se dispone a lanzar la campaña electoral de su partido, el Partido del Pueblo Paquistaní (PPP).

1 octubre: El general Zia ul Haq aplaza las elecciones generales previstas para el 18 de octubre.

11 octubre: Ali Bhutto es acusado oficialmente de «conspiración y de asesinato» por el Tribunal Supremo de Lahore. Apertura del proceso.

1978

18 marzo: Ali Bhutto, reconocido culpable por el Tribunal Supremo de Lahore, es condenado a muerte por ahorcamiento, por crimen político. Sus cuatro coacusados, que cuando el atentado eran todos miembros de las Fuerzas Federales de Seguridad, también son condenados a muerte. Tres de ellos han reconocido su participación en tal conspiración de asesinato. Mian Abbas, responsable de las Fuerzas Federales de Seguridad, se declara inocente.

25 de marzo: Ali Bhutto y sus cuatro coacusados apelan contra su condena de muerte.

17 al 23 de mayo: Ali Bhutto es transferido de Lahore a la prisión de Rawalpindi. Inicia una huelga de hambre para mejorar sus condiciones de detención.

20 de mayo: Apertura, ante el Tribunal Supremo de Rawalpindi, del proceso de apelación de Bhutto.

10 de julio: El cuarto coacusado, Mian Abbas, se declara culpable por primera vez.

24 de julio: El Gobierno paquistaní publica un primer «libro blanco» acusando a Bhutto de haber trucidado las elecciones legislativas de marzo de 1977.

27 de agosto: Segundo «libro blanco», acusando a Bhutto de atentados a la libertad de prensa.

15 de diciembre: Tercer «libro blanco», acusando a Bhutto de abuso de poder y de malversación de fondos.

18 al 21 de diciembre: Ali Bhutto comparece ante el Tribunal Supremo de Rawalpindi, que, por primera vez, acepta escucharle.

23 de diciembre: Fin del proceso de apelación de condena de muerte. El Tribunal delibera.

1979

6 de febrero: El Tribunal Supremo de Pakistán confirma, con un voto de mayoría, la condena a muerte por ahorcamiento del ex-primer ministro Zulfikar Ali Bhutto. El Tribunal confirma también

había sido enterrado ocho horas después de su ejecución en Naudero, en la provincia de Sind, donde había nacido.

La ejecución se llevó a cabo con «precisión militar», señalaron las mismas fuentes.

Después de que Bhutto fue ahorcado, su cuerpo fue llevado en un avión especial hasta el aeropuerto de Sukkur, en Sind. Y desde allí,

Bhutto fue condenado por «conspiración y asesinato político».

La ejecución fue llevada a cabo por un paquistaní de religión cristiana, que recibió el equivalente a dos dólares como pago.

Las principales ciudades de Pakistán permanecen hoy fuertemente vigiladas en previsión de disturbios como protesta por la ejecución del ex-primer ministro.



## Resumen estadístico del mes de marzo

Este pasado mes de marzo fue, en cuanto a pasaje se entiende más flojo que el del año pasado, pero hay una explicación asaz plausible: el año pasado la Semana Santa fue en marzo y ello tiene siempre una incidencia en la programación, de ahí que no tengamos que preocuparnos por esta aparente recesión en la llegada de viajeros puesto que en el resumen de abril se recuperará con creces, si, como es de esperar, se confirman los augurios.

El mes pasado entraron 278 aparatos (267), con 6.462 pasajeros (8.428) y salieron 276 (263), con 6.007 (7.045). Las diferencias no son muy acusadas y de hecho permiten que continúen siendo superiores las cifras de los tres primeros meses de este año sobre los del pasado. Véanlo: Movimientos registrados en enero, febrero y marzo de 1979: 1.291, con un pasaje de 31.295, contra 971 y 25.563 viajeros, en 1978.

# 57

## NEGOCIOS REDONDOS EN EL CORAZON DE LA COSTA BRAVA

Desde artesanía, souvenirs, boutique, discoteca... hasta 57, son los diferentes tipos de tiendas que podrán ser instalados en los amplísimos locales del Conjunto Residencial «Isla de Rosas».

Conjunto Residencial único, magníficamente situado en la zona de mayor población turística, en el corazón de la Costa Brava, a 2 Kms. de la ciudad de Rosas en la Urbanización «Canales de Santa Margarita» y planificado arquitectónicamente con los criterios más vanguardistas, con todas las comodidades y servicios de una mini-ciudad que alberga a cerca de 2.500 habitantes, y con toda la tranquilidad y descanso de la vida junto al mar.

5.000 m<sup>2</sup> se han destinado a locales comerciales, ya totalmente terminados y decorados, donde usted puede instalarse de forma inmediata.

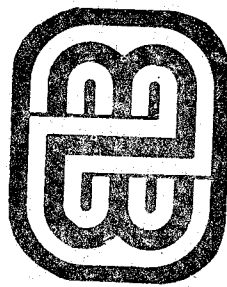
Son 57 locales: 57 negocios redondos.

Desearía recibir más información sobre los locales comerciales de la «Isla de Rosas»

Don .....  
Calle .....  
Ciudad .....  
Provincia .....  
Escriba a Hoteles Pani, S.A.  
Apartado 238 - Rosas (Gerona)  
C/ Pep Ventura n.º 21 - Figueras (Gerona)  
Fincas Augusta, Vía Augusta, 59-3.º - Barcelona



# maquina



## SABADO, 7 DE ABRIL - NOCHE

### GRAN SEMIFINAL

del SUPERCONCURSO

# SUPERMAN

40.000 ptas. EN METALICO

Buscamos al SUPERMAN...

- AL MAS GUAPO
- AL MAS SIMPATICO
- AL MAS LISTO
- AL MAS FUERTE
- Y POR SUPUESTO AL MAS CACHONDO

EL JURADO ESTARA COMPUESTO POR CINCO BELLAS SUPERSEÑORITAS.

TODOS LOS ASISTENTES ESTARAN INVITADOS A BUÑELOS DE CUARESMA

EN LA TERRAZA JARDIN DE



EXTRAORDINARIO «FIN DE FIESTA» CON LA ESPECTACULAR ACTUACION DEL GRAN HUMORISTA INTERNACIONAL

# SANTI SANS

Y SU SHOW

Acompañado por el grupo musical «GENIONS» Efectos especiales JOSE VIERNES PUIG

## Evolución favorable de doña Pilar Careaga

Bilbao, 4. — (Efe). — Pilar Careaga, ex alcaldesa de Bilbao, evoluciona favorablemente según el parte médico facilitado hoy en el Hospital Civil de Basurto, donde continúa ingresada.

La ex alcaldesa, de 70 años, está internada en el citado Centro Asistencial como consecuencia de una herida de arma de fuego que recibió en un atentado registrado a finales del pasado mes de marzo.



# Después de...



Pues mira por donde, se nos había pasado. Y es que entre unas cosas y otras no gana uno para descuidados en estos días, que es cuando menos hoy que descuidarse. Pero, ¡qué le vamos a hacer! No se puede estar en todo, que si se estuviera en todo, lo estaría por ejemplo, la Constitución y alguna que otra normativa legal y así nos evitaríamos lo de los debates y lo del grillo.

Suponemos que de las dos cosas tienen ustedes noticia. La de los debates ya no lo vieron, y lo del grillo si no lo escucharon en su versión original algo habrán oído, porque de oír se trata. Parece ser que en un determinado colegio electoral, un votante —al fin y al cabo, volé— se permitió meter dentro del sobre, un grillo. Como con esto de la democracia el presidente de la mesa no puede ver lo que va dentro del sobre, que generalmente es una papeleta, introdujo el mismo, tras todas las formalidades de rigor, en la urna.

De repente, el grillo se puso a lo suyo, que no es otra cosa que chirriar o cantar. Y nos imaginamos desde aquí que se pasarían los sufridos componentes de la mesa, escuchando el canto del grillo que solamente es agradable, por poco tiempo y en el campo. Lo que prevén las normas es que las urnas no se pueden abrir hasta que no finalice la sesión. Tal vez esté previsto lo de fuerza mayor. Pero —y esta es la pregunta clave— ¿es acaso la «fuerza mayor» el canto de un grillo?

Por eso decimos que si en una cosa tan seria se le pasan al legislador estas cosas no es nada extraño que a nosotros se nos pase lo de que se ha vuelto a adelantar una hora el horario del reloj, para ganar tiempo al tiempo y luz solar a la energía.

Está bien esto. Lo que no sabemos es por qué no se había ocurrido antes el invento a las gentes que están para eso. Debe ser que había más energía para gastar o menos despilfarrar.

Así es que en esas nos estábamos pensando para hablar de ello, cuando —por la calle— oímos a unos trabajadores que decían eso de: «vamos esta tarde a votar durante dos horas al partido Rumana-España». Y cuando nos enterábamos de que en un pueblo de nuestras comarcas —concretamente Fontcuberta— cuando terminaron las votaciones, las dos fuerzas políticas que se presentaban a las mismas, el alcalde que había dejado de serlo y los que estaban por allí, se fueron a tomar unas botellas de champán. Como debe ser...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## A los acordes de la Internacional y dels Segadors, socialistas y comunistas festejaron su triunfo

### Pequeñas anécdotas de una larga noche

#### Hasta el último momento hubo suspense por un escaño entre PSC y UCD

Pecaríamos de inmodestos si dijéramos que fue nuestra intuición lo que nos llevó al cuartel general de los socialistas en el preciso instante en que Nadal proclamaba la victoria de su partido y se fundía en un abrazo con Pararols. Fue la pura casualidad lo que nos permitió vivir este momento histórico, al menos para los anales gerundenses, y también hizo que fuésemos el primer periodista en estrechar la mano al que será nuevo alcalde de la ciudad. Nos explicaremos.

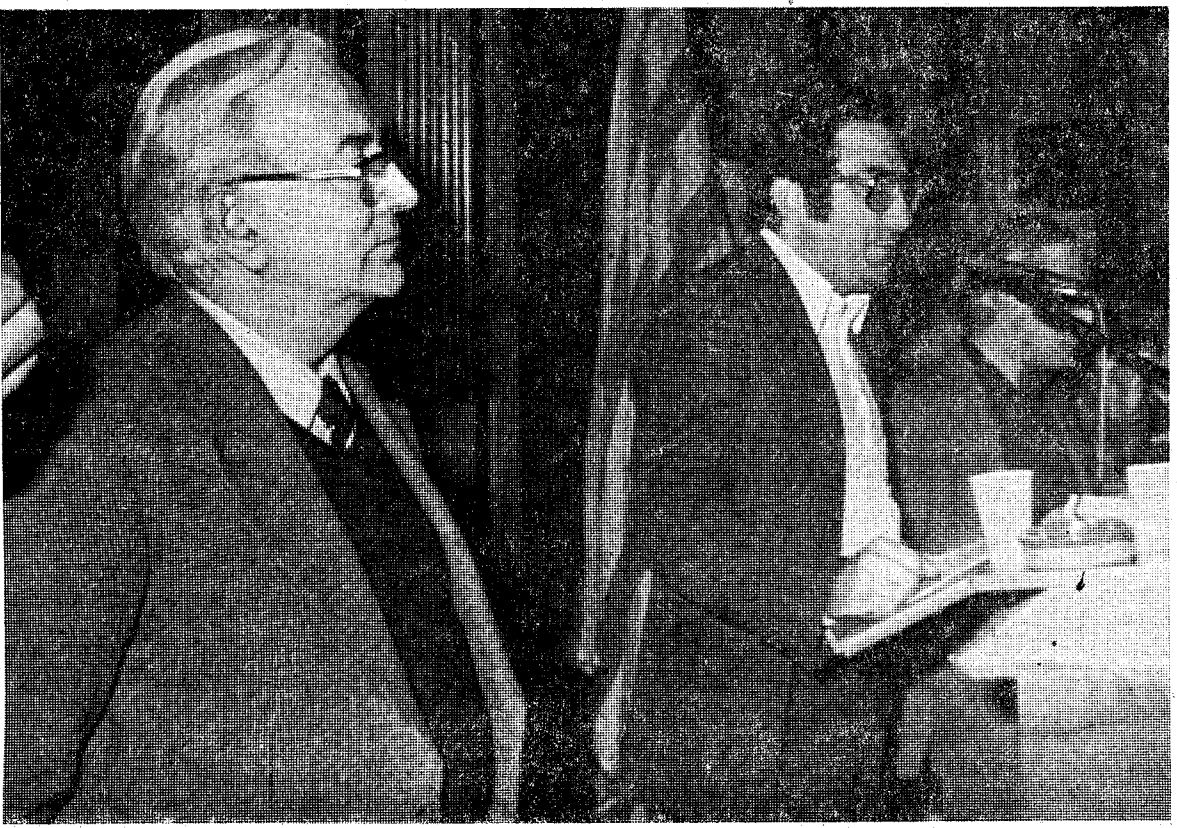
Estábamos en el Gobierno Civil siguiendo las incidencias de las cotizaciones o mejor recogiendo los resultados que a través de una pantalla gigante y por medio de un circuito cerrado de televisión se iban ofreciendo a los informadores y a las cuatro personas que allí nos acompañaban.

Es preciso resaltar eso de las «cuatro» personas porque esta vez, a diferencia de la noche del Referéndum o de las Legislativas, eran en efecto muy pocas las personalidades o representantes de partidos políticos que se dieron cita en las dependencias del Gobierno Civil. La cosa tiene su explicación ya que ahora el interés por los resultados quedaba circunscrito a la propia demarcación, a la propia Gerona y los líderes y sus seguidores permanecían en sus cuarteles generales en donde recibían los resultados.

no Civil. La cosa tiene su explicación ya que ahora el interés por los resultados quedaba circunscrito a la propia demarcación, a la propia Gerona y los líderes y sus seguidores permanecían en sus cuarteles generales en donde recibían los resultados.

sabían algo concreto sobre Gerona pues, oficialmente nada se había dicho aún pese a que el buenazo de Jaime no se cansaba de anunciar «dentro de breves minutos podremos dar lo de Gerona».

de Gerona y también los de la provincia. Había euforia. Preguntamos, y nos respondieron: «a falta de una mesa electoral nosotros tenemos 9 puestos, 7 Convergència, 5 el Centro y 4 el PSUC». Coincidía con lo que nos había anunciado Pararols y los de Convergència.



El nuevo alcalde de la ciudad dirige unas palabras a los militantes de los partidos triunfadores reunidos en el Salón de Descanso del Teatro, mientras el que sin duda será teniente de alcalde comunista, señor Pararols, escucha atento. — (Foto Pablito).

El hecho de que esta vez se montara un servicio de control mucho más severo para entrar en el Gobierno Civil también ayudó a que hubiera mucha más tranquilidad y quienes estamos allí para trabajar lo pudiéramos hacer a nuestras anchas y sin agobios. En este sentido hemos de felicitar al amigo Angel que procuró en todo momento de que la afluencia no se «disparara».

Desde su garita, en los bajos del Gobierno Civil, Jaime Teixidor nos iba cantando los primeros resultados recibidos. El muy puñetero le sabe dar suspense a la cosa y para evitar impaciencia de vez en cuando nos decía: «dentro de cinco minutos llegará la primera tanda de cincuenta papeletas». Pero esos cinco minutos siempre solían eternizarse. Menos mal que teníamos cervezas y pinchitos de tortilla, servidos con diligencia por un equipo capitaneado por el señor Lara... Todo era perfecto y el reloj parecía marchar cansadamente. Los más pesimistas vacilaban «a la una estaremos listos». ¡Ya, ya!

Y como todo llega también llegó el primer bloque de resultados. Era los de los pueblos chiquitines. Si mal no recuerdo el primero en aparecer en pantalla fue Albons. En unas hojas que nos facilitaron los servicios del Gobierno Civil pudimos ir apuntando estos resultados. Fueron estas hojas un gran auxiliar para la prensa. Hemos de agradecer tales deferencias.

En esas llegó don Manuel Bonmati estba eufórico: «Mi hija ha salido alcaldesa de Bellcaire». La hija de don Manuel se llama Montserrat y se presentaba encabezando una lista de independientes. Cuando el gobernador se enteró de que estaba el presidente de la Asociación de la Prensa le rogó que entrara en su despacho pues: «saludándole a él habré saludado simbólicamente a todos sus compañeros que se encuentran trabajando». Gracias.

#### LA «BOMBA»

Sería sobre medianoche y mientras teníamos ya casi la mitad de los pueblos escrutados, los pueblos pequeños se entendi, llegó un grupo de representantes de UCD. Era la ocasión para preguntarles si

—Ya está, aunque de forma oficiosa, naturalmente, los resultados son: 8 Socialistas, 7 Convergència, 5 UCD, 4 PSUC y 1 Comunistas de Catalunya. —¿Seguro? —inquirimos de nuevo.

—Seguro que los Socialistas ganan. Ya no quisimos saber más. Era cuestión de ir en busca de la noticia de la noche y ésta estaba en el Ayuntamiento, en cuyo salón de descanso del Teatro Municipal los Socialistas habían montado esta vez sus oficinas. ¿Por qué no utilizamos su «casa del pueblo» como la otra vez? ¿Fue una premonición lo que les llevó directos a la Casa Grande, al Ayuntamiento?

Estábamos a punto de abandonar el Gobierno Civil para hacer una escapadita hasta el puesto de los Socialistas, cuando llegó el candidato comunista, señor Pararols. Quiémos saber si tenía algunos resultados y confrontar con los que nos habían dado los centristas.

—Sí, prácticamente la cosa está decidida —nos adelantó— apunta, son 9 Socialistas, 7 Convergència, 5 UCD y 4 PSUC. Le hicimos ver que no concordaban con los del Centro. «Los centristas nos dan 8 socialistas y 1 comunista de Catalunya». Y uno de los acompañantes del señor Pararols dio en el clavo: «Es que a lo mejor los del Centro no se han dado cuenta de que Comunistas de Catalunya —no alcanza el reglamentario 5 por ciento y por tanto pierde todos los votos».

El desplazamiento se imponía. Salimos con Pablito hacia el Ayuntamiento. Por el camino nos cruzamos con un grupo de «convergentes». Sus cálculos coincidían con los del PSUC. ¿Dónde estaba el error de los centristas?

Los socialistas son gentes que saben festejar sus triunfos. Lo hacen con alegría, pero sin algaradas. Al menos así lo hemos visto las dos veces que hemos convivido con ellos las efemérides electorales. Los pasillos del primer piso estaban llenos y no digamos el salón de descanso. Tuvimos trabajo para entrar. Había una pequeña tarima y un micro. Detrás unos grandes paneles en los que se anotaban los resultados

## La ciudad hoy

### SANTORAL

HOY San Vicente Ferrer.  
MAÑANA San Timoteo.

### FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIA SURRIBAS

FARMACIA BADIA

FARMACIA ROCA

URGENCIA

FARMACIA SURRIBAS

FARMACIA BADIA

### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23.  
Teléfono 20 00 12.

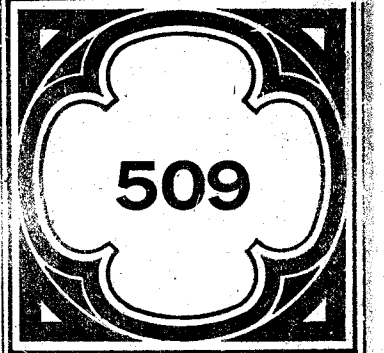
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	
	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00

## CUPON PRO CIEGOS



Lorenzana, 45 T. 208 208



## Programas de Televisión y Radio

HOY, JUEVES		LA VOZ DE GERONA		RADIO GIRONA E.A.J. 38	
13,45	Sobremesa	8,00	Bon dia, Girona!	6,55	Apertura
14,00	Carta de ajuste: Juan Carlos Calderón	8,05	Feliz despertar	6,56	Sintonía y pensamiento
14,01	Apertura y presentación	8,15	Albada	7,00	Informativo. (S.E.R.)
14,05	Avance informativo	9,00	Sardanas	7,05	Sant Rosari
14,05	Programa regional simultáneo	9,15	Mundo musical	7,30	Musical
14,30	Gente hoy	10,45	Información local y provincial	7,45	Matinal Cadena SER
15,00	Telediario.	11,00	Boletín de noticias de RNE		
	(Primera edición)	11,05	Silbando al trabajar		
15,35	Hora 15	12,02	Bon jour		
15,45	Café de redacción	12,30	Parlem, amics		
16,15	Despedida y cierre	13,00	Radiocadena musical		
		13,30	Panorama		
18,45	Tarde	14,00	Diario hablado de RTVE		
	Carta de ajuste: Paloma San Basilio	14,35	Polideportivo		
19,00	Apertura y presentación	14,45	Cambios de la Bolsa		
19,01	Un globo, dos globos, tres globos: Sombrero de copa, nariz de patata: «Atrapan al ladrón»	14,48	Avance discos dedicados		
		15,00	Música para el relax		
20,00	Perfiles	15,30	Tot cantant. (Música catalana)		
20,30	Baloncesto: Final Copa de Europa	16,30	Novela		
		17,25	Francis		
22,05	Noche	18,00	Varietades radiofónicas		
	Telediario.	19,20	Santo Rosario		
	(Segunda edición)	20,00	Paseo musical		
22,30	Sesión de noche: «Doc» (Duelo a muerte en OK Corral)	20,30	Forum cultural		
		21,00	Radiocadena actualidad		
00,10	Últimas noticias	21,20	Tiempo en jazz		
	Buenas noches	22,00	Noticias de RTVE		
	«Despedida y cierre»	22,15	Páginas maestras		
		23,00	Nocturno		
		24,00	Sumario y cierre		

## Con este poste en pocas horas se instalan cercas metálicas que duran toda la vida

El poste ARGA ahorra tiempo y dinero, porque se instala en pocas horas y dura toda la vida.

### Por qué se instala en pocas horas

Los postes convencionales deben cortarse a medida, soldarse, taladrarse o atarse adaptándose al tipo de malla metálica que va a instalarse, o según se empleen como

### Por qué dura toda la vida

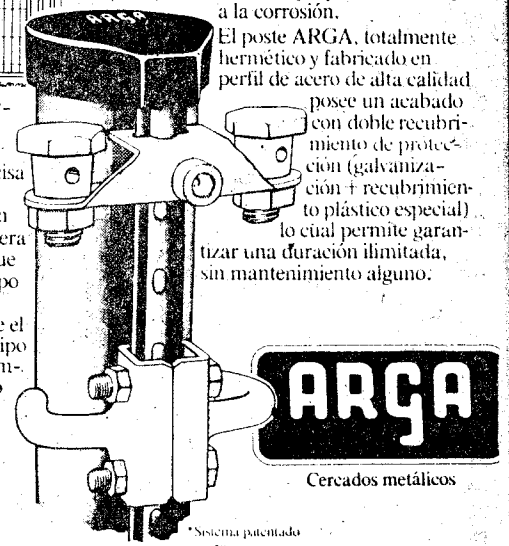
Los postes convencionales se pintan constantemente, son vulnerables a los fenómenos atmosféricos. Sus cortes, agujeros o soldaduras son heridas abiertas propicias al óxido y a la corrosión.



El poste ARGA, totalmente hermético y fabricado en perfil de acero de alta calidad con un acabado con doble recubrimiento de protección (galvanización y recubrimiento plástico especial) lo cual permite garantizar una duración ilimitada, sin mantenimiento alguno.

ángulo o soporte intermedio de la cerca. El poste ARGA, de modelo único, no precisa preparación alguna. Dispone de una sección constante, con cremallera en toda su longitud, que mediante accesorios tipo mecano enclavados por simple presión, permite el montaje de cualquier tipo de malla metálica, alambre, espino, enrejado o puerta estandarizada.

Consulte a su cerrajería o especialista habitual.



Cercados metálicos

# Soraya Boutique

RECIBIDAS LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

## MODA PRIMAVERA

MEJORES PRECIOS Y CALIDAD

# Soraya Boutique

C/. Huertas, 7. - Telf. 21 60 04. - GIRONA.

# FERRETERIA PUIG

C/. BARCELONA, 43 — TEL. \*203254 (7 LINEAS)

RAMBLA, 22 — TELS. 20 02 48 - 20 47 72

— GERONA —



### EL MIRADOR DE PALAMOS

Bosque Urbanizado «PUIG CARGOL»  
Único en su género. Vistas al mar  
Zona de gran «STANDING», para 60 propietarios.  
- Aprobado por la C.P.U. el 28-7-77  
- Precio desde 265 ptas. metro cuadrado.  
- FACILIDADES DE PAGO -  
Información en la propia finca sábados y festivos, y en Barcelona, Telf. 340-91-42.



CASA DE CULTURA  
"BISBE LORENZANA"  
GIRONA

### "El Barri Vell de Girona", conferencia de Pere Freixas

L'última conferència del cicle sobre història artística gironina tractarà sobre la problemàtica actual dels centres històrics, en concret el anomenat barri vell de Girona. El professor d'art del col·legi universitari de Girona, Pere Freixas i Camps farà una àmplia exposició del contingut dels centres històrics actuals a la nostra ciutat con-

terminant des de la perspectiva d'un crític com és el professor Pere Freixas que és actualment el celler del Patrimoni Artístic. A través de diferents diapositives explicarà tot el contingut d'aquest ric patrimoni artístic que ompla la Girona vella. La sessió, que serà pública, començarà puntualment a les vuit de la tarda.

## Pequeñas anécdotas de una larga noche

(Viene de la página anterior)

da: llegaba Joaquín Nadal Farreras rodeado de otros candidatos. Le vitoreaban a los gritos de «Visca Girona socialista». Nadal con la mano en alto iba correspondiendo a los saludos. A pocos pasos suyos vimos llegar a don Francisco Pararols Mercader. Sonó la primera estrofa de la Internacional. Puñes en alto. Nadal i Pararols se colocaron en el entarimado. Se dieron un abrazo. Junto a ellos los diputados socialistas, también Paredes (Con aquellos tres hombres ya imaginamos una posible combinación en la Alcaldía; alcalde, Nadal; primer teniente de alcalde, Pararols; segundo teniente de alcalde, Paredes... ¿acertamos...?)

Terminó el canto de la Internacional y Nadal Farreras cogió el micrófono para dar la noticia del triunfo socialista: «Se han disipado los pequeños temores y puedo anunciaros que hemos ganado con 9 puestas». Se repitieron los vitores: «quiero agradecer a todos vuestra ayuda en esta agotadora campaña, a todos y también a los 84 interventores que han permanecido en las mesas, sin olvidarme, naturalmente de los compañeros que componen la candidatura». Y continuó: «me place que esté aquí el amigo Pararols al que le diré que hemos ido siguiendo sus avances con la misma ilusión que seguimos los nuestros. Se aplaudían los votos comunistas. El que esté aquí es de agradecer y se lo agradezco».

Prácticamente no dijo más. No podía ni por la emoción ni por el cansancio. Cogió el micrófono el señor Pararols: «estoy una gran satisfacción al poder felicitar a los socialistas por este gran éxito ya que permitirá que sean las izquierdas quienes en el futuro gobiernen en Girona. Este triunfo y esta unión nos debe alentar para trabajar siempre jun-

tos en beneficio de la ciudad. Francamente estoy más que emocionado ya que la marcha del escrutinio no se ha decidido hasta el último instante y no estaba muy seguro del resultado».

Alguién mezcló las estrofas del Segador entre los aplausos que atronaban en la sala. Aquello era el delirio.

Fue el momento que aprovechamos para acercarnos a Nadal. ¡No siempre puede ser uno el primero en saludar a un nuevo alcalde y a la par recoger sus primeras palabras!

«El que Pararols esté aquí con vosotros, festejando el triunfo, ¿significa que hay pacto para la Alcaldía?»

«Eso espero y también cuento con los de Convergencia. Todos debemos trabajar juntos para nuestra ciudad».

Obvia decir que le felicitamos, obvia decir que le preguntamos si estaba satisfecho, obvia decir que comprendimos que aquel no era el momento más apropiado para profundizar en las preguntas — más tarde lo haría nuestro compañero Bouso, más tarde cuando todo estuviera un poco más en calma.

Habíamos terminado nuestro trabajo en el cuartel general de los vencedores. Era preciso regresar al Gobierno Civil para tener confirmación oficial del resultado y a la par seguir esperando los de la provincia.

En la sala donde estaba instalado el televisor con su pantalla gigante había ahora un poco más de animación. Saludamos a Jaime Serrano, presidente de Fuerza Nueva, que siguió durante toda la noche, pacientemente sentado en una silla sin moverse de ella, los resultados: «caray, parece que te vaya algo — le dijimos». «Siempre nos va algo en toda elección, de todas formas puede que estuviera más nervioso», respondió. Entraron los dirigentes del Partit del Treball «estamos satisfechos de la votación lograda. Vamos avanzando» — nos dijo el señor Ataz. Al poco rato vimos que charlaban amistosamente con Serrano. ¡Eso sí que es democracia, señores!

A Jaime Curbet, junior, flamante concejal, lo saludamos mientras descansaba en un mullido sillón: «estoy agotado, desde las diez de la mañana que no he comido nada. Estaba más que contento por los resultados: «me satisfacen porque me dan la impresión de que podremos tener un Ayuntamiento compacto y así trabajar y no perder el tiempo en discusiones». Ojalá acierte».

Alguién nos dijo que también había entrado Corominas pero no pudimos verlo porque en aquel momento llegó Joaquín Nadal y se iba a reunir con el gobernador. Fuimos con el fotógrafo para captar el momento. Estuvieron hablando casi media hora.

A medida que entraba la noche los informadores íbamos acumulando cansancio. Eran ya la una de la madrugada y pese a que Teixidor seguía con su cantinela de «dentro de poco podremos ofrecer los resultados definitivos» éstos no llegaban. Luego supimos que por fallo de teléfonos fue preciso enviar un coche a Palau de Santa Leocadia, ¡por 80 votos nos tuvieron retenidos más de tres horas! El chófer tardó en localizar el pueblo perdido en la red de caminos ampurdaneses.

Formando corro un grupo de Convergencia hablaba con Botanch — ¿discutirían sobre el polémico escaño—. No, hablaba de las elecciones del momento. Botanch dijo: «el éxito de Convergencia nos obligará a apoyar a todos al máximo el estatuto. Yo lo haré». El «convergente» le emplazó a ello: «aquí está la prensa de festigo de tus palabras». Botanch sonrió, afirmando que podía estar tranquilo.

No sabemos quién quiso consolar a un grupo de centristas. Estos le contestaron: «hombre el Barcelona tampoco gana siempre».

Y así entre anécdota y anécdota fue pasando la noche. Supimos en dónde estuvo el «suspenso» de la votación, en dónde estuvieron aquellos «pequeños temores» de que habló Nadal.

Resulta que había una duda de unos 90 votos para un escaño entre los socialistas y centristas. Se decidió a favor de los primeros porque se eliminaron los votos de los dos partidos que no habían llegado al 5 por ciento reglamentario. Al menos eso nos dijeron por los corrillos del Gobierno Civil.

Nuestra última charla «política» fue con el número uno de Convergencia, don Joan Vidal. «Nos ha dicho Nadal que cuenta con vuestros votos, ¿es que hay algo pactado?» — «En absoluto. Ahora bien, nosotros daremos y aceptaremos todos los votos que sirvan para trabajar por nuestra Girona».

A las dos de la mañana se vanto la «ley seca». Nos explicaremos. Hasta aquel momento la única bebida alcohólica que se podía servir era cerveza. A partir de entonces ya se pudo saborear algún que otro «whisky». Nosotros preferimos tomarnos un vaso de leche fría.

Pudimos hacernos con los resultados antes de que el bueno de Teixidor nos diera por la pantalla. Huelga decir que nos largamos, aunque tuvimos tiempo para oír a un grupo que decía: «la culpa del descalabro del Centro la tienen los denominados partidos independientes, que la mayoría son gentes de derecha a los que les falta realismo para proclamarse». Contamos que en estas elecciones y en toda la provincia se han presentado la friolera de 77 grupos independientes o llamados «entesas», dándose la circunstancia que en algunos pueblos llegaron a sumarse hasta tres grupos de independientes.

Y ahora a esperar la «cuarta noche más larga» que seguramente será la del referéndum para l'Estatut.

J. SUREDA Prat

Capitanía General de la IV Región Militar

Incorporación a filas de los Mozos del tercer Llamamiento del Reemplazo de 1978.

Próximos a incorporarse los Mozos pertenecientes al tercer Llamamiento del Reemplazo de 1978 a los Centros de Instrucción de Reclutas (C.I.R.) regionales, se recuerda a aquellos que lo posean, la obligación que tienen de ser portadores del Certificado de Escolaridad, de Estudios Primarios o Título acreditativo del nivel cultural alcanzado. Estos documentos podrán ser sustituidos por fotocopias o certificados expedidos por las Empresas donde los interesados lo tengan depositado.

Los Empresarios, Profesionales y Artistas que tributen por el régimen de estimación objetiva singular, no presentarán ningun de estas declaraciones hasta el mes de julio (declaraciones semestrales).

Gerona, abril 1979.

## CINES

CINEMA MODERN

Avui, estrena de la pel·lícula de MAKAVEJEZ

«SWEET MOVIE»  
Classificada «S» - Sols majors de 18 anys.

Entusiasmarà a uns i pot ser que altres se sentin irritats, però ningun quedarà indiferent.

Passades a les 4 - 6 - 8 i 10 nit.

TEATRE ULTONIA

BRIGADA TERRENO  
Horario: 3:30 - 6:10 y 9'20

MUNDO FUTURO  
Horario: 4:30 - 7:40 y 10'50

Tots els públics.

COLISEO IMPERIAL

EL REGRESO  
Jane Fonda y John Voght  
Horario: 3,30, 7,05 y 10,20

LA CELDA DE LA VIOLACION  
Ivette Mimieux  
Horario: 5,25 y 9  
Para mayores de 18 años

SALON GRAN VIA

CARA AL SOL  
QUE MAS CALIENTA  
José Luis López Vázquez  
Horario: 4'55 - 7'55 - 10'45

LA ORGIA DEL SEXO  
Lucia Bosé (Un film clasi-  
ficado «S»)  
Horario: 3'55 - 6'35 - 9'20  
Para mayores de 18 años

PROXIMO SABADO, DIA 7 DE ABRIL, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA, EN EL SALON GRAN VIA, GRAN SESION MATINAL CON LA PROYECCION DEL FILM DE DIBUJOS ANIMADOS DEL GENIOSO WALT DISNEY

PETER - PAN  
Completará el programa:  
DOCUMENTAL

Una pel·lícula que farà les delícies a los mayores y niños pequeños.

Programa autorizado para todos los públicos.

CATALUNYA 1

Avui, darrer dia  
MAGIC  
De Richard Attenborough, amb Anthony Hopkins, Ann-Margret i Borgees Meredith.

Un ventriclo espantat per l'èxit descarrega les seves tensions sobre el seu ninot ruc es vengrà contra ell i la seva amant.

Horari: 6'05 - 8'10 - 10'15  
hores.  
Per majors de 18 anys.

CATALUNYA 2

Avui, darrer dia  
EL PRINCIPE Y EL MENDIGO  
De Richard Fleischer, amb Charlton Heston, Raquel Welch, Oliver Read, Rex Harrison... Un dels repartiments més fabulosos de la història del Cinema.

Horari: 6'15 - 8'15 - 10'15  
hores.  
Per a tots els públics.

CINEMA ORIENT

Avui, estrena de  
EL CASTIGO DEL PLACER  
(La belle e la bestia)  
Amb Luigi Russo, amb Lisbet Hummel i Robert Hundar.

Una pel·lícula molt crúa.

Horari: 6'10 - 8'10 - 10'10  
hores  
Per majors de 18 anys. Pel·lícula qualificada «S».

Per majors de 18 anys. Pel·lícula qualificada «S».

Anúnciese en  
LOS SITIOS

### PLANOLAS -(Planes)

SEA PROPIETARIO DE UN MAGNIFICO APARTAMENTO DUPLEX DE 110 m2.

COMEDOR ESTAR CON CHIMENEA • 3 DORMITORIOS •  
ARMARIOS EMPOTRADOS • COCINA TOTALMENTE EQUI-  
PADA • CUARTO DE BAÑO Y ASEO • TERRAZAS • ZONAS  
AJARDINADAS • PARKING INDEPENDIENTE

500.000 PTAS. ENTRADA

1.500.000, hipoteca a 12 años, resto a convenir

Información y venta en el propio edificio o en:

PRODIMO Avda. de Sarriá, 137-130, C  
Tel. 203 92 66

### ELS DIJOUS, ESTRENES A...

Cinema ORIENT



ONYX FILMS, S.A.

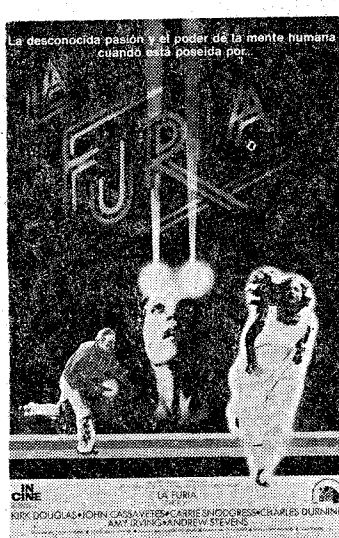
PRESENTA  
LIBSBETH HUMMEL  
ROBERT HUNDAR  
EN

### el castigo del placer

(La bella e la bestia)



EASTMANCOLOR  
Director: LUIGI RUSSO



Retrato en Negro de la Burguesía

Director: CAPUCINE



### URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	15°	16°
TEMPERATURA MINIMA	1°	2°5'
LLUVIA	Insuficiente	Insuficiente
VIENTO DOMINANTE	NE	NE
VELOCIDAD DEL VIENTO	2'5'	2'8'
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	749	736
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	75%	62%
VISIBILIDAD	16 Kms.	20 Kms.

### EL SERVICIO ESTACION MONTJUICH LE OFRECE SU PUENTE DE LAVADO DE COCHES

#### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30 y 12,45.  
Tardes, a las 6,05 y 7,15.  
SALIDAS DE GERONA-Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.  
Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE RAIMUNDA VITLLOCH i MAS

VÍDUA DE JOAN VILALLONGA i PALOMER

qui morí a Girona, el dia 4 d'abril del 1979, a l'edat de 78 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

La seva filla, Josefa Vilallonga i Vitlloch; fill polític, Joan Palomer i Peracaula; néts, M.º Dolors, Joan i Josefina; néts polítics, Fineta Masgrau i Ramon Burrell; besneta, Maria; germans polítics, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, dijous, dia 5, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial del Mercadal.

Domicili mortuori: carrer Sant Antoni M.º Claret, núm. 5, 2on.

Girona, 5 d'abril del 1979



# Relación completa de Concejales elegidos en todas las poblaciones de la circunscripción de Gerona

- AGULLANA**  
Independientes (7)  
Jaime Quera  
Luis Armet  
José Campá  
José Vicens  
María Teresa Custoja  
José Jovel  
Rodrigo Darné
- ALBONS**  
C. U. (7)  
Juan Coll  
Esteban Fábrega  
Juan Gusó  
Pedro Badosa  
Andrés Giró  
Carlos Guardia  
Juan Bosch
- ALFAR**  
P. S. C. (4)  
Aniceto Carbonell  
Jaime Teixidor  
Ginés Subirós  
José Cusí  
Independientes (3)  
Javier Llaó  
Alberto Casanovas  
Juan Sala
- ALP**  
Independientes germanó (5)  
Salvador Pous  
Francisco Rosell  
Angel Meno  
Antonio Terrones  
Ramón Villaró  
Independientes renovación (3)  
Salvador Rigola  
Isidro Rivera  
Enrique Avellanet  
Independientes Unitat (1)  
José Tajá
- AMER**  
C. U. (4)  
José Puigdemont  
Miguel Masachs  
Pere Babot  
Joan Sanahuja  
Independientes I (3)  
José Vidal  
Javier Piserra  
Rogelio Taberner  
Independientes III (2)  
José Desoy  
Jorge Masachs  
Independientes II (2)  
José Serrat  
Miguel Racionero
- ANGLES**  
Independientes (7)  
José María Feliu  
Marius Toy  
Jaume Perramont  
Carmel Gamell  
Josep Santané  
Josep Maria Ventura  
Mercè Roig  
C. U. (6)  
Mateo Costa  
Consentantino Gratacós  
Juan Toy  
Narciso Expósito  
José Torrent  
Miguel Valentí
- ARBUCIES**  
Independientes I (7)  
Jaume Soler  
Jaume Sons  
Alfons Auladell  
Joaquín Pintu  
Dolors Horta  
Francisco Boix  
Ramón Miralpeix  
CC. - U.C.D. (2)  
Miguel Canals  
Juan Miralpeix  
Independientes II (2)  
José Farrerons  
José Mataró
- ARGELAGUER**  
Independientes (7)  
Pedro Oliveras  
Francisco Abull  
Clemente Casadevall  
Francisco Marcé  
Esteban Pujula  
Juan Balateu  
Jorge Badosa
- ARMENTERA**  
P. S. C. (4)  
Carlos Bofill  
Juan Villarodona  
José Casadevall  
Alfredo Moret  
CC. - U.C.D. (2)  
Juan Gell  
Juan Pineda  
C. U. (1)  
Juan Oliveras
- AVINYONET DE PUIGVENTOS**  
P. S. C. (7)  
Pedro Felip  
Juan Linares  
Esteban Felip
- Julián Casada  
Francisco Saguer  
José Roura  
Jaime Roura
- BAGUR**  
C. U. (6)  
Josep Gual  
Emili Tarrés  
Juan Coll  
Miguel Vancells  
Josep Maria Carreras  
Angel Aldrich  
P. S. C. (3)  
Francisco Polo  
María Carmen Selles  
Diego Rueda  
E.R.C. (2)  
Martín Ribot  
Javier Alsina
- BANYOLES**  
C. U. (8)  
Miguel Callís  
Juan Geli  
Juan Parnau  
José María Masip  
Jaime Butinya  
Jordi Bertrán  
Jordi Noguier  
Francisco Bosch  
E.R.C. (7)  
Salvador Juncá  
Pedro Comas  
Tomás Cortada  
Odett Amigó  
Salvador Oliva  
Joan Juanola  
Ramón María Hereu  
P.S.C. (2)  
Angel Grabuleda  
Emilio Martínez
- BASCARA**  
C. U. (4)  
José Parer  
Pedro Punset  
Enrique Moner  
Joaquín Bosch  
Independientes (2)  
Luis Lloret  
Emilio Regla  
CC. - U.C.D. (1)  
Juan Dalmau
- BESALU**  
Independientes II (6)  
Ricardo Font  
María Rosario Corominas  
Josefa Sala  
José Ferrer  
Francisco Murillo  
José Frigola  
C. U. (3)  
Juan Ferrer  
Niceto Abull  
Enrique Guardiola  
Independientes I (2)  
José María Bassols  
José Buch
- BESCANO**  
Independientes (6)  
Lorenzo Carreras  
Mateo Frigolé  
Miguel Comerma  
Manuel Soley  
Francisco Boda  
Fermin Coll  
C. U. (5)  
Josep Masferrer  
Lorenzo Serra  
Salvador Campasol  
Jaime Ruiz  
Inmaculada Clos
- LA BISBAL**  
CC. - U.C.D. (4)  
José Casabó  
Juan Sanz  
Ramón Foradada  
Emilio Gumbert  
E.R.C. (3)  
Juan Hugas  
Ramón Pons  
José Adarnius  
P.S.C. (2)  
Jaime Saura  
José Comamala  
C. U. (2)  
Pere Pais  
Carles Coll  
P.S.U.C. (2)  
Francisco Ocaña  
Ramón Mas
- BLANES**  
C. U. (6)  
Joaquín Vilanó  
Jorge Gibert  
Juan Vila  
Francisco Orein  
Francisco Camacho  
Joaquín Abril  
P.S.C. (6)  
María Dolores Hons  
Antonio Lázaro  
Enrique M. Casas  
Francisco Murillo  
Francisco Giralt  
Alberto Salas  
P.S.U.C. (6)  
Carlos Calvo  
María Teresa Gelpí  
Joaquín Manzano  
Manuel Ruiz  
Joaquín Arís  
José Luis Domínguez

- BRUÑOLA**  
CC - U.C.D. (7)  
José Subiranas  
Luis Huix  
Juan Arovix  
Angel Albó  
Narciso Cassá  
Juan Mascort  
Pedro Pujol
- BORDILS**  
Independientes (4)  
Juan Jaume  
Juan Faura  
Antonio Amagat  
Javier Jou
- C. U. (4)**  
Alberto Serrats  
Vicente Planas  
Santiago Balló  
Miguel Pou
- CC - U.C.D. (1)**  
José Balló
- BORRASSA**  
Independientes (4)  
Agustín Bel  
Felipe Ayats  
Jaime Roura  
Pedro Bretx
- CC - U.C.D. (3)**  
José Frigola  
M.ª Nieves Blavi  
Juan Bagó
- BREDA**  
CC - U.C.D. (4)  
Alberto Planasdemunt  
José Cabra  
Juan Negre  
José Buxalleu
- Independientes I (4)**  
Jorge Puiggalí  
Antonio Vidal  
Albert Andrés  
Ernesto Prat
- C. U. (2)**  
Gabriel Canosa  
Joaquina Viñolas
- P.S.U.C. (1)**  
Jaime Medel
- BREDA**  
CC - U.C.D. (4)  
Alberto Planasdemunt  
José Cabra  
Juan Negre  
José Buxalleu
- Independientes I (4)**  
Jorge Puiggalí  
Antonio Vidal  
Albert Andrés  
Ernesto Prat
- C. U. (2)**  
Gabriel Canosa  
Joaquina Viñolas
- P.S.U.C. (1)**  
Jaime Medel

- CAMPDEVANOL**  
Independientes (5)  
Pelegri Moré  
Martín Capdevila  
Ramón Camprubi  
Luis Rusiñol  
María Angeles Esposa  
P. S. S. (5)  
José Haro  
Miguel Colomer  
Antonio Bertrán  
Cayetano García  
Manuel Pulido  
E. R. C. (1)  
Juan Carreras
- CAMPPELLAS**  
Independientes (4)  
José Sangrá  
Simón Rovira  
Juan Sanjuame  
José María Dordas  
Independientes (3)  
Manuel Palau  
Eufrasio Galiano  
José Blanch
- CAMPLLOCH**  
C. N. (7)  
Ramón Alsina  
Juan Barris  
Joaquín Gumbau  
Jorge Valls  
Eduardo Felip  
José Xirgó  
Ramón Bancells
- CAMPRODON**  
P. S. C. (6)  
Berthe Bada  
Jorge Bosch  
José Quintá  
Francisco García  
José Lara  
Carmen Nogareda  
CC-UCD (4)  
Martín Magret  
José Saqués  
Amadeo Mestres  
Francisco Puig  
C. U. (1)  
Jaime Solé
- CALONGE**  
Independientes I (5)  
José Roselló  
José Suquet  
Carlos Bonet  
Miguel Cajar  
Enrique Poyano  
Independientes II (3)  
Diego Medina  
Juan Mola  
José Cargol  
C.U. (2)  
Juan Ferrer  
Miguel Carbonero  
Independientes III (1)  
Domingo Durán
- CAMOS**  
CC - U.C.D. (7)  
Narciso Robert  
Juan Masana  
Francisco Frigoler  
Pedro Roura  
Miguel Pla  
André Balmajor  
Juan Estañol
- CABANAS**  
P.S.C. (4)  
Miguel Pijuan  
José González  
Vicente Pellicer  
Ramón Prunella  
CC - U.C.D. (3)  
Alberto Bonjoch  
Miguel Oliva  
Luis Blanch
- CABANELLAS**  
Independientes I (6)  
Francisco Arbusá  
Juan Bosch  
Joaquín Gummá  
Pedro Vidal  
José Casadevall  
José Espigulé  
Independientes II (1)  
Joaquín Pascual
- CADAQUES**  
C.U. (5)  
Isidro Escofet  
Fernando Pomes  
Joaquín Serriñana

- CANET DE ADRI**  
Independientes (7)  
Jaume Bosch  
José Bosch  
Emilio Bellloc  
Narcís Torrentá  
Lluís Grabulosa  
Josep Badosa  
Joaquín Roca
- CANTALLOPS**  
Independientes (7)  
José María Molas  
Andrés Navarrete  
José María Martí  
Miguel Gumbau  
Tomás Massó  
Martín Carbonell  
Miguel Reynalt
- CAPMANY**  
C. U. (7)  
Jesús Panareda  
Joan Pairó  
Joan Roda  
Jesús Aznat  
Juan Pagés  
Juan Crilgrós  
Francisco J. Santamaría
- CASSA DE LA SELVA**  
P. S. C. (6)  
Lenadro Bertrán  
Juan Maymí  
Juan Xirgo  
José Pla  
Carlos Malagrida  
José Alameda  
C. U. (5)  
María Dolores Godoy  
José Pol  
Josep Abellí  
Joaquín Roura  
Juan Casadevall
- CC-UCD (2)**  
Jordi Dalmau  
José Uño
- CASTELLFOLLIT DE LA SELVA**  
C. U. (9)  
Guillermo Algueró  
Miguel Espigulé  
Salvador Gussinyer  
Salvador Vila  
Federico Viñolas  
Aniceto Bosch  
Ferreol Roca  
Juan Costa  
Jorge Danés
- CASTELLO D'EMPURIES**  
P. S. C. (7)  
Francisco Brossa  
Esteban Ripoll  
Salvador Canet  
Mauricio Ribas  
Carmen Tarrés  
Miguel Meléndez  
Juan Canet
- CC. - U.C.D. (2)**  
Pedro Coderch  
José Gironella  
Juan Casadevall
- C. U. (1)**  
Jorge Batlle
- CASTILLO-PLAYA DE ARO**  
C. U. (4)  
Ramiro Pons  
Emilio Riera  
Javier Esteba  
Silvano Algaba
- CC. - U.C.D. (2)**  
Jordi Albertí  
Ricardo López
- PSUC (2)**  
Francisco Henche  
Antonio Callizo
- Independientes (1)**  
José María Vendrell
- CELRA**  
Independientes II (8)  
Bartolomé Bernabeu  
Narcís Serra  
Joaquín Freixas  
Enrique Ferrer  
Francisco Ramos  
Enrique López  
Lorenzo Figueroia  
Juan Presas
- Independientes I (3)**  
Juan Planas  
Enrique Planas  
Dimas Cerviá
- CERVIA DE TER**  
P.S.C. (7)  
Angel Torné  
Arturo Altisern  
José María Alemany  
José Manté  
Juan Sení  
Rosa María Sallens  
José María Botcho

**Hasta el 15 de mayo, al comprar un televisor en color SANYO 26" usted obtendrá gratis este magnífico radio-receptor 4 bandas 2 amplificadores y 2 altavoces.**

**Además podrá ganar unas vacaciones para dos personas, con viaje y estancia de quince días en hotel de lujo, en el lugar de España que usted elija.**

**Beneficiense hoy mismo de esta oferta en establecimientos distribuidores oficiales SANYO.**

**GRATIS este radio receptor**



# Relación completa de Concejales elegidos en todas las poblaciones de la circunscripción de Gerona

(Viene de la página anterior)

## COLERA

**Independientes (3)**  
Francisco Montenegro  
Pedro Nadal  
José Cler  
**P.S.C. (2)**  
Jorge Arasa  
Juan Viñas  
**P.S.U.C. (1)**  
Tiburcio Bergara  
**C.U. (1)**  
Miguel Serra

## CORNELLA DE TERRI

**Independientes I (6)**  
José Corominas  
Juan Casas  
Juan Geli  
José Llahó  
Jaime Figueres  
Luis Padrés  
**Independientes II (3)**  
Juan Coll  
Juan Costa  
José María Juliol

## CORSA

**Independientes (9)**  
José Ros  
Raimundo Sabater  
Gumersindo Bahí  
José Bosch  
Carlos Pongiluppi  
Ramón Carbonell  
Carlos Salva  
José Garriga

## CRUILLES - MONELLS - SAN SADURNI

**C. U. (7)**  
Luis Pell  
Enrique Vila  
Narciso Bach - Esteba  
José Xuclá  
Jaime Sais  
Narciso Quintana  
Juan Serrats  
**CC. - U.C.D. (2)**  
José María Fita  
Saturnino Mir

## DARNIUS

**CC. - U.C.D. (7)**  
Juan Pascual  
Pedro Puigmal  
Trifon Clos  
Víctor Lluansí  
Montserrat Donat  
José Masdevall  
Martí Pou

## LA ESCALA

**Independientes I (6)**  
Juan Pascual  
Luis Navarro  
María Asunción Malé  
José Falgás  
José Mas  
José Ros  
**P.S.C. (3)**  
Carlos Gispert  
Juan Vicens  
Rafael Bruguera  
**Independientes II (2)**  
Pedro Soles  
Francisco Bofill

## ESPINELVAS

**Independientes II (5)**  
José María Tordera  
Ramón Fornés  
Carlos Creixans  
Joaquín Torcadas  
Juan Giramé  
**Independientes I (2)**  
Narciso Malet  
Luis Verdaguera

## ESPOLLA

**C.U. (7)**  
Jaime Coderch  
Narciso Geli  
Salvador Boix  
Juan Compte  
Angel Olivet  
Angel Alfas  
Jaime Calverol

## ESPONELLA

**E.R.C. (7)**  
Luis Marcé  
Jaime Reig  
Salvi Gironés  
Jaime Brugada

José Bosch  
Pedro Barceló  
Joaquín Baix  
Jesús Marcé

## FIGUERES

**P.S.C. (7)**  
José María Admetlla  
Martín Palahí

María Rosa Imbert  
Salvador Dumanjó  
Alfonso Romero  
Juan Blanco  
Jorge Arranz

## C.U. (5)

Miguel Esteba  
Eduardo Puig  
Concepción Ferrer  
José Montalat.

Francisco González  
**CC. - U.C.D. (5)**  
Mariano Lorca  
Joaquín Crumols  
Jaime Vilallonga  
Roberto Espinosa  
Armando Romans

**P.S.U.C. (2)**  
Antonio Casademont  
Raafel Zoyo

**E.R.C. (1)**  
Alberto Gurt  
**Independientes I (1)**  
Ernesto Vila

## FLASSA

**Independientes (4)**  
José Brugué  
Jorge Rubau  
Juan Llausós  
Miguel Carreras

**C.U. (2)**  
Josep Rafart  
Lluís Sagué

**CC - U.C.D. (1)**  
Joaquín Colls

## FOIXA

**Independientes (3)**  
Antonio Brancós  
Luis Oliveras  
Joaquín Besalú

**CC - U.C.D. (3)**  
Enrique Carbonell  
Juan Vidal  
Joaquín Oliver

**ERC (1)**  
Luis Oliver

## FONTANALS

**Independientes III (5)**  
Isidro Forga  
Pedro Roca  
Juan Sirvent  
José Ravellat  
Francisco Pascual

**Independientes II (1)**  
Lorenzo Bañart  
**Independientes I (1)**  
José Esther

## FONTCUBERTA

**E.R.C. (4)**  
Luis Ferrando  
Pedro Vilarnau  
Pedro A. Martín  
Luis Gironés

**P.S.C. (3)**  
Gabriel Galcerán  
José Oliver  
Martín Viñolas

## FORALLAC

**Independientes (9)**  
No se nos facilitan nombres. Se presentaba una sola candidatura.

## FORNELLS DE LA SELVA

**Independientes II (3)**  
Benet Garriga  
Josep Maria Alay  
Josep Batallé

**Independientes I (2)**  
Josep Gotarra  
Salvi Taberner

**C. U. (2)**  
Pedro Noguer  
Juan Boschdemont

## FORTIA

**CC - UCD (3)**  
Juan Ferrer  
Miguel Jordá  
Esteban Purciolas

**E.R.C. (3)**  
José Vía  
José Sala  
Mguel Oliveras

**Independientes (1)**  
Juan Arnau

## GARRIGAS

**Independientes (5)**  
Aniceto Serra  
José Caritg  
Juan Juanola  
Florencio Brugués  
Juan Bellmás

## GARRIGUELLA

**Independiente (6)**  
Luis Martínez  
Buenaventura Vila  
Joaquín Coll

José García  
Ramón Compta  
María Rosa Bagó  
**PSUC (1)**  
Pedro Ariza

## GER

**Independientes (4)**  
Carlos Bertrán  
Ramón Crispí  
Pedro Bertrán  
Francisco Fabra

**C.U. (3)**  
José Esther  
Francisco Comenges  
José Calderas

## GERONA

**P.S.C. (9)**  
Joaquín Nadal  
Joan Paredes  
Just Casero  
Antoni Domènech  
Jaume Curbet  
María Pilar Gispert  
Alfonso Abete  
Sebastián Parra  
Francisco Pluma

**C.U. (7)**  
Joan Vidal  
Ricard Dalmou  
Joan Saques  
María Gracia Bosch  
Manuel Nonó  
Alfonso Moré  
José Perpiñá

**CC-UCD (5)**  
Joan Terrades  
Enric Manel-Rimbau  
Jacinto Sainz  
Marí-Manel Díaz  
Joan Soliguer

**PSUC (4)**  
Francisco Pararols  
Joan Miró  
Josep Quintanas  
Juan F. Pascual

## GOMBRENY

**C.U. (5)**  
Juan Font  
Ramón Viñas  
Domingo Ribera  
Juan Capdevila  
José Carbonell  
**P.S.C. (2)**  
Ramón Corominas  
Angel Viñas

(Pasa a la página siguiente)

**!No más problemas con su cabello!  
ahora REGENERADOR CAPILAR S y G38**



y también CHAMPU "S y G38" en su gama para cabellos grasos, normales y secos, complemento del Regenerador.

- Eficaz
- Cómodo
- Activo
- Económico
- Fortalece
- Regenera
- Evita la caída del cabello
- Elimina la caspa y seborrea

**Laboratorios FORTKAN, S.A.**  
Alcalá, 204 - Teléfono 2557602 - MADRID-28

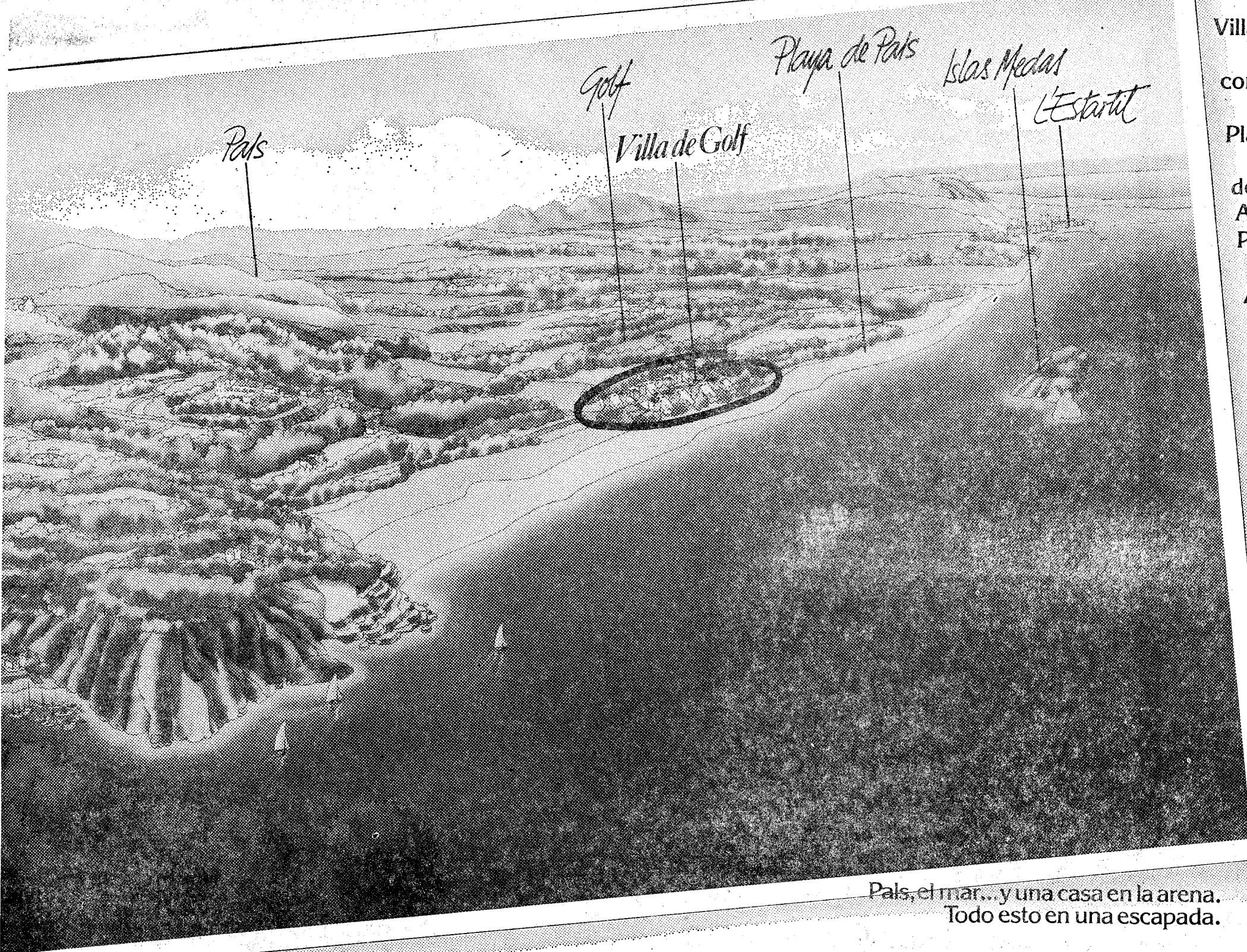
Envíeme, contra reembolso, ..... frascos de Regenerador Capilar S y G38 al precio de 500 Pts. frasco.

Envíeme, contra reembolso, ..... tubos de Champu graso, normal, seco (táchese lo que no proceda), al precio de 125 Pts. tubo.

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ Telf: \_\_\_\_\_

Si desea más información, no dude en llamarnos por teléfono o escribir a LABORATORIOS FORTKAN, S.A. c/ Alcalá-204- MADRID-28, desde donde ser atendido ampliamente.

# LA GRAN ESCAPADA



Villa de Golf, en la playa de Pals. Un conjunto residencial a pie de mar, con capacidad para 67 familias. A su lado, el Club de Golf Playa de Pals.

Y alrededor, lo que más le guste del Ampurdán: Pals, La Bisbal, Aiguablava, Sa Riera, Aiguafreda, Palafrugell, Palamós...

Toda una gran escapada.

A un paso de casa. Venga este fin de semana a Villa de Golf. Le atenderemos sin ningún compromiso.

O si lo desea, llame a este número de teléfono: 218 04 13, o escriba a GESIMO S.A., Enrique Granados n.º 111 de Barcelona.

Tenemos a su disposición toda la información necesaria, así como una película en 16 mm., que le podemos proyectar a domicilio.

Pals, el mar... y una casa en la arena. Todo esto en una escapada.





# Relación completa de Concejales elegidos en todas las poblaciones de la circunscripción de Gerona

(Viene de la página anterior)

## GUALTA

**C.U. (7)**  
Josep Casadellà  
Isidoro Marín  
Luis Casadellà  
Mercedes Romaguera  
Jaime Casadellà  
Sebastián Mascarreras  
Juan Casadellà

## HOSTALRICH

**C.U. (8)**  
Antonio Plans  
Miguel J. Masnou  
José Saia  
Antonio Lozano  
José Armengol  
Juan Mas  
Juan P. León  
Montserrat Bancells  
**P.S.C. (3)**  
José Luis Marcos  
Marta L. Torres  
Eusebio Sánchez

## JAFRE

**CC - U.C.D. (7)**  
José Grau  
José Teixidor  
Juan Oller  
Pedro Cudi  
Rosendo Ferrer  
José Armengol  
José Carbó

## LA JONQUERA

**C.U. (5)**  
José María Mezquida  
Alfonso Solellas  
Juan Monjonell  
Antonio Crespo  
Jaime Pagés  
**Independientes II (4)**  
Pedro Serra  
Francisco Martínez  
Joaquín Amatriain  
Luis Pérez  
**Independientes I (2)**  
Ramón Bolx  
María M. Bonet

## JUYA

**C.U. (7)**  
José Vidal  
Francisco Gil  
David Colomé  
José María Colom  
Francisco Costa  
Tomás Guilbes  
Joaquín Esteba

## LLADO

**C.U. (7)**  
José Calxas  
José Ayats  
Juan Gironés  
Pedro Capallera  
José Gironella  
Ferreol Malagelada  
Ramón Asparó

## LLAGOSTERA

**C.U. (7)**  
María Gifré  
José Codina  
Juan Mestres  
Miguel Llinás  
Jaime Viñas  
José F. Santamaría  
Juan Soler  
**P.S.C. (3)**  
Salvador Parés  
Luis Noell  
Montserrat Bosch  
**P.S.U.C. (1)**  
María A. Serra

## LLAMBILLAS

**Independientes (4)**  
Juan Rabell  
Juan Esteba  
Pedro Serra  
José Serra  
**C.U. (3)**  
Roberto Roura  
Angel Vidal  
José Serra

## LLANAS

**Independientes (7)**  
Francisco Solé  
José Espelt  
José Solá  
José Solá V.  
Joaquín Vidal  
Pedro Vidal  
Simón Solá

## LLANSA

**C.U. (4)**  
José María Salvatella  
Luis Casellas  
Victor Pagés  
Isabel Darder  
**P.S.C. (3)**  
Vicente Pi  
Cándido Sánchez  
Joan García  
**Independientes (2)**  
Narciso Rispu  
Joaquín Pi  
**E.R.C. (2)**  
Silverio Riera  
Alberto Domínguez

## LLERS

**C.U. (4)**  
Pedro Martí  
Pedro Cervera  
José Alabau  
Ernesto Comas

## CC-UCD (3)

Juan R. Belda  
Luis Lizón  
José María Vila

## LLIVIA

**Independientes (5)**  
Valentín Suria  
Pedro Costa  
Miguel Meya  
Francisco Bombardó  
Salvador Barnola  
**CC-UCD (2)**  
Ramón Abellanet  
Isidro Laguarda

## LLORET DE MAR

Juan Doménech  
Jordi Rocas  
Francisco J. Aymerich  
María Carmen Bausili

## CC-UCD (3)

María Cabañes  
José García  
Antonio Cerrón

## P.S.C. (3)

José Sala  
Manuel Soto  
Antonio Santiago

## E.R.C. (2)

Manuel Bernat  
Darwin Austrich

## P.S.U.C. (1)

Germinat Ros

## LES LLOSES

**C.U. (7)**  
Ramón Loimós  
José Serrat  
Francisco Llinás  
Ramón Casas  
Angel Tarruella  
José Sala  
Eudaldo Subirana

## MAYA DE MONCAL

**Independientes I (4)**  
Juan Pou  
Victor Peiris  
José María Alsina  
Miguel Mención

## Independientes III (2)

Angel Torrent  
Joaquín Malagelada

## Independientes II (1)

Ramón Fábrega

## MASSARACH

**Independientes (4)**  
Martín Pey  
Agustín Jordá  
Pedro Hortensi  
Pedro Pujol

## CC - U.C.D. (3)

Faustino Quintana  
José Pagés  
Miguel Godó

## MASSANAS

**CC - U.C.D. (6)**  
Juan Peiró  
Juan Oliveras  
Carlos Soler  
Juan Pou  
Mariano Casas  
Tomás Massachs

## PSC (1)

Rafael Vicent

## MASSANET DE CABRENY

**E.R.C. (5)**  
Enrique Saba  
Juan Viñas  
Juan Planellas

Jaime Gibert  
Ricardo Lluís

## CC - U.C.D. (2)

José Calabuig  
José Saba

## MASSANET DE LA SELVA

## CC - U.C.D. (6)

Antonio Planas  
Pedro Caballé  
José María Budí  
Juan Pagés  
Narciso Gispert  
Jorge Munsó

## CU. (3)

José María Casals  
Tomás Reyner  
Juli Campeny

## MIERAS

## C. U. (6)

Miguel Verdaguer  
José María Collboni  
Francisco Fábrega P.  
Francisco Fábrega V.  
José Grabulosa  
Evaristo Figueras

## E. R. C. (1)

José Pons

## MOLLO

**Independientes (7)**  
José Ga'cerán  
Pedro Hubach  
Francisco Guillaumes  
Antonio Solé  
José Llongarriu  
José Pastoret  
María Pagés

## MONTAGUT

**Independientes (7)**  
Antonio Guix  
Lorenzo Santaló  
Francisco Costa  
Saturnino Cros  
José María Canal  
Juan Rovira  
Juan Davesa

## MONTRAS

**C. U. (4)**  
Francisco Aymerich  
Esteban Ferrer  
Eduardo Bossacoma  
José Xicoira  
**Independientes I (2)**  
Emilio Pujol  
Miguel Oñu  
**Independientes II (1)**  
Francisco Perea

## NAVATA

**P. S. C. (4)**  
Alejo Verges  
Pedro Vila  
José Mañach  
María Angels Vila  
**C. U. (3)**  
José María Roger  
Jaime Planas  
Mariano Bonet

## OGASSA

**C. C. - UCD (4)**  
Ramón Tubert  
Jaime Sau  
Mariano Anglada  
Javier Aulinas  
**P. S. C. (3)**  
Sa vador Coll  
José Riera  
Martín Mercader

## OLOT

**C. U. (6)**  
Juan Sala  
Arcadio Calzada  
Jordi Cornellá  
Miguel Blanch  
Luis Puig  
Emilio Cano  
**Independientes (5)**  
José de Ros  
Miguel Farrés  
Ramón Curós  
Joaquín Escarrá  
Miguel Puigvert  
**P. S. C. (4)**  
Luis Sacrest  
Juan Bonet  
Carmen Bosch  
Lorenzo Moreno  
**C. C. - UCD (3)**  
Margarita Agustí  
Joan Sarolas  
Javier Descals  
**E. R. C. (2)**  
Marsal Casanovas  
Joaquín Danés  
**P. S. U. C. (1)**

## ORDIS

**Independientes I (4)**  
Modesto Camps  
José Clos  
Juan Giró  
José Torrentá  
**Independientes II (3)**  
Julián Vila  
Juan Tarradas  
José Aroia

## OSSOR

**Independientes (7)**  
Josep Bertrana  
Jordi de Planell  
Teresa Boix  
Ramón Crous  
Pere Puig  
Francisco López  
Joan Vila

## PALAFRUGELL

**C. U. (5)**  
Alberto Planolas  
Jordi Tané  
Luis Aymerich  
Alberto Pagés  
Narciso Benito  
**P. S. U. C. (5)**  
Luis Medir  
Jaime Guasch  
Miguel Angel Goya  
Carmen Parra  
Emilio Jauste  
**C. C. - UCD (4)**  
Francisco J. Gómez  
Miguel Simón  
José Esteba  
José Vidal  
**P. S. C. (3)**  
Tomás Ferrer  
Juan Janó  
María Lourdes Serrallonga

## PALAMOS

**C. U. (10)**  
José Parals  
Albert Gay  
Pere Vilardell  
José Buixera  
David Sentpau  
María A. Chuchí  
Narcís Caner  
Valentí Pellicer  
Sebastià Carbó

Rafael Navarro  
**P. S. C. (3)**  
José Espadalé  
Jaime Orquina  
José Llombregas  
**C. C. - UCD (2)**  
Alfonso Cano  
Martín Mercader  
**P. S. U. C. (2)**  
Manuel Duporto  
Martín Martinenc

## PALAU SABARDERA

**C. U. (3)**  
Narciso Deusedas  
Juan Padrosa  
Miguel Martínez  
**C. C. - UCD (2)**  
Isidro Montalat  
Ramón Nogué  
**E. R. C. (2)**  
José Castellá  
Francisc Mercader

## PARLABA

**Independientes (7)**  
José Gispert  
José Sabriá  
Juan Puig  
Pedro Ponsati  
José Negre  
Luis Ferrer  
Angel Bonet

## PALAU SATOR

**C. U. (7)**  
José Frigola  
Pompeyo Puig  
Francisco Nadal  
Joaquín Frigola  
Luis Riembaú  
Alberto Pou  
Francisco Padrós

## PALOL DE REBARDIT

**C. C. - UCD (4)**  
Narciso Mir  
Rosendo Garriga  
José Chargay  
Jaime Ribas  
**C. U. (3)**  
Josep Nadal  
Luis Xargayó  
Francisc Farrés

## PALS

**C. U. (6)**  
Jaime Parals  
Pedro Serviá  
Jaime Gou

José Viscasillas  
José Serviá  
José Prats  
**Independientes (3)**  
José Pigem  
José Cayuela  
Juan Pigem

## PAU

**C. C. - UCD (4)**  
Andrés Rost  
Juan Font  
Rafael Turrá  
Jaime Turrá  
**E. R. C. (2)**  
Jaime Turrá  
Miguel Macau  
Pedro Padrosa  
**C. U. (1)**  
Pedro Roig

## LA PERA

**Independientes (7)**  
Benjamin Artigas  
Juan Fuster  
Pilar Bonay  
José Juliá  
Manuel Morales  
Jaime Ferrer  
Juan Bonany


## PERELADA

**Independientes II (5)**  
Enrique Serra  
Juan Planas  
José Capallera  
Juan Oliver  
Martín Llantá  
**P. S. C. (2)**  
Pedro Lloveras  
Martín Cervera  
**Independientes I (2)**  
Vicente Casellas  
Valentín Vidal

## LAS PLANAS

**C. U. (9)**  
Asensio Fernández  
Luis Sellabona  
Pelayo Collell  
Alberto Marés  
Juan Arimany  
Luis Collell  
Juan Rodá  
Manuel Lañentes  
María Teresa Amagat


(Pasa a la página siguiente)



**TEOR informática**

C/. Eiximenis, 20 - 3.a planta  
Teléf. 20 74 22  
GIRONA

**Venta  
Instalación  
Programación  
Mantenimiento  
Servicio de ordenadores**



## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

BOLETA DE VALORES BOUSA DE BARCELONA

4 DE ABRIL DE 1979		
ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	227,-	227,-
Banesto	272,-	263,-
B. Bilbao	307,-	300,-
B. Central	340,-	330,-
B. Exterior	—	278,-
B. Hispano	286,-	271,-
B. Popular	276,-	263,-P
B. Santander	—	326,-
B. Vizcaya	—	—
Bankunión	—	151,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	—	164,-
Urquijo	274,-	—
Aguas de Barcelona	53,50	52,50
Catalana de Gas	57,-	55,-
Corporación Ind. Catalana	—	—
Fecsa Pequeñas	59,50	56,50
Hidrocataluña	49,50	49,-
Hidrola	75,-	71,-
Iberduero	70,75	64,50
Sevillana	68,-	66,75
Agrícolas	130,-	128,-
Finanzauto	122,-	119,-
Preciados	—	72,50
Asiland	—	127,-
Dragados	215,-	201,-
Fomento de Obras y Construc.	67,50	68,50
CIDESA	—	—
BINCA	—	83,-
BOBINCA	101,-	102,-
General de Inversiones	—	63,-
Popularinsa	128,50	123,-
Campa	—	—
Reunidas	36,-	36,50
Sarrió	—	—
Torras Hostench	66,-	65,-
Carburas	144,-	140,-
Cros	44,-	41,50
Energía e Industrias Aragonesas	34,50	33,50
Explosivos	52,25	50,50
Cepsa	162,-	156,50
La Seda	64,-	64,-
Altos Hornos	18,-	17,-
Echevarría	—	—
Olarra	—	66,50P
Tubacex	56,-	54,-P
LA FARGA CASANOVA	36,-	35,-P
UNIDAD HERMETICA	219,-	—
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	134,-	130,-
Seat	—	58,-
Telefónica	80,-	80,75

**BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA



# Relación completa de Concejales elegidos en todas las poblaciones de la circunscripción de Gerona

(Viene de la página anterior)

### PLANOLAS

- Independientes II (4)
  - Pedro López
  - José Rígola
  - Domingo Ajenjo
  - Eusebio Bober
- Independientes I (3)
  - Dionisio Palau
  - Luis Rodríguez
  - Bartolomé Tarruella

### PONT DE MOLINS

- Independientes (4)
  - Buenaventura Vila
  - Javier Viñas
  - Simón Aymar
  - Maria Rosa Astor
- P. S. C. (2)
  - Ramón Prunella
  - Francisco Ferro
- B. C. T. (1)
  - Josep Borrás

### PONTOS

- C. C. - UCD (7)
  - Juan Geli
  - José Simón
  - Javier Manera
  - Antonio Geli
  - Juan Manera
  - Narciso Algam
  - Juan Garriga

### PORQUERAS

- C. U. (6)
  - Juan Estany
  - Andrés Ferrer
  - Francisco Vila
  - Antonio Teixidor
  - Juan Pelx
  - Juan Matamala
- E. R. C. (3)
  - Sergio Juanola
  - Sebastián Planas
  - José Casadevall
- Independientes (2)
  - Miguel Onzins
  - Juan A. Cruz

### PORT-BOU

- Independientes (6)
  - Jaime Sabater
  - José María Moré
  - Agustín Zurdo
  - José Luis Rosique
  - Ramón Roig
  - Julián Lozano
- C. C. - UCD (3)
  - Buenaventura Pregonas
  - Manuel Flores
  - Moisés Sáez
- C. U. (2)
  - Francisco Sacera
  - Jaime Dalmau

### PORT DE LA SELVA

- C. U. (4)
  - Baudilio Ruiz
  - Genis Pinart
  - Domingo Subirá
  - Luis Deulovol
- E. R. C. (3)
  - Juan Nadal
  - Ricardo Muchada
  - Francisca Nadal

### LAS PRESAS

- C. U. (5)
  - Luis Rodríguez
  - José Bartrina
  - Jaime Ayats
  - Pedro Carré
  - Román Barris
- Independientes (4)
  - Bartolomé Gelis
  - Josep Pujol
  - José María Vanaolig
  - Luis Martínez

### PUIGCERDA

- P. S. C. (3)
  - Francisco J. Bosom
  - Juan Fullana
  - Juan Salinas

- Independientes II (3)
  - José Turiera - Puigbó
  - Maria Juliol
  - Juan Vidal

- Independientes I (3)
  - José Peix
  - Carlos Canés
  - Vicente Peñarrosa

- C. C. - UCD (2)
  - Francisco Turiera - Puigbó
  - Julio Pérez de Rozas

- C. U. (2)
  - Francisco Ravetllat
  - Francisco Sapell

### QUART

- Independientes (7)
  - José Boschdemont
  - Narciso Mas
  - Antonio Cano
  - José Majó
  - Esteban Puig
  - José Frigola
  - Pedro Ginesta

- P. S. C. (2)
  - Juan Sitges
  - Olegario Vicente

### REGENCOS

- Independientes (7)
  - Fernando Hereu
  - José Vila
  - Juan Ferrer
  - Alfonso Pruneda
  - Alberto Abad
  - José Xicarts
  - Juan Frigola

### RIBAS DE FRESER

- C. U. (7)
  - Salvador Carrera
  - Antonio Pau
  - Jorge Soler
  - Tomás Temporal
  - Ricardo Rodríguez
  - Valentín Subirá
  - Eugenio Casals
- Independientes (3)
  - Pedro Solá
  - Francisco Carbonell
  - Enrique Muntadas
- C. C. - UCD (1)
  - Ramón Estrages

### RIELLS Y VIABREA

- Independientes (4)
  - Miguel Aparicio
  - Ignacio Martí
  - Juan Parcet
  - José María Martorell
- C. C. - UCD (3)
  - Joaquín Montsant
  - Antonio Boix
  - Juan Mompío

### RIPOLL

- P. S. C. (9)
  - Pedro Piella
  - Eudaldo Fajula
  - José Montero
  - Jorge Planadescursach
  - Pedro Catenas
  - María Dolores Hernández

- Wifredo Falcó
- Carlos Casademont
- Francisco Morera

- C. U. (5)
  - Eudaldo Batlle
  - José María Anglada
  - Gonzalo Custrina
  - Jaime Serra
  - Ricardo Tabert

### RIUDARENAS

- C. U. (9)
  - José Batallé
  - Mateo Terrades
  - Juan Nicolau
  - Juan Puig
  - Juan Planas
  - Juan Blavi
  - Pedro Clos
  - Francisco Ros
  - Miguel Serra

### RIDAURA

- C. U. (7)
  - Francisco Galubardes
  - Esteban Busquets
  - José Casalprim
  - Jorge Casalprim
  - José María Roquer
  - Encarnación Dorca
  - Carles Planadescursach

### RIUDELLOTS DE LA SELVA

- C. U. (7)
  - José Micaló
  - Guillermo Buset
  - Joaquín Esgleyes
  - Miguel Leopart
  - Jorge Camps
  - Francisco J. Tubert

- Joaquín Valls
- CC-UCD (2)
- Joaquín Valls
- Juan Coll

### ROSAS

- P. S. C. (5)
  - Jaime Noguier
  - Salvio Jacomer
  - Santiago Lloret
  - Francisco Bosch
  - Francisco Somoza
- C. U. (4)
  - Ramón Danés
  - José Alemany
  - Max Marco
  - Domingo Cussin
- CC-UCD (4)
  - Juan Bataller
  - Isidro Ballesta
  - Jorge Vila
  - Francisco Guitart

### SAN CLEMENTE SASEBAS

- C. U. (7)
  - José Camps
  - Joaquín Abuli
  - Joaquín Torrent
  - Juan Geli
  - Roland Saget
  - Eduardo Batlle
  - Miguel Soler

### SAN FELIU DE BUXALLEU

- Independientes (5)
  - Vigente Doménech
  - José Freixas
  - Maria Nuria
  - Francisco Pinto
  - Joaquín Masferrer
- B.I.P. (2)
  - Manuel Ferrer
  - Jorge Sitjá

### SANT FELIU DE GUIXOLS

- P. S. C. (7)
  - Manuel Monfort
  - Jaime Barneda
  - José Vicente
  - Antonio Martínez
  - Emilio Radresa
  - Juan Oliver
  - Alberto Mateo
- C. U. (4)
  - José López de L.
  - Roger Conchillo
  - Pablo Aymerich
  - Angela Mussot
- CC-UCD (3)
  - Carlos Xargay
  - Daniel Pascual
  - José Clavaguera
- PSUC (3)
  - Pedro Pujol
  - Juan Vilá
  - Felipe Villanueva

### SANT FELIU DE PALLAROLS

- Independientes (5)
  - Luis Sau
  - Pedro Torrent
  - José Sola
  - Luis Bars
- C. U. (4)
  - Juan Bosch
  - Ramón Vila
  - Luis Pous
  - Luis Giménez

### SAN FERREOL

- Independientes (7)
  - Jaime Gálcerán
  - Juan Planas
  - José Pairó
  - Francisco Ayats
  - Juan Fábrega
  - Jaime Quintana
  - Pedro Vallmajó

### SAN GREGORIO

- Independientes (5)
  - Ramón Vidal
  - José Pellicer
  - Joaquín Pou
  - Francisco Sala
  - Luis Planas
- CC-UCD (4)
  - Joaquín Vidal
  - José Parés
  - Lorenzo Clararols
  - Narciso Capell

### SANT HILARI SACALM

- C. U. (6)
  - Javier Rosell
  - José Garriga
  - José Pujol
  - Antonio Piniella
  - Antonio Ramón
  - Gabriel Miralpeix
- Independientes (3)
  - Angel Serradesanferm
  - José Puig
  - Neus Costa
- Ramón Solá

### SAN JAIME DE LLIERCA

- Independientes (7)
  - Miguel Vila
  - Juan Vila
  - Pedro Bretcha
  - Román Vila
  - Esteban Agustí
  - Maria A. Palomer
  - Miguel Ferrando

### SANT JORDI DESVALLS

- Independientes (5)
  - Luis Payret
  - Alvaro Massot
  - Guillermo Perich
  - José Casagrán
  - Jorge Vila
- CC-UCD (2)
  - Francisca Pardás
  - Joaquín Durán

### SANT JOAN DE LES ABADESSES

- C. U. (7)
  - Pedro Ricart
  - Juan Cerinách
  - Medin Jordá
  - Angel Martínez
  - José Costa
  - Juan Guillaumes
  - Francisco Colom
- ERC (2)
  - José Basagaña
  - PSC (2)
- Jordi Codinach
- José Miguel Rigau
- Juan José Dalmau

### SANT JOAN DE MOLLET

- Independientes II (4)
  - Ramón Vidal
  - Joan Oliver
  - Juan Costa
  - José Mediñá
- Independientes I (3)
  - Juventino Vila
  - Teresita Puignau
  - José Abel

### SANT JULIA DE RAMIS

- CC-UCD (5)
  - Eudaldo Fonsteviela
  - Agustín Vila
  - Joaquín Masanelas
  - Antonio González
  - José Frigolé
- Independientes (4)
  - Joan Bahi
  - Ramón Viñolas
  - Mariano Vigará
  - Juan Sais

### VALLFOGONA

- Independientes (5)
  - Pere Freixa
  - Pere Casas
  - Jaume Colomer
  - Joan Costa
  - Josep Mallarach
- CC-UCD (2)
  - José Castany
  - Esteban Font

### SANT MARTI DE LLEMANA

- Independientes (7)
  - Juan Buch
  - Manuel Plana
  - Isidro Noguier
  - Francisco Diumenjo
  - Rosendo Puig
  - Pedro Planella
  - Joaquín Constanso

### SANT MIQUEL DE CAMPMAJOR

- CC-UCD (7)
  - Esteban Plana

- José Colomé
- Juan Batlle
- Juan Moradell
- José Quintanas
- José Fort
- Juan Corominas

### SANT MIQUEL DE FLUVIA

- Independientes (7)
  - Juan Vila
  - Marcelo Reixach
  - Cristóbal Pérez
  - Angel Posas
  - José María Figols
  - José Saavedra
  - Miguel Felu

### SANT PAU DE SEGURIES

- CC-UCD (7)
  - Jaime Vila
  - Eudaldo Dachs
  - Benito Colomer
  - Leonor Colom
  - José Aullinas
  - Juan Puixeu
  - José Geli

### SANT PERE PESCADOR

- P. S. C. (5)
  - Ernesto Vidal
  - José Casamort
  - José Quintana
  - Pedro J. Pujol
  - José Font
- Independientes (2)
  - José Julia
  - José M. Gorgori

### SANT JOAN LES FONTS

- C. U. (6)
  - Pedro Reixach
  - Francisco Serrat
  - Gemma Caubet
  - Juan Darnés
  - Jorge Rubio
  - Luis Costa
- Independientes (3)
  - Juan Riera
  - Pedro Sucarrats
  - Francisco Espoña

### SANT ANIOL DE FINESTRES

- Independientes (5)
  - Luis Cos
  - Jaime Sabari
  - Florencio Torrent
  - Pedro Oliveras
  - José Rubio
- CC-UCD (2)
  - Juan Varderi
  - Francisco Malagrida

### SANTA COLOMA DE FARNERS

- C. U. (5)
  - Jordi Iglesias
  - José Ruiz
  - Luis María Tomás
  - José María Llavari
  - José Blanquera

### SANT JULIA DE RAMIS

- Independientes II (2)
  - Juan Martorell
  - José María Clapes

### SANT JULIA DE RAMIS

- Independientes I (1)
  - Ignacio Sitjá
- ERC (1)
  - José Casolí
- CC-UCD (1)
  - Narciso Figueras

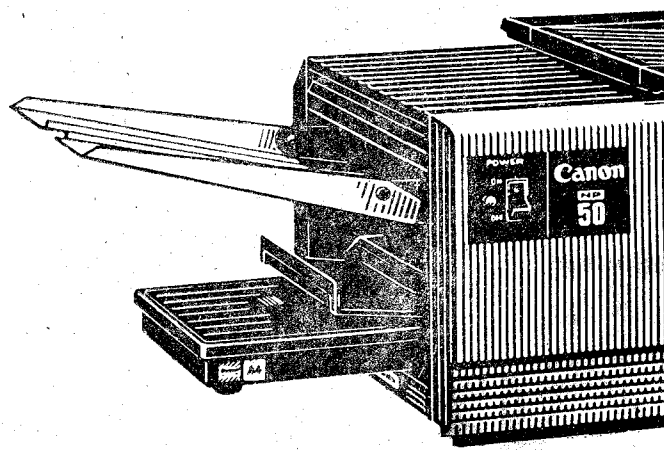
### SANTA CRISTINA DE ARQ

- C. U. (5)
  - José Llensa
  - Jorge Casadellá
  - Joaquín Lloveras
  - José Miret
  - Enrique Rosselló
- Independientes (3)
  - Miguel Font
  - Narciso Malagelada
  - Jorge Puig
- CC-UCD (1)
  - Diego Ferré

### SANTA LEOCADIA DE ALGAMA

- CC-UCD (5)
  - Andrés Perpiñá
  - Pedro Mercader
  - José Jordá
  - Nicolás Marcos
  - Vicente Pararols
- E. R. C. (2)
  - Juan Vehí
  - Manuel Moreno

Ninguna Copiadora puede copiarnos



Canon **NP 50** copiadora de papel normal  
 \* Autonomía de cada departamento  
 \* Bajo costo para bajo volumen de copias

LA COPIADORA MAS BARATA DEL MERCADO  
 Solo Pesetas  
**289.000**

¿Que fabricante de Copiadoras tiene también una sólida reputación internacional en Optica de Precisión y Equipos Electrónicos...?

¿Quien dedicó más de 15 años en Investigación para producir un sistema de Copias altamente superior y patentado...?

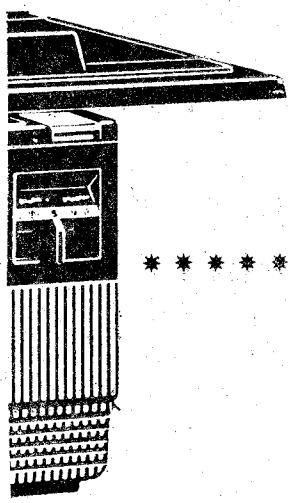
¿Quien presentó una completa gama de Copiadoras para todas las necesidades actuales, utilizando la más avanzada Técnica Optica y Electrónica...?

¿Quien cubre a cada Copiadora instalada con un Sistema Especial de TOTAL GARANTIA?

NADIE MAS QUE CANON!!

**Canon**  
 Siempre un desafío!!

Distribuidores:  
**COPIADORAS DE GERONA**  
 Ramon Turró, 20. Tel. 214402  
 GERONA



\* NP 50 \* NP 70 \* NP 75 \* NP 77 \* NP 5000 \* NP 5100 \* NP 5500 \* NPA 2 \* NP Colour \*

ROGAMOS NOS ENVIEN MAS INFORMACION

Nombre: .....

Empresa: .....

Dirección: .....

Ciudad: .....

CC-UCD (7)  
 Esteban Plana

(Pasa a la página siguiente)



# Relación completa de Concejales elegidos en todas las poblaciones de la circunscripción de Gerona

(Viene de la página anterior)

## SANTA PAU

**C.U. (9)**  
Jacinto Juanola  
Juan Plana  
uan Triadó  
Emilio Pujolràs  
Clemente Costa  
Juan Pagés  
Juan Ayats  
Buenaventura Viñas  
José Martí

## SAUS-CAMALLERA

**Independientes (7)**  
Jaime Juscafresa  
Juan Pou  
Magín Capell  
José Saguer  
Juan Hugos  
Jaime Casas  
José Felu

## LA SELLERA DE TER

**Independientes (11)**  
Francisco Serrano  
Joaquín Massó  
Manuel Coll  
Diego Fontalba  
Francisco Collell  
José Comas  
Francisco Puigdemont  
Luis Lloret  
Tomás Bosch  
Antonio Ruiz  
Francisco Martra

## SERINYA

**C.U. (5)**  
Ricardo Clavaguera  
Vicente Illa  
Martín Serra  
Eduard Vila  
Juan Masmitjà  
**Independientes (2)**  
José Dilmé  
Alberto Cufí

## SILS

**C.U. (9)**  
Joaquín Rovira  
Jaime Pastells  
Pedro Oñiva  
Joaquín Colomé  
Ricardo Torrent  
Juan Viñolas  
José Bancells  
Luis Mas  
Jaime Quintana

## SUSQUEDA

**Independientes (7)**  
José Mercader  
José Casas  
Ramón Aulet  
Pedro Casas  
Antonio Suy  
Angel Muntada  
Florencio Casas

## LA TALLADA

**Independientes (4)**  
Juan Tarrats  
Luis Vilavella  
Narciso Roura  
José María Falgás  
**CC-UCD**  
José María Pareta  
José María Guardia  
Miguel Resta

## TORROELLA DE FLUVIA

**P.S.C. (7)**  
Pedro Moradell  
José Giral  
José Aulet  
Juan Falgás  
Amadeo Serra  
Joaquín Solá  
Juan Battlle

## TORROELLA DE MONTGRI

**Independientes (7)**  
Alberto Bou  
Juan Pagés  
Jorge Bellaport  
José García  
Emilio Aladid  
Plácido Fernández

**CC-UCD (4)**  
Juan Ferrer  
Salvador Comalada  
Francisco García  
Pedro Parri

**C.U. (2)**  
Antonio Cañada  
Martín Alaball

## TORTELLA

**Independientes I (3)**  
Joaquín Serra  
Santiago Vilanova  
Roberto Bayer  
**Independientes III (2)**  
Pedro Reixach  
Jesús Bramón

**Independientes II (2)**  
Evelino Campsolinas  
Juan Verges

## TOSSA DE MAR

**Independientes (3)**  
Telmo Zaragoza  
María Teresa Moré  
Marcelino Cuatrecasas  
**CC-UCD (3)**  
Paulino Arrazola  
Claudio Castañé  
Antonio Daiz  
**C.U. (3)**  
Marcelino Mestres  
Manuel Brunet  
Francisco J. Colomer  
Fernando Rodríguez  
Manuel Relax

## ULLA

**C.U. (6)**  
José Resclosa  
Manuel C. del Molino  
José Battle  
Juan Rostey  
Pedro Serrats  
José Alsina  
**CC-UCD (1)**  
Pedro Payet

## ULLASTRET

**C.U. (7)**  
Jaime Pàrals  
José Marull  
Ana María Gatius  
Joaquín Gasull  
José Gatius  
José Serra  
José Agustí

## VALL DE BAS

**Independientes (8)**  
Bartomeu Plana  
Pau Ginabreda  
Josep Gumí  
Pere Molas  
Jaime Bagó  
María R. Barcons  
Salvador Carrera  
Anna Canal  
**C.U. (3)**  
Josep Muntada  
Josep Martí  
Josep M. Presta

## VALL DE VIANYA

**Independientes (9)**  
Ernesto Nogareda  
Jorge Rubies  
Jaime Puigvert  
Mariano Berge  
José Mir  
Juan Solá  
Miguel Corcoy  
Juan Reixach  
Joaquín Puigdevall

## VENTALLO

**C.U. (4)**  
Pedro Clotas  
Miguel Roca  
Pedro Puigvert  
Miguel Font  
**P.S.C. (3)**  
Miguel Gatius  
José Puig  
Narciso Isern

## VERGES

**Independientes I (5)**  
Aurelio Ventura  
Francisco Baltasar  
Juan Bou  
Enrique Aupi  
Francisco Gallart  
**Independientes II (3)**  
Juan Brusi  
Francisco Guerrero  
Narciso Matas  
**CC-UCD (1)**  
José Creus

**BODAS  
CONVENCIONES  
BANQUETES  
Y COMUNIONES**

**MAS FLASSIÀ**  
restaurant

VIDRERES (Gerona) - Tel. 85 01 55

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el Hotel Montecarlo, del que fue titular D. José Moyano Izquierdo, sito en Canales Santa Margarita, s/n.º, Rosas, se denominará en lo sucesivo, HOTEL MONTECARLO, S. A.

Gerona, a 4 de abril de 1979.

## VIDRERES

**P.S.C. (6)**  
José Sala  
Ramón Garriga  
José Campmajor  
Aniceto Salvans  
Antonio Galán  
Juan Sagrera  
**C.U. (5)**  
Feliciano Caros  
Heriberto Anzano  
Sabino Alaez  
Adolfo Ramos  
Joaquín Jovanet

## VILABERTRAN

**Independientes I (5)**  
Pedro Currius  
José Garriga  
Juan Pomes  
Aniceto Genís  
José Beertrán  
**C.U. (1)**  
Alberto Tomás  
**Independientes II (1)**  
Jorge Puig

## VILABLAREIX

**Independientes (7)**  
José Molas  
José Simón  
Narciso Molas  
Eduard Sureda  
Salvador Gispert  
Joaquín Molas  
Joaquín Andreu

## VILADEMAT

**P.S.C. (7)**  
Juan Colomer  
Joaquín Durán  
Jaime Planas  
Sebastià Riera  
Luis Moreno  
Juan Motas  
Miguel Planas

## VILADEMULS

**Independientes (6)**  
Narciso Vicens  
Pedro Adroher  
José Llovera  
José Vila  
Juan Lleal  
Jaime Battlle  
**CC-UCD (3)**  
Miguel de Puig  
José Darné  
Jaime Saivotella

## VILADRAU

**C.U. (4)**  
José Pagespetit  
Francisco Clos  
Ramón Calm  
Fernando Arumy  
**CC-UCD (3)**  
Angel Rabat  
Miguel Basset  
Jaime Casals

## VILAFANT

**CC-UCD (5)**  
Ricardo Aiguabella  
Delfín Resta  
Francisco Pujadas  
Francisco Tubau  
Jorge Falgás

**P.S.C. (2)**  
Francisco López  
Eduard Maureta  
**E.R.C. (2)**  
Miguel Grau  
José Guillamet

## VILAJUIGA

**CC-UCD (4)**  
José Rovira  
José Pujadas  
Sebastià Lagresa  
Mariano Carbonell  
**P.S.C. (3)**  
Carlos Perals  
Federico Pastra  
Pedro Serra

## VILALLONGA DE TER

**Independientes I (5)**  
Andrés Giral  
Eduard Margall  
Rafael Gardella  
Miguel Rovira  
Juan Garrigoñas  
**Independientes II (2)**  
Juan Monturiol  
Jaime Cristina

## VILAMACOLM

**Independientes (7)**  
Juan Juncá  
José Hospital  
Conrado Font  
Juan Agustí  
Ramón Parnau  
Juan Andreu  
José Serradell

## VILAMALLA

**CC. - U.C.D. (4)**  
Juan Tura  
Salvador Cabrafaga

Isidro Sala  
Antonio Vico

**P.S.C. (3)**  
Manuel Salort  
Juan Vilademat  
José M. Albó

## VILANANT

**CC. - U.C.D. (5)**  
Facundo Busquet  
Eduard Llobet  
José Prats  
Jaime Rocas  
Pedro Bramón  
**P.S.C. (2)**  
Arturo Segura  
Pedro Macau

## VILASACRA

**CC. - UCD (3)**  
Francisco Ferrandis  
Angel Carbó  
Jesús Martínez  
**C.U. (2)**  
Salvador Mitjà  
Gabriel Planas  
**E.R.C. (2)**  
Federico Carbó  
José Dabau

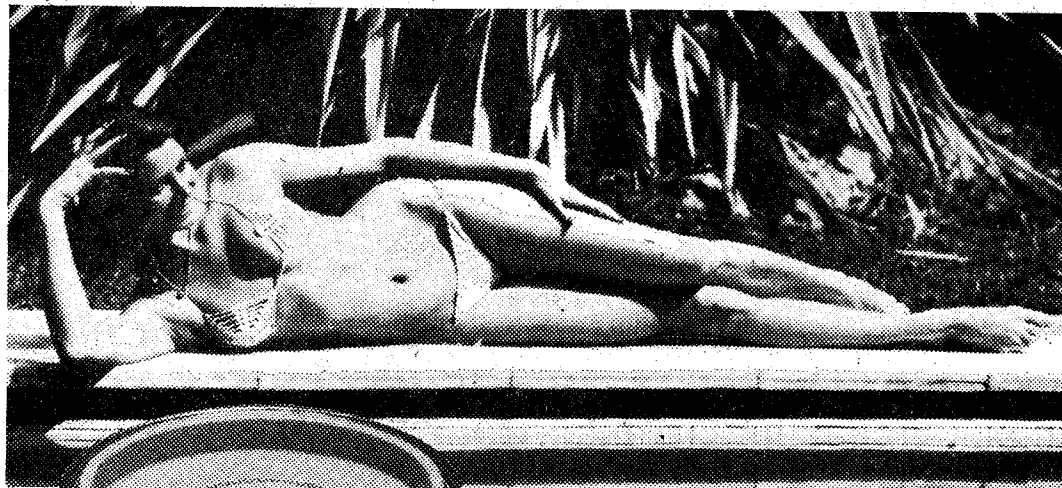
## VILOBI D'ONYAR

**Independientes I (8)**  
Ramón Rovira  
Juan Pagés  
Agustín Pla  
Luis Guell  
Pedro Domingo  
Montserrat Plana  
Ramón Oliveras  
Pedro Matamala  
**Independientes II (1)**  
Pedro Giró

## VIURE

**Independientes (7)**  
José Llaona  
Moisés Costa  
Juan Juan  
Ramón Miquel  
Manuel Checa  
José Gironella  
Agustín Capallera

# Pinte ahora su piscina y... disfrútela.



Pintura para piscinas TITAN le ofrece todas las ventajas para que su piscina de cemento quede hecha una maravilla para el próximo verano.

Pintura para piscinas TITAN: Ofrece gran resistencia al agua, álcalis y ácidos. Protege de la adherencia de algas, formación de mohos, etc. Es fácil de aplicar. Seca rápidamente.

Se presenta en color blanco, azul y verde.

Anímese a pintar con TITAN y disfrute de una maravillosa piscina.



Pinturas Garantizadas

De venta en las buenas droguerías.

Para mayor información sobre la Pintura para piscinas TITAN, llame al Servicio TITAN al teléfono 200 54 66 (Barcelona) o envíe este talonario a:

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

## Suscríbese a LOS SITIOS



Nacer es una maravillosa función de la naturaleza. Vivir y dormir es un acto que se puede hacer hasta en los brazos amorosos de una madre, pero descansar sin que la espalda se resienta, es una necesidad vital que los nuevos equipos

FLEX - MULTIELASTIC convertirán para usted, en atracción irresistible. Este niño, usted, todos, necesitamos una superficie tersa, elástica e higiénica. Exactamente un colchón FLEX - MULTIELASTIC. No se conforme con menos.

## NUEVOS MODELOS multiElastic

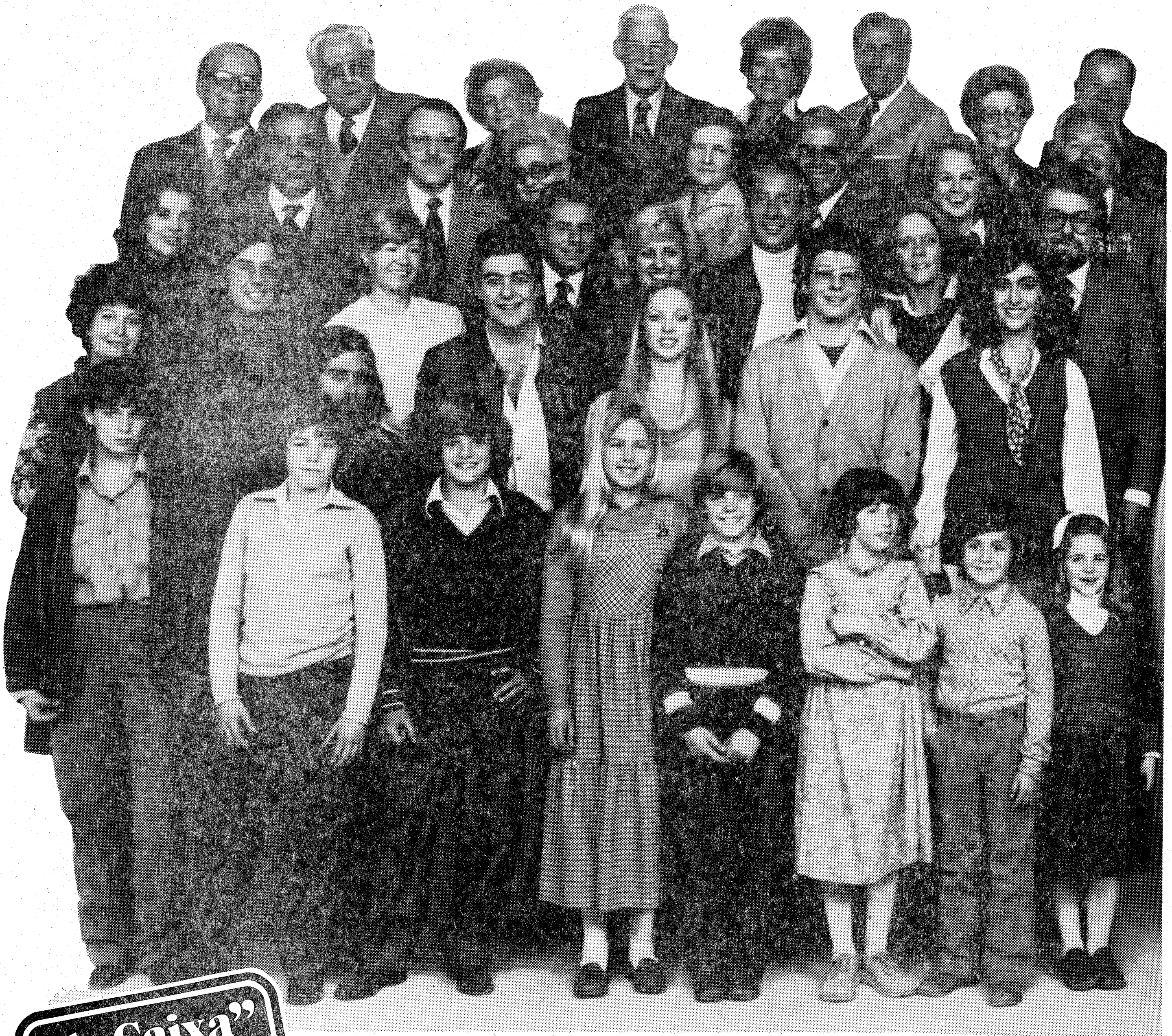


asticFlexMultielasticFlexMultielasticFlexMultielasticFlex



# 75 anys de la vida de

## (5 d'abril de 1904



Miri les persones de la fotografia.

N'hi ha 75.

Cada un d'ells ha nascut en un any diferent entre 1904 i 1979.

El primer de la fila de dalt, a l'esquerra, té 75 anys. Els acaba de complir.

Com «la Caixa», que va néixer el 1904. A l'abril.

El nen que hi ha al bressol, a baix de tot a la dreta, acaba de néixer.

Cada un d'ells, amb la seva història particular, petita



# Catalunya i Balears.

## 5 d'abril de 1979)



INTERVIAS

i important al mateix temps, és part de la vida de Catalunya i de les Balears.

De la vida de «la Caixa».

Perquè igual que ells, «la Caixa» forma part de la nostra història d'ahir i de la nostra vida d'avui.

I amb ells va construint el futur.

Perquè el senyor Xavier, donya Mercedes, l'Antoni, el Manolo, la Laura, en Jordi... totes les persones de la fotografia són un símbol.

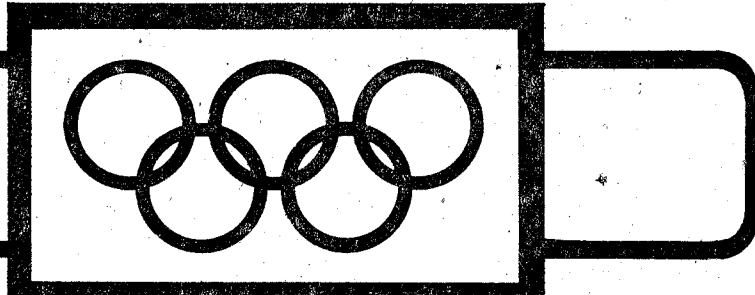
El símbol d'una Institució que va creixent arrelada al seu

entorn social. Formant part de Catalunya i de les Balears. Servint a Catalunya i Balears.

CAIXA DE PENSIONS  
 "la Caixa"



# deportes

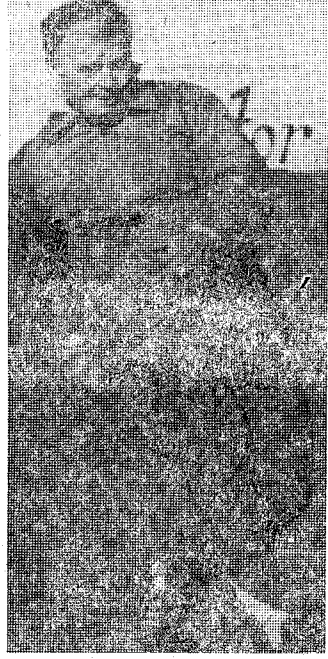


## hoy...

### ABETE, CONCEJAL

Fue elegido el martes y hoy explica a LOS SITIOS su visión del deporte gerundense.

### ESPAÑA GANO UN POSITIVO



Y Kubala, claro está, se mostró satisfecho por el empate a dos de Gravioua. La fase final de la Eurocopa de Naciones está a "tiro".

### SURROCA Y EL PALAMOS

El secretario del club costero manifiesta a LOS SITIOS que no se ha producido ningún contacto entre el Palamós y Surroca, aunque "cuando el río sueña..."

### VOLEIBOL

La problemática actual de esta disciplina deportiva en la provincia es analizada ampliamente en nuestras páginas.

### LOS ARBITROS

Ya se conoce el nombre de los colegiados que "pitarán" el domingo en Segunda División "B".

### HALTEROFILIA

Cincuenta y nueve participantes intervienen en el "II Encuentro Escolar" que organiza la Federación Provincial con el objeto de promocionar este deporte.

### ESQUI

Ricard Alsina y Judits Folch se alzaron con la victoria en los Campeonatos Sociales del GE I EG disputados en La Molina.

### AJEDREZ



Sigue celebrándose en Ligostera el Campeonato provincial individual que ha registrado una masiva presencia de jugadores.

### BALONCESTO

El C. B. Canal, de Valencia, será el representante de la Federación Valenciana en la fase de sector del Campeonato de España Junior femenino que se disputará en Figueras.

## Alfonso Abete, un futbolista en el Ayuntamiento

### "Yo no hubiera construido el pabellón polideportivo"

### "No se trata de hacer borrón y cuenta nueva, pero hay que cambiar el enfoque del deporte"

Un futbolista en activo del Girona F. C. —uno de los primeros casos, o el único, que se habrá dado en nuestra ciudad— fue elegido el martes, concejal en representación del partido Socialista de Catalunya. Se trata de Alfonso Abete Olazu, desde hace tres temporadas jugador del Girona, abogado en activo y delegado en Catalunya de la A.F.E.

Al ser el único deportista que ocupará un cargo de concejal en el Ayuntamiento de nuestra ciudad, todo hace pensar que Alfonso Abete cuidará de la parte deportiva. Por dicho motivo, "LOS SITIOS", pocas horas después de su elección, quiso pulsar la opinión de Abete acerca del deporte en nuestra ciudad.

Para el jugador del Girona "la actual labor en los Ayuntamientos no es hacer política. Es mucho más sencillo. En mi caso, es trabajar por el deporte". Todavía no está repartido el cometido que le corresponderá a cada concejal electo, "y no puedo decirlo de forma definitiva si me ocuparé de las cuestiones deportivas o no. Habrá que ver cómo se reparten las comisiones de trabajo".

### "HAY MUCHO POR ARREGLAR"

Nuestra ciudad, como muchas otras del estado español, tiene una total deficiencia en cuanto a instalaciones. "Hay mucho por arreglar en Girona, por lo que atañe a materia deportiva", nos manifestaba Alfonso Abete, añadiendo que "desconozco si tendremos las suficientes posibilidades y medios para solucionarlo todo". Sobre la falta de instalaciones, dejó claro que "el déficit es evidente. Pero si no hay dinero, difícilmente van a poder arreglarse todos estos problemas".

Para Socialistas de Catalunya es fundamental el "slogan" del deporte para todos. "Así lo creo, porque no debemos trazar nuestras limitaciones únicamente en el deporte de competición. El Ayuntamiento en el futuro tendrá muchas más po-

sibilidades de actuar sobre el mundo del deporte. Va camino de llegar a ser uno de los protagonistas en materia deportiva".

Alfonso Abete es un hombre que propugna el deporte para todos,

### NO AL PABELLON POLIDEPORTIVO

Actualmente se está construyendo en nuestra ciudad un amplio pabellón deportivo en Palau Sacosta. Era interesante, pues, conocer el



Del «Estadi» al Ayuntamiento. (Foto Pablito)

sin e lafan exclusivo de competición. Pero Abete es un profesional del Girona F. C., aunque "para mí el Girona debería ser una entidad amateur. Sería lo más normal y conveniente".

punto de vista acerca del mismo por parte de un nuevo concejal, con ideas renovadoras. "Yo no hubiera construido el pabellón", era la afirmación clara y tajante de Alfonso Abete, argumentando que "instalaciones de este tipo suponen una inversión muy costosa y no conducen a nada positivo, en lo que hace referencia a poder practicar el deporte todo el que lo desee". Sin embargo, las obras ya se encuentran en un estado muy avanzado "y habrá que llegar al final del mismo. Limitará nuestro plan de actuación, pero hay unos compromisos que ya están contraídos".

¿Cómo le gustaría a Alfonso Abete que le recordara el deporte de Girona al término de sus cuatro años de concejal? "Como una persona que ha trabajado para el deporte y que ha aumentado su práctica en la ciudad", es lo que le gustaría al jugador del Girona F. C. y nuevo concejal.

Actualmente, el deporte español está regido por unas estructuras desde las alturas, llámese Consejo de Deportes o Federaciones, que quizás vayan a topar con la mentalidad deportiva de algunos Ayuntamientos. Pero "tampoco se trata de hacer un borrón y cuenta nueva, de golpe", manifestaba Abete. "Lo que sí hay que intentar es cambiar el enfoque del deporte".

Fueron estas las primeras palabras sobre el deporte de Girona, pronunciadas por Alfonso Abete, pocas horas después de haber sido elegido con el "número 7", concejal del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Narcís PLANAS  
i Jordi XARGAYO

Al empatar ayer en Rumania (2-2)

## ESPAÑA, CON UN PIE Y MEDIO EN LA FASE FINAL DE LA EUROCOPIA

### Dani, goleador por partida doble, neutralizó dos ventajas rumanas

Craiova (Rumania), 4. — (Por José María Calle, enviado especial de Efe). — Un empate a dos goles ha sido el resultado del partido de fútbol que disputaron esta tarde en Craiova las selecciones nacionales de España y de Rumania, por el sexto grupo de la Copa de Europa de Naciones.

Lo resumible de este choque entre españoles y rumanos, disputado en el Estadio Central de la Universidad de Craiova, son los cuatro goles y la doble expulsión del español San José y del rumano Crisan, así como el debut del joven Carrasco que faltando dos minutos para el final del partido sustituyó a Quini.

Todo el primer tiempo fue monótono y anodino, con un bloque español que se dedicó a amarrar el juego sin dejar la pelota, procurando mantenerla en su poder el mayor tiempo posible.

### ESPAÑA, AL 4-4-2

Como ya se había sospechado, Kubala hizo una formación de 4-4-2 con Barcelino, Alesanco, Felipe y San José, en la defensa; Del Bosque, Asensi, Villar y Quini, en el centro del campo, y Rubén Cano y Dani, en la defensa.

No ha sido un buen partido de fútbol, pero sí ha sido un choque de superioridad española, la que queda bien reflejada, no solamente en el ritmo con que se marcaron los goles sino en los seis corners que lanzó España por uno solamente de Rumania.

El partido iba camino de transcurrir, durante el primer tiempo, sin pena ni gloria, hasta que Crisan, que había sustituido a Lucescu en el equipo rumano, se encontró con el penalty que le hizo San José, que convirtió Georgescu.

Las cosas se encoraron y entre San José y Crisan se entabló una guerra, que terminó con la expulsión de ambos por cabezazo mutuo, después de que ambos también incurrieron en falta, la que había sido sancionada por el árbitro.

Además de estas expulsiones, el arbitro mostró tarjeta amarilla a Romira y a Rubén Cano, al primero por entrada dura, y al español por pérdida deliberada de tiempo.

A pesar de lo anodino de la primera mitad, a los 20 minutos de juego, tuvo Alesanco que quitarle a Dumitru del pie un balón que amenazaba con convertirse en gol. Seis minutos más tarde fue Felipe el que evitó el remate de Marcu cuando también estaba en excelente posición para rematar.

Pasada la media hora de juego descendió notablemente el ritmo por parte del equipo español, porque Del Bosque empezó a tener problemas para bajar a su zona defensiva y porque el centro del campo flojeó un poco.

A un minuto del final del primer tiempo, Georgescu remató con la cabeza a la madera, para llegarse al final de este período sin alteraciones en el marcador.

Toda esta monotonía, fútbol aplomado, se convirtió en la segunda parte en una serie de incidencias y de algunos brotes de dureza, que dieron sesgo totalmente distinto al juego.

Apenas comenzada esta segunda mitad, Dani y Quini realizaron un bonito 1-2 que terminó en la defensa ruma-

na. En ese momento fue cuando Crisan sustituyó a Lucescu. Los 20 minutos siguientes fueron la condensación de lo que ocurrió en el partido: el penalty y el gol de Georgescu, el gol de Dani que empataba, el gol anulado a Quini, el segundo gol rumano, marcado por Georgescu al que se dejó totalmente solo frente a Arconada, y por fin, el gol de Dani, el segundo, de sensacional disparo, que batió al guardameta rumano.

### LOS ESPAÑOLES, UNO A UNO

Arconada tuvo aciertos y nada pudo hacer en los dos goles que le marcaron.

Los cuatro defensas, magníficos en todo momento, en especial Alesanco que fue una verdadera muralla frente al hábil rematador Georgescu y Felipe, habilísimo a la hora de quitar la pelota y jugar como libero.

El centro del campo fue, como viene siendo en los últimos partidos del once español, lo mejor del equipo. Del Bosque y Asensi fueron los cerebros creadores y Villar y Quini dos trabajadores infatigables, que recorrieron sin cesar el campo de arriba abajo en una labor sorda y eficazísima.

Delante, Dani fue el hábil de siempre y sus dos goles le hacen acreedor a toda clase de elogios por su labor en este partido. Rubén Cano, el oportunista de siempre, no supo romper la defensa rumana.

Cundi, que sustituyó a Del Bosque, poco después de la expulsión de San José, realizó

una jugada sensacional, arrojando prácticamente a la defensa rumana, para poner la pelota a los pies de Dani, que agarró el remate que supuso el empate.

### FICHA TECNICA

Arbitró el belga Van Langenhove. Estuvo regular en el primer tiempo, meticuloso y teatral en todo momento, pero acertado en la segunda mitad, en la expulsión de San José y de Crisan, que hubiera terminado en batalla campal. Erró en algunos fuera de juego, seguramente engañado por la labor de sus jueces de línea. En el penalty hubo derribo, algo discutible si San José tocó la pelota o no cuando Crisan cayó al suelo.

Alineaciones: España: Arconada, Marcellino, Alesanco, Felipe, San José, Del Bosque (Cundi, 59), Villar, Asensi, Quini (Carrasco, 88), Dani y Rubén Cano.

Rumania: Lung, Zamfir, Sammes, Dinu, Lucuta, Romila, Boloni, Dumitru (Stefanescu, 79), Lucescu (Crisan, 50), Georgescu y Marcu.

### LOS PARTIDOS JUGADOS HASTA AHORA

04-10-78: Yugoslavia, 1; España, 2.  
25-10-78: Rumania, 3; Yugoslavia, 2.  
15-11-78: España, 1; Rumania, 0.  
13-12-78: España, 5; Chipre, 0.  
1-4-79: Chipre, 0; Yugoslavia, 3.  
4-4-78: Rumania, 2; España, 2.

La clasificación queda así:  
Rumania 3 1 1 1 5 5 3  
España 4 3 1 0 10 3 7  
Yugoslavia 3 1 0 2 6 5 2  
Chipre 2 0 0 2 0 8 0

Los partidos que quedan:  
Chipre-Rumania, 13 mayo.  
España - Yugoslavia, 10 de octubre.  
Yugoslavia - Rumania, 31 de octubre.  
Yugoslavia - Rumania, 31 de octubre.  
Yugoslavia - Chipre, 14 de noviembre.  
Rumania - Chipre, 18 de noviembre.  
Chipre - España, 9 de diciembre.

### CHECOSLOVAQUIA, 2; FRANCIA, 0

En partido disputado ayer en Bratislava, valedero también para la Eurocopa de Naciones, Checoslovaquia derrotó a Francia, por 2-0. Recordemos que el equipo checoslovaco es el actual campeón de Europa.

### CALCATS PIC 1.000

Obre les seves portes, amb total renovació de models.

### US ESPEREM A

Poeta Marquina, 1

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titularidad del HOSTAL RESIDENCIA SAN JAIME, sito en Lloret de Mar C. Carmen, n.º 12, regentada anteriormente por D.º Ana M.ª Carreras Pujolá, el cual a partir de la fecha, girará a nombre de D. Antonio Serra Bosch.

## VENDEDORES

CON DESEOS DE OBTENER INGRESOS SUPERIORES AL 1.000.000 DE PTAS. ANUALES (FIJOS + COMISIONES)

Para importante empresa líder en la distribución de maquinaria Agrícola con próxima PRESENTACION de nueva gama de TRACTORES.

— Apoyados por Equipo de Ventas y Sucursales en la Provincia.

— Preferible con experiencia en Ventas, aunque no imprescindible.

— Residencia en la Provincia de Girona.

Interesados dirigirse a la Oficina de Colocación SEAF-PPO, c/. de la Cruz, 2. Referencia núm. 13.249.

**SABADO NOCHE**

**NOCHE DE FANTASTICO**

Presentador por  
**JOSE M.ª IÑIGO**

- Actuaciones:  
MARCE y CHEMA
- Humor:  
MARLYK & MARTIN
- Ballet:
- Entrevista con:  
MARGIT KOCSIS y  
DIEGO ZAPATA
- Concurso:  
¿QUE SABE HACER USTED?  
PREMIO: Un Fantástico en T. V. E.

**SABADO NOCHE**

## DEFOR

MAQUINARIA PARA EL RAMO DE LA ALIMENTACION Y HOSTELERIA, BALANZAS ELECTRONICAS, REGISTRADORAS Y FACTURADORAS RESTAURANT.

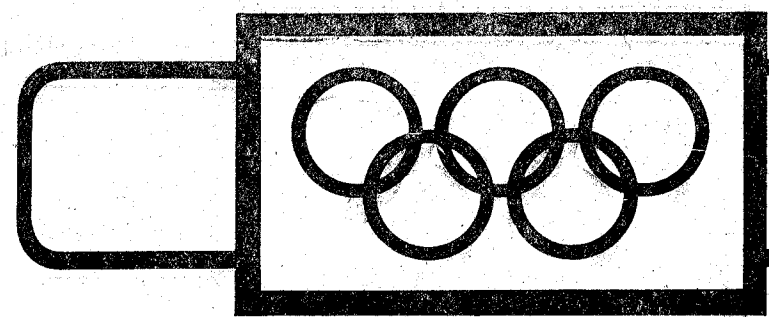
C/. Estrella, 14. Telf. 30 28 93. - PALA FRUGEL

## MATRIMONIO

PARA CUIDAR FINCA ZONA LA BISBAL

El se ocupará de los frutales y huerto y élla ayudará en los quehaceres domésticos. Imprescindible buenas referencias. Interesados, llamar al 75 88 91 (José M.ª)





# deportes

## PRIMERA REGIONAL

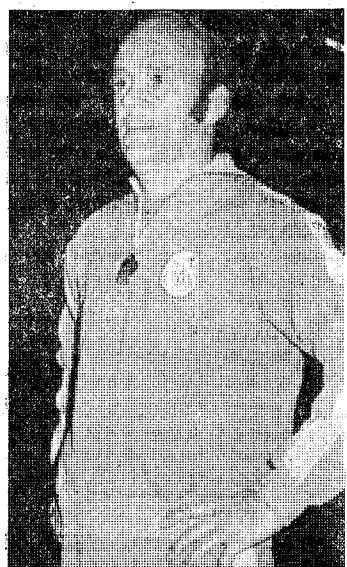
### "NO HE HABLADO CON SURROCA" Dice el secretario del Palamós, señor Reinaldos

Ayer, nos llamó el secretario del Palamós, señor Reinaldos «Pita» para desmentir todo contacto con el hasta ahora «mister» del Banyoles, Jaume Surroca.

—Puedes desmentir categóricamente toda gestión con este señor a quien no tengo el gusto de conocer. Lo que sí puedo decir es que estamos muy contentos con la labor de Joan Mis y que, todavía, el Palamós no ha dicho la última palabra en el actual torneo liguero.

Nuestro interlocutor insistió en que «no he hablado con el señor Surroca, como tampoco lo he hecho con el presidente». Lo que no pudo confirmar el secretario del Palamós es si algún directivo había mantenido contactos con el «mister» banyolense: «Lo que yo puedo garantizar es que no he hablado con este señor, debiendo añadir, por otra parte, que el Palamós todavía no se ha planteado lo que hará la próxima temporada. Bien es cierto que Joan Mis ha manifestado en repetidas ocasiones su propósito de dejar la dirección técnica del Palamós,

pero no hay nada en concreto». El secretario del Palamós desmiente todo contacto con Jaume Surroca, aunque el señor Reinaldos



dos nos va a permitir que saquemos a colación aquello de «cuando el río suena...» Ya nos entienden, ¿verdad?

N. P.

## voleibol

### LLUISA ROURA Y JOSE DIAZ HABLAN DE LA PROBLEMATICA ACTUAL

#### "A nuestro deporte le falta experiencia"

Con el inicio de la presente temporada, la Federación Provincial de Voleibol, formó nueva Junta Directiva y por lo que estamos viendo hasta la fecha, la actividad de esta nueva Junta es constante y muy amplia, por lo que nos hemos puesto en contacto con dos de sus miembros para que nos hablen de la situación y actividades del «voley» provincial. Hablamos con Lluïsa Rovira y José Díaz que desempeñan los cargos de secretario y presidente del Colegio de Arbitros, respectivamente, y a ambos formulamos la misma pregunta: ¿Cómo veis la situación del voleibol provincial?

—La situación del voleibol —dice Lluïsa— en nuestra provincia, al término de la temporada 1979, no es tan baja como unos creen, ni tan alta como desearíamos la mayoría de las personas que nos movemos dentro de este deporte. Ahora bien, hay un factor altamente positivo. Hemos pasado de un deporte practicado por una minoría de personas, a un deporte con un mayor arraigo en la provincia cada día que va transcurriendo, destacando la labor que en distintos centros de enseñanza están haciendo algunos profesores, como Lourdes Juliol, en el Instituto Vicens Vives de Gerona, o Vicente Cánovas, en Figueras.

—La observo —manifiesta Díaz— como una etapa de transición, entre lo que se ha conseguido en años anteriores y lo que realmente puede realizar este deporte a partir de la próxima temporada. Se han iniciado varios experimentos, como pueden ser una concentración juvenil, una preselección femenina, un concurso fotográfico y una nueva competición denominada «Copa de las dues Catalunyes» y de todo ello se sacarán provechosas conclusiones para un próximo futuro.

Lluïsa, por su conocimiento del deporte escolar, puede decirnos si existe en estos momentos una adecuada promoción del voleibol en las edades escolares. —No; ni existirá mientras, ya no haya una conciencia deportiva, ya no en niños, sino en la mentalidad de sus progenitores, y que esta a su vez no se halle adecuadamente protegida mimada diría yo, por los entes estatales que absorben y promocionan el deporte en los niveles de base. Para que esto se pudiera lograr, y la promoción de todo deporte naciera en las escuelas, estas necesitarían profesorado adecuado, centros con instalaciones dignas, ayudas en materiales y todo un etcétera que hoy es utópico en nuestro país.

José Díaz es la persona que ha llevado el peso de la organización de este I Concurso Fotográfico del que nos cuenta algunos detalles.

—El objeto de este concurso es buscar una mayor difusión del voleibol, y se ha difundido a nivel de todas las federaciones españolas, asociaciones fotográficas y casas comerciales. La exposición que se celebrará en la Sala Fidel Aguilar de Gerona, desde el 1 al 11 de junio, coincidirá con la celebración de algunos encuentros con equipos barceloneses y franceses. Colaboran con la Federación, el Ayuntamiento de Gerona, la Diputación Provincial, «La Caixa», el Banco Industrial de los Pirineos y el Banco

Occidental, entre otros. Todas las personas que deseen más información pueden dirigirse a la sede de la Federación en la Casa del Deporte, donde se les informará detalladamente.

Grandes ilusiones y esperanzas han puesto los integrantes de la Federación Provincial en el próximo torneo «de les dues Catalunyes», y queremos que nos comenten qué cosas positivas pueden aportar la celebración de dicho torneo.

—Veo tres aspectos —dice Lluïsa Rovira— positivos: a) alargar una temporada, cosa altamente positiva, ya que es en la práctica y en la competición donde se aprende a pulir los defectos técnicos. b) Conocer métodos y técnicas de otros entrenadores, y c) buscar una calidad deportiva, para la élite, o mejor dicho para los consagrados, ya que en este deporte tenemos, por desgracia, poca élite en la provincia.

José Díaz, por su parte, añade: —La celebración de esta Copa ha sido el fruto de los primeros contactos con la Federación Francesa y lo que se pretende es realizar un mayor número de actos deportivos entre las dos naciones, y por otro lado es un aliciente para los equipos provinciales, que de esta forma pueden competir con equipos distintos y de diferente categoría.

Nos gustaría saber con qué dificultades se encuentra la Federación Provincial al efectuar la programación de las actividades para una temporada.

—Básicamente —prosigue Díaz—, le faltan medios económicos a nivel federativo y a nivel de clubs y ello imposibilita la creación de una buena infraestructura. Después, nos faltan campos de juego y técnicos que puedan llevar a la gente que se inicia y a la que ya lleva tiempo jugando, y así es triste ver como equipos que fueron incluso campeones provinciales, como el Blanes, han desaparecido por falta de esa persona que les llevara y, finalmente, nos faltan directivos, tanto en clubs como en la Federación.

Para terminar este pequeño repaso a la actualidad del voleibol provincial, quisieramos que Lluïsa nos dijera qué le falta a nuestro voleibol para que adquiera la importancia y aceptación que tienen otros deportes.

—A nuestro deporte le falta experiencia, pues hace tres años prácticamente nadie lo conocía, y los motivos eran los que ha indicado mi compañero Díaz anteriormente, es decir, falta de gente que enseñara y quisiera darle a conocer. Ahora esto se ha superado y tenemos que cuidar la base y darle al voleibol una apertura máxima, a través de competiciones cursillos, charlas, para ir formando a las nuevas generaciones y lograr asentarlo.

Creemos que con el esfuerzo de personas como las que están ahora al frente de la Federación y con la ayuda de los profesores de las escuelas de nuestra provincia se logrará dentro de poco que el voleibol deje de ser ese desconocido de hace poco tiempo y adquiera la importancia que tiene en la mayoría de los países de todo el mundo.

PERE RIBAS

## árbitros

### Vallejo Poussint dirigirá el Vinaroz - Gerona

Los árbitros del próximo domingo en Segunda B, grupo segundo, son:

- Tarragona — Badajoz, González Torres.
- Lérida — Linares, Villanueva Nieto.
- Portuense — Barcelona At., Rico Arques.
- Vinaroz — Gerona, Vallejo Poussint.
- Jerez — Córdoba, Arcas Navarro.
- Calvo Sotelo — Levante, Chacón Sánchez.
- Ceuta — Onteniente, Yuste González.
- San Andrés — Sevilla At., Riera Morro.
- Cacereno — Olímpico, Valdés Sánchez.
- Diter Zafra — Ibiza, Torres Jlménez.

## futbol benjamin

### LOS MARISTAS DOMINAN EL "CIUTAT DE GERONA"

Resultados de la decimoquinta jornada del Campeonato benjamín «Ciutat de Gerona»:

Sàbat - Sporting	3-4	
Vilarroja - La Salle	1-2	Partidos para la próxima jornada:
Doble Set - Montessori	3-1	Sporting — Bell-lloc
Coma Cros - Salt	0-8	Maristas — Bons Aires
Bell-lloc - Maristas	2-4	At. Anglès — Coma Cros
Bons Aires - At. Anglès (aplaz.)		Sait — Doble Set
		Montessori — Vilarroja
		La Salle — Sàbat

Clasificación: Maristas, 25 puntos; Salt, 21; At. Anglès, 20; La

Salle, 18; Bell-lloc, 16; Bons Aires y Doble Set, 15; Sporting, 14; Sàbat 13; Montessori y Vilarroja, 11, y Coma Cros, 0 puntos.

## atletismo

### "II FESTIVAL DE PRIMAVERA", EN LLORET DE MAR

Lloret de Mar. (De nuestro corresponsal).— En las pistas municipales de atletismo, de Lloret de Mar, se ha celebrado este «II Festival de Primavera», en el que han participado las categorías infantil y cadete, tanto en masculino como en femenino.

Resultados categoría masculina:

#### INFANTILES

60 metros lisos: 1. Rafael Heredia, 9"2; 2. E. de la Rocha, 10"1; 3. Santiago Romero, 10"3.

1. Rafael Heredia, 9"2; 2. E.

80 metros lisos:

1. Juan Illescas, 12"1; 2. M. Cañellas, 12"7; 3. Francisco Muñoz, 13".

Longitud:

1. R. Carmona, 3,82; 2. Xavier Ribas, 3,72; 3. J. M. Caldera, 3,64; 4. Raul Geremias, 3,27.

300 metros lisos:

1. R. Heredia, 51"8; 2. L. Severo, 52"9; 3. Francisco Pujol, 54"6; 4. Francisco Córdoba, 54"8.

Peso:

1. Juan Illescas, 10,03; 2. B. Illescas, 7,31; 3. Francisco Carrión, 6,15; 4. J. Gómez, 5,36.

1.000 metros lisos:

1. Xavier Ribas, 3'35"2; 2. L. Severo, 3'36"4; 3. Manuel Gisbert, 3'39"1; 4. Francisco Pujol, 3'43"8.

CADETES

80 metros lisos:

1. Antonio Gómez 11"3; 3. F. J. Sarmiento, 11"5; 3. Juan Reig, 11"7; 4. R. Vargas, 12"1.

Longitud:

1. Juan Pomares, 4,49; 2. Jose Tulsá, 4,13; 3. J. A. Moreno, 3,92; 4. Francisco Chinchilla, 3,86.

300 metros lisos:

1. J. Pomares, 46"2; 2. Juan Reig, 47"7; 3. R. Vargas, 48"8; 4. M. Carrión, 49".

Peso:

1. José Tulsá, 7,20; 2. Francisco Cabrera, 7,05; 3. I. Fernández, 6,67; 4. F. Lozano, 6,63.

1.000 metros lisos:

1. Antonio Gómez, 3'21"6; 2. Josep Cardona, 3'25"1; 3. M. Carrión, 3'34"1; 4. F. J. Sarmiento, 3'37"3.

Resultados categoría femenina:

#### INFANTILES

60 metros lisos: 1. Juana Illescas, 9"3; 2. M.ª Jose Muñoz, 9"7; 3. Ana Franch, 9"9; 4. M. López, 10".

Longitud:

1. María Nuria Caner, 3,73; 2. Junana Ruiz, 3,52; 3. Rosa Carvajal, 3,51; 4. Alicia Gimeno, 3,45.

300 metros lisos:

1. Juana Illescas, 54"4; 2. Elisabet Vilá, 54"7; 3. Inma Viader, 56"2; 4. D. Rodríguez, 56"4.

Peso:

1. Pepi Pomares, 5,52; 2. Mireya Tulsá, 5,46; 3. Rosa Martínez, 5,00; 4. Marta Pujals, 4,90.

1.000 metros lisos:

1. M.ª Nuria Caner, 3'56"6; 2. Azucena Marín, 4'06"2; 3. Eva Dillundé, 4'13"2; 4. Rosa Carvajal, 4'16"3.

#### CADETES

80 metros lisos: 1. María Carreto, 11"5; 2. Ana M.ª Illescas, 11"8; 3. Julia Giribet, 12"6; 4. Julia Guerrero, 12"6.

Longitud:

1. María Carreto, 4,24; 2. Pilar Córdoba, 3,87; 3. Dolores Creixell, 3,85; 4. Cristina Geremias, 3,57.

300 metros lisos:

1. Ana M.ª Illescas, 50"3; Ana Rafart, 52"1; 3. Roser Dillundé, 52"2; 4. Julia Guerrero, 54"5.

Peso:

1. Pilar Córdoba, 5,78; 2. C. Bou, 5,60; 3. Emilia Romeo, 5,38; 4. Fanny Tomás, 5,34.

1.000 metros lisos:

1. Dolores Creixell, 4'10"2; 2. María Giol, 4'13"5; 3. Carmen Clarumunt, 4'14"6; 4. M. Jávega, 4'32"2.

J. H. (TRECE)

## PLAYA DE ARO

Vendo terreno en «MAS AMBROS», junto a playa. Con todos los servicios instalados y en lo mejor de la «COSTA BRAVA», dispone de Supermercado, Restaurante, Farmacia, Médico, Reparto de Butano Recogida de basuras. Teléfono, Agua directa de Compañía. Luz. Fuerza. Guardería infantil y Club social. Inmejorable para 2.ª vivienda o para inversión, constante revalorización.

Información: Tel. 318 69 84, le puedo mandar foto y planos del lugar.

**Dr. S. NOGUER MORE**  
ENFERMEDADES CUTÁNEAS  
Y DEL CABELLO  
Paseo de Gracia, 113  
BARCELONA  
Notifica el cambio de su teléfono por el 217 66 43.

**E.F.A. GUARDERO S. A.**  
PISOS EN STA. EUGENIA  
PROTECCION OFICIAL  
GRUPO 1.º  
70% Hipoteca a 15 años al 11%  
30% a convenir directamente con promotora constructora. AHORRO del 90% con escritura y contribución.  
PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL, 4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.  
C/ Massana, esquina C/ San Sebastián.  
Información en la misma obra y Tel. 505162.

**BOSQUES DE PLAYA DE ARO**  
VENDO PRECIOSA TORRE  
A sólo 1 minuto playa. 3 dormitorios. Gran comedor. Sala de estar con chimenea-hogar. Cocina con todos los detalles. Espléndidos terrazas con sensacionales vistas panorámicas. Precio: 2.500.000. Entrada: 400.000. Resto en 12 años. Información: Tel 318 23 28.

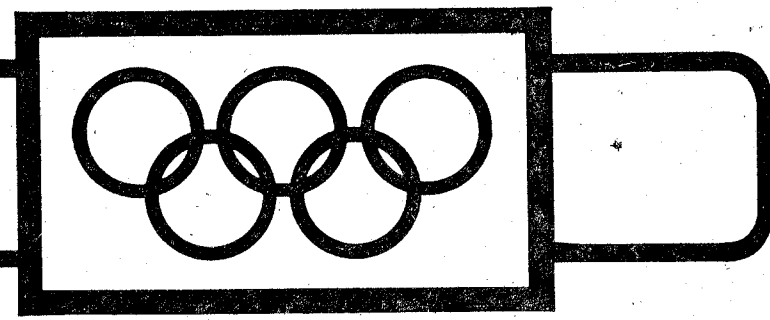
**OCASION de la Semana**  
SEAT 127, GE - E.  
SEAT 124 LS, GE - B.  
RENAULT R-5 GTL GE - F.  
RENAULT R-8.  
RENAULT R-12 S, GE - D.  
SIMCA 1.200 S, GE - F.  
SIMCA 1.200 GLS, GE - E.  
CITROEN C-8, GE - B.  
SAVA J-4, GE - F.  
SEAT 132 Diesel, GE - C.  
RENAULT R-12 S, GE - C.  
RENAULT R-5, GE - C.  
LAND ROVER, GE - D.  
SIMCA 1.000, varios.  
SEAT 850, varios.  
CITROEN DY-6, B - F.  
DODGE Diesel GT.  
**VEHICULOS de OCASION**  
**GERAUTO, S. A.**  
COCHES TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
Plaza Poeta Marquina, 3 - GERONA - Teis. 20.85.70 - 20.65.35  
**ABIERTO SABADOS TARDE**

**en voz baja**  
— Liquidado el encuentro de Rumania, con el valioso empate de ayer tarde (poco juego, pero positivo), llega ahora el torneo de Liga, con todas sus veleidades, pasiones, alegrías y tristezas —que de todo hay— y por tanto el próximo domingo, le corresponde al equipo del Girona desplazarse al terreno de Vinaroz, para reñir descomunal batalla contra el once levantino.  
— Será un partido difícil y de importantes consecuencias para el futuro del Girona, pues si salen derrotados, ya podemos entonar el gori-gori y despedirnos de la II División. Empatando y mejor, ganando, el Girona aún puede aspirar a escapar de la quema. Es la vida.  
— Tal encuentro, llega en un mal momento de la vida interna del club gerundense, con las reclamaciones de sus jugadores, su débil situación económica y su baja moral, pues no bastó el triunfo sobre el Portuense, para recuperar la prestancia necesaria para las últimas jornadas del actual torneo de Liga. Faltan diez partidos, que serán todos decisivos.  
— El equipo de Vinaroz está situado en el antepenúltimo puesto del torneo, con sus 21 puntos —los mismos que el Girona —con las mismas negras perspectivas de los gerundenses—. Sufren como nosotros y esperan también escapar del descenso. Somos tantos...  
— De los veintisiete partidos de Liga, que lleva jugados han ganado ocho, siete en su campo y el otro, en el terreno del Onteniente, junto con cinco empates y catorce derrotas. Han marcado 33 tantos y han tenido que encajar 47 goles, y son por tanto, uno de los equipos más «goleados» del torneo. Tienen por ello, una normal delantera y una pésima defensa. Se les puede ganar o empatar.  
— El problema del Girona está en la formación de su equipo pues debe descartarse la presencia de los jugadores Pérez y Rosselló, y con la incógnita de otras ausencias locales. Con lo disponible, que no es mucho, el entrenador Sasot, podrá formar un equipo bastante aceptable, como pudo verse ante el Portuense. No tardaremos en saber su formación definitiva.  
— En resumen; creemos que se puede ir a Vinaroz con la ilusión de ganar los dos puntos. Ello será muy difícil, porque los levantinos tienen exactamente los mismos problemas que el Girona y necesitan ganar tal partido, para evitar el descenso. Aquí está la madre del cordero. En circunstancias normales, podría esperanzarse un buen triunfo. Ahora, Dios dirá. Pero como la esperanza es lo último que se pierde, seguimos confiando en el Girona. Amunt els cors!  
GOL

**RESTAURANTE CLUB DE GOLF COSTA BRAVA (LA MASIA) I N F O R M A**  
Que a partir del 1.º de abril de 1979, la explotación del negocio está regido por una nueva dirección.  
Hemos estudiado cuidadosamente una carta y unos platos del día de muy buena calidad y a unos precios razonables para satisfacer las necesidades de la clientela que se digna visitarnos.  
Que estamos preparados para ofrecer banquetes, bodas, bautizos, comuniones, convenciones, etc.  
**URBANIZACION CLUB DE GOLF COSTA BRAVA SANTA CRISTINA DE ARO**  
Tels. 83.70.41 y 83.70.52  
Desde donde aprovechamos la oportunidad para ofrecerle nuestros servicios y testimoniarle nuestra consideración más distinguida.  
NARCISO SUREDA CARRERAS



# deportes



## halterofilia

### Francisco Rodríguez, vencedor del "II Encuentro Escolar"

Participaron un total de cincuenta y nueve levantadores

El pasado sábado, día 31 de marzo, en el Colegio San Miguel de Torroella de Montgrí y bajo la organización del Institut Català de l'Esport Escolar y Federación Gerundense de Halterofilia y la magnífica colaboración del Colegio San Miguel, se celebró este II Encuentro de Promoción Escolar, que reunió a un notable número de participantes que representaban a colegios y clubs de la provincia.

La hora que empezó fue a las cinco de la tarde y el aspecto que presentaba el recinto era espléndido, pues, los padres y acompañantes de los practicantes y público en general dieron una nota de gran colorido al festivo, que al final y debido al mal

57; 24, José Rodríguez (Colegio San Miguel C), 57; 25, Modesto Lozano (Esc. Halterofilia B), 57; 26, Rafael Rueda (Esc. Halterofilia B), 56; 27, Santiago Roig (Colegio Nacional Lacustario), 56; 28, José M.ª Deulofeu (Colegio Pedro Madrenys), 55; 29, Carlos Vila (G.E. i E.G.), 55; 30, David Salavedra (Colegio Pedro Madrenys), 53; 31, Carlos Coll (Colegio San Miguel B), 52; 32, Jaime Sais (Colegio San Miguel B), 52; 33, José Martínez (Colegio Nacional Lacustario), 51; 34, Gregorio García (Colegio San Miguel C), 51; 35, José Puig (Colegio San Miguel D), 50; 36, Rafael Torres (Colegio San Miguel C), 50; 37, Domingo Camacho (Club Albahnos), 50; 38, Ramón Martínez



Uno de los 59 participantes.

tiempo, se vió un poco deslucido. Los ánimos de los aprendices de levantador, a medida que iba desarrollándose la prueba subían enteros debido a la gran igualdad de técnica que todos demostraban en el transcurso de la competición. Esto dio gran interés a la marcha de la prueba que realmente sólo se vió deslucida faltando una hora para terminar, debido, como anteriormente hemos comentado, a la aparición del mal tiempo.

La clasificación individual quedó como sigue:

1, Francisco Rodríguez (Escuela de Halterofilia A), 88 puntos; 2, Antonio Luque (Escuela de Halterofilia A), 78; 3, Manuel Martín (Escuela de Halterofilia), 78; 4, Claudio Casagrán (Colegio San Miguel A), 74; 5, Alberto Borrego (Escuela de Halterofilia A), 71; 6, Diego Rodríguez (Escuela de Halterofilia A), 69; 7, Santiago Martínez (Colegio Pompeu Fabra), 68; 8, Marcelo Planella (Colegio Pompeu Fabra), 68; 9, José Alvarez (G.E. i E.G.), 68; 10, Emilio Vicens (Colegio Nacional Lacustario), 66; 11, Antonio Pell (G.E. i E.G.), 65; 12, Antonio Vizcarra (Colegio San Miguel A), 64; 13, Pedro Romero (Colegio San Miguel A), 64; 14, Bartolomé Hernández (Esc. Halterofilia B), 64; 15, Juan Montiel (Colegio Nacional Lacustario), 63; 16, Jorge Palahí (Esc. Halterofilia B), 63; 17, Antonio Iglesias (Colegio Pompeu Fabra), 62; 18, Antonio Pérez (Colegio Nacional Lacustario), 61; 19, Javier Agell (Colegio San Miguel F), 60; 20, Miguel A. Blanca (Colegio San Miguel A), 59; 21, Pedro Coll (Colegio San Miguel B), 58; 22, Enrique Bofill (Colegio San Miguel D), 58; 23, Juan Ferrer (Colegio San Miguel B),

(G.E. i E.G.), 50; 39, Juan Puigadas (Colegio San Miguel F), 50; 40, Manuel Vázquez (Club Albahnos), 49; 41, Carlos Reyes (Colegio San Miguel E), 49; 42, José Salavedra (Colegio Pedro Madrenys), 47; 43, Carlos Plana (Club Albahnos), 46; 44, Gerardo Martínez (Colegio San Miguel E), 46; 45, Manuel Medina (Colegio San Miguel C), 46; 46, Carlos Taulera (Club Albahnos), 45; 47, Juan Portell (Colegio San Miguel D), 45; 48, Agustín Muñoz (Colegio San Miguel E), 43; 49, Jorge Juan Xargay (Colegio San Miguel F), 41; 50, Eduardo Català (Colegio San Miguel F), 41; 51, Javier Juher (Colegio Pedro Madrenys), 38; 52, José Manuel Villobres (Colegio N. Homologado), 37; 53, Rafael Caberra (Club Albahnos), 36; 54, Miguel Biogros (Colegio San Miguel D), 36; 55, Santiago Esteba (Colegio N. Homologado), 35; 56, Jorge Callot (Colegio San Miguel E), 34; 57, Luis Durán (Colegio Pedro Madrenys), 32; 58, Jorge Llorens (Colegio N. Homologado), 26; 59, Juan Miguel Diaz (Colegio N. Homologado), 25.

Clasificación general por equipos: 1, Escuela Halterofilia «A», 306 puntos; 2, Colegio San Miguel de Torroella Montgrí, equipo A, 261; 3, Colegio Nacional Lacustario de Llagostera, 246; 4, Escuela Halterofilia «B», 240; 5, G.E. i E.G., 238; 6, Colegio San Miguel «B», 238; 7, Colegio San Miguel «C», 219; 8, Colegio Pompeu Fabra de Salt, 198; 9, Colegio Pedro Madrenys de Viloví de Oñar, 193; 10, Colegio San Miguel «F», 192; 11, Club Albahnos de Figueras, 190; 12, Colegio San Miguel «D», 189; 13, Colegio San Miguel «E», 172; 14, Colegio N. Homologado de La Bisbal, 123.

## CUADRAS, PAYET Y BARTRINA DOMINAN LA PREFERENTE

Del Campeonato provincial individual que se disputa en Llagostera

Los resultados de la segunda ronda del Campeonato provincial individual que se viene disputando en Llagostera en su categoría preferente son:  
Ramos - Ferrán 0-1  
Fons - Bartrina 0-1  
Ribas - Vázquez 1-0  
Coll - Payet 0-1  
Cruañas - Cuadras 0-1

Clasificación: 2 puntos, Cuadras, Payet y Bartrina; con un punto, Ramos, Vázquez, Ribas y Ferrán; con 0 puntos Cruañas, Coll y Fons.

Para la jornada del próximo domingo, estos enfrentamientos: Cuadras-Ramos; Payet-Cruañas; Vázquez-Coll; Bartrina-Ribas y Ferrán-Fons

### PRIMERA CATEGORIA

Segunda ronda:  
Isern - Sureda 1-0  
Padrosa - Serra tablas  
Lillo - Hereu tablas  
Calvet - Estez 0-1  
Cicres - Llach 1-0  
Padrosa - Triola 0-1  
Feliu - Fons 0-1  
Vila - Ayllón 1-0

Encabeza la clasificación Isern, con 2 puntos, seguido de M. Padrosa, Serra, Estez y Cicres, 1,5 puntos; Sureda, Lillo, Hereu, Fons, Triola y Vila, 1 punto; Llach y Calvet, 0,5 puntos, y C. Padrosa, 0 puntos.

Para el próximo domingo: Serra - Isern; Estez - Padrosa; Fons-Cicres; Hereu-Vila; Triola-Lillo; Sureda-Calvet y Llach-Padrosa.

Han sido eliminados por dos incomparecencias, Ayllón y Feliu.

### SEGUNDA CATEGORIA

En la segunda ronda estos tanteos:  
Macías - Prat 0-1  
Bassart - Vila 1-0  
Ribas - Vilme 1-0  
Solier - Comamala 0-1  
Viñas - Borrás 0-1  
Bermúdez - Viñas (Royal) 1-0  
Blasc - Villá 1-0  
Serra - Vilanova 0-1  
Casellas - Trias 1-0  
Merelo - Núñez 0-1  
Jou - Bramón tablas  
Coll - Ribot 0-1

Clasificación: Bassart, Ribas, Borrás, Comamala y Prat, 2 puntos; Bermúdez y Blasco, 1,5 puntos; Vilanova, Macías, Solier, Vilme, Viñas, Vila, Núñez, Ribot y Casellas, 1 punto; Villá, Viñas, Jou y Bramón, 0,5 puntos, y Coll,

Trias, Serra y Merelo, 0 puntos.  
Para el domingo:  
Borrás-Ribas; Comamala-Bassart; Prat-Bermúdez; Ribot-Blasco; Núñez-Viñas (Salt); Vilme-Solier; Vila - Macía; Vilanova - Casellas; Bramón-Coll; Villá-Jou y Viñas-Merelo. Eliminado por 2 incomparecencias, Serra. Descansa, Trias.

### TERCERA CATEGORIA

Resultados de la segunda ronda:  
Casas - Torras tablas  
Barnadas - Arará 1-0  
Coll - Mas 1-0  
Puebla - Sala tablas  
Alabau - Masnou 1-0  
Alonso - Toledo 1-0  
Cañigueral - Santamaría 1-0  
Granado - Peracaula tablas  
Ibarr - Tauler 1-0  
Lozano - Saus 1-0  
Martínez - Torres tablas  
Sánchez - García 0-1  
Selles - Espinosa 1-0  
Turró - Castenys 1-0  
Trias - Torras 0-1  
Corominas - Paredes 1-0  
Boix - Camós tablas  
Colls - Alonso 0-1  
Casas - Ferrer 0-1  
Sánchez - Martínez 0-1  
Díaz - Coronado 0-1  
Piera - Verges 1-0  
González - Prat 1-0  
Palacios - Raurich 0-1  
Menac - Company tablas  
Ramí - Selles 0-1  
Bellavista - Pou 1-0  
Bartrina - Oliveras 1-0  
Amargant - García tablas  
Blanco - Vila 0-1  
Bursat - Veciana 0-1  
Bursat - Turón 0-1  
Busquets - Serra tablas  
Carbó - Romero 0-1  
Castañé - Puig 1-0  
Colomer - Pi 1-0  
Pagés - Mont 1-0  
Ricoy - Martín 1-0  
Trilla - Jiménez 1-0  
García - Guillén 1-0  
Ventura - F. García tablas

Encabezan la clasificación, con 2 puntos, Selles, Barnadas, Turró, Coll, Corominas, Ferrer, Alabau, Alonso, Torras, Alonso, Cañigueral, J. L. García, Jubau y Lozano.

Para el domingo:  
Barnadas-Corominas; Coll-Turró; Ferrer-Selles; Alabau-Lozano; A. Seisdedos-Jubau; Torres-Cañigueral; García-Seisdedos; Comós-González; Coronado-Boix; Torres-Piera; Peracaul-F. Martínez; C. Martínez-Granado; Sala-J. Casas; Torras-Puebla; Romero-Mas; Tu-

### breve

#### BALONCESTO

El campeón valenciano que participará en la fase de sector del Campeonato de España Junior femenino que próximamente se celebrará en Figueras será el C. B. Canal, entidad cuyo primer equipo milita en la Primera División española.

#### DURAN, UN PARTIDO DE SANCION

La tarjeta mostrada al jugador olotense Durán en el transcurso del partido disputado el pasado domingo frente al Vall d'Uxó imposibilita al pupilo de Sala jugar en Andorra, equipo al que le han sancionado, también por acumulación de amonestaciones, a los jugadores Jiménez y González.

## hockey

### Persiste la polémica en torno al Reus - F. C. Barcelona

Madrid, 4. (Efe.) — El Comité de Competición de la Federación Española de Patinaje no ha tomado aún ninguna decisión sobre los acuerdos en torno a los incidentes acaecidos, el pasado domingo, durante la disputa del encuentro de liga nacional de hockey sobre patines entre el Reus Deportivo y el Barcelona, en la cancha de aquel.

La Federación Española de Patinaje facilitó a «Efe», a última hora de la tarde, la siguiente nota oficial:

«La reunión del Comité de Competición de la Federación Española de Patinaje, que mantiene desde ayer, con referencia al encuentro entre el Reus Deportivo y el Barcelona y que continuaría hoy, fue suspendida por

la ausencia de su presidente sin que, de momento, se conozca el fallo.

Se prevé que hasta el próximo viernes, día seis de abril, no podrá facilitarse la decisión de este Comité sobre el referido encuentro.

No obstante, conviene señalar que RTVE anunció ayer que Ibarz sería sancionado con 14 partidos; Alabart, con 6 y que el resultado del encuentro no se alteraría, con lo que el F. C. Barcelona iba a proclamarse campeón. Es, insistimos, una noticia adelantada por Televisión Española y que, claro está, debe ser confirmada por la Federación Española que, como se desprende de la anterior nota, no lo ha hecho.

## esquí

### Campeonatos sociales del G. E. i E. G. Ricard Alsina y Judith Folch, vencedores absolutos

Con notable éxito se celebraron el pasado domingo en la pista Alabau de La Molina, los Campeonatos sociales del GE i EG que tuvo como vencedores absolutos a Ricard Alsina, en la categoría masculina, y Judith Folch en la femenina; categoría en la que debemos aunar la ausencia de Corali Gilibert, vencedora del as últimas ediciones.

Los resultados fueron los siguientes:

**ALEVINOS MASCULINOS**  
1, Xavier Folch, 1-04-50; 2, Edgar Barceló, 1-06-00; 3, Carlos Muñoz, 1-13-00; 4, Xavier Vilardell, 1-44-30.

**ALEVINOS FEMENINOS**  
1, Marta Escudero, 1-25-30; 2, Ingrid Barceló, 9-03.

**BENJAMINES MASCULINOS**  
1, Constancio Sarquella, 1-00-20; 2, Xavier Bursat, 1-02-20; 3, Jordi Rubau, 1-02-90; 4, Enrique Alsina, 1-04-80; 5, Rafael Muñoz, 1-08-10; 6, Francesc Folch, 1-37-50.

**BENJAMINES FEMENINOS**  
1, Silvia Escuder, 1-03-00; 2, Rosa Martí, 1-06-00; 3, Nuri Rubau, 1-16-80.

**AGUILUCHOS MASCULINOS**  
1, Albert Barceló, 1-05-00; 2, Mariano Torrent, 2-02-20.

**AGUILUCHOS FEMENINOS**  
1, Cristina Alsina, 1-04-70; 2, Lolita Martí, 1-05-00; 3, Olga Folch, 1-10-30; 4, Marta Alsina, 1-18-80; 5, Nuri Sarquella, 2-23-50.

**DAMAS**  
1, Judith Folch, 1-10-5; 2, Elizabeth Folch, 1-13-3; 3, Mercé Font, 1-15-8; 4, Rosa María Quintana, 1-17-3; 5, Fina Sabriá, 1-22-5; 6, Inma Arpa, 1-23-7; 7, Cati Gibert, 1-34-8; Isabel Llanes, 1-38-5; 9, Adellina Subirós, 2-19.

**HOMBRES**  
1, Ricard Alsina, 0-54-6; 2, José

María Muñoz, 0-58-4; 3, Joan Torrent, 0-58-4; 4, Jacinto Sarquella, 1-00-1; 5, Salvador Martí, 1-02-6; Rafael Muñoz, 1-03-6; 7, Josep Feliu, 1-03-9; 8, Jordi Ministrall, 1-04-8; 9, Luis Quintana, 1-05-6; 10, Josep Quintana, 1-07-8; 12, Josep Maria Barceló, 1-15-08; 13, Narcís Caula, 1-18-4; 14, Toni Riera, 1-30-4.

**CALCATS PIC 1.000**  
Assabenta a la seva clientela i públic en general l'obertura amb nous modes de primavera per dona, home i nens.  
**US ESPEREM A Plaça Poeta Marquina, 1**

**una radio-estación**  
*La Voz de Gerona*  
**unidad musical e informativa**

**GIRONA L'OBRA CULTURAL DE «LA CAIXA» OFEREIX**  
**CONCERTS DE PRIMAVERA**  
**TEATRE MUNICIPAL**  
Dijous, 5 d'abril, a les 20 h.  
**QUARTET BULGAR CATEDRAL BASILICA**  
Divendres, 6 d'abril, a les 20 h.  
**MONTSERRAT TORRENT (orgue) MUSICA FICTA**  
**TEATRE MUNICIPAL**  
Dissabte, 7 d'abril, a les 22 h.  
**DULCIS HARMONIA (conjunt vocal)**  
**TEATRE MUNICIPAL**  
Divendres, 20 d'abril, a les 22 h.  
**GRUP INSTRUMENTAL CATALA**  
Preus populars.  
Abonaments per a tots els concerts.  
Estudiants i jubilats, 50% descompte.  
Venda de localitats al Teatre Municipal dues hores abans dels concerts.  
El concert a la Catedral serà gratuït.  
**CAIXA DE PENSIONS "la Caixa" de Catalunya i Balears**  
**L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS**



# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.

Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetros.

## ALQUILERES

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones Teléfono 207958

ALQUILAMOS pisos gran lujo con y sin muebles. Tel. 213200.

ALQUILAMOS despachos y locales comerciales distintas situaciones. Tel. 213200.

DESPACHO Jaime I, mucha luz, tengo para alquilar. Teléfono 203987.

MASIA catalana, cerca Gerona, se alquila. Está restaurada, en condición de restaurante o bien para gran familia. Escribir Los Sitios. Ref. 250.

PISO 3 habitaciones Salt. Sin muebles. 9.000 Ptas. Tel. 207916.

BUSCO apartamento en alquiler, amueblado Razón Tel. 200930 y 206928.

SANTA CLARA, piso 4 habitaciones, sin amueblar. 12.000 Ptas. mes. Tel. 208628.

ALQUILAMOS piso amueblado, 4 habitaciones, céntrico. Razón: Fincas Colomé. 209404.

ALQUILAMOS piso completamente amueblado, 4 habitaciones, zona cuarteles, Razón: Tel. 214065, tardes.

EN CAMPING Restaurante, Bar interior y Bar exterior, se alquila juntos o separados a profesionales o familia con experiencia. T. 977-661914 662003.

## DEMANDAS

SE NECESITA ayudante camarero para Cafetería Renfe Gerona, mínimo, dos años experiencia, sueldo por semanas interesantes fijo. Para informes, Oficina Colocación. Calle Cruz, nº 2. Ref. 12.721.

RESTAURANT Can Felip, de Madremaña, precisa un cocinero y un camarero Interesados presentarse en SEAF-PPO. Gerona. Ref. 13.286.

BOUQUET señoras precisa para dependienta señorita de 18 a 20 años. Buena presencia. Indispensable habla catalán. Soltera. Razón Of. Empleo SEAF-PPO. C. Cruz, nº 2 Gerona. Ref. 13.080.

FALTA vendedor muy introducido supermercados, droguerías. Habla catalán. Interesantes comisiones Llamar teléfono 217158.

BUSCAMOS chicas para compartir piso. Teléfono 214089 (de 12 a 3 de la tarde).

FALTAN señoritas oficinistas-recepcionistas, en Bagur todo el año. Información. Tel. 623045.

BUSCO socio capitalista para Bar y Cafetería. C. Lorenzana, 44-4-1. Gerona.

PELUQUERIA de señoras necesita oficiala de 1.º, presentarse en Oficina de Colocación. C. Cruz, nº 2. Ref. 13.303.

HORAS libres se precisan personas ambos sexos para nuestro departamento comercial en Gerona y provincia Interesados escribir C. Ecuador, 7-13, entlo. 3.º Barcelona - 29.

PARA camping, se precisa personal para supermercado y bar en temporada de verano. Interesados dirigirse Oficina de Empleo de Figueras. Referencia 4.627.

FABRICA pinturas industriales, precisa vendedor provincia Gerona. Joven, dinámico y con ganas superación, coche propio. Sueld. base, comisión y dietas. Dependerá delegación Sabadell (Barcelona). Interesados: presentarse Oficina de Empleo Gerona. Cruz, 2. Ref. 13.292 Gerona.

FABRICA pinturas industriales precisa representante comisión provincia Gerona. Joven, ganas superación, coche propio, formación a cargo de la Empresa, mínimo seguridad. Interesados escribir Químicas ELES, Delegación Sabadell. Covadonga, 567. Sabadell.

URGEN Sra. o Srta. Activa y responsable para llevar comercio en Playa de Aro. Preferible resida en la misma. Interesados presentarse Oficina SEAF-PPO. Ref. 6.394.

## OFERTAS

SE OFRECE camarero para mostrador 40 mesas. C. Lorenzana, 44-4-1. Gerona.

COMPARTIRIEM pis nou. Habitació doble-senzilla. Salt. Tel. 219940 (vespres).

## TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería en Palafrugell. Tel. 302780. C. Tarongeta, 35.

## VARIOS

SEA ESTHETICIANNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Telf.: 21 35 01.

REPARACIONES T. V., montaje antenas porteros. Teléfono 21 15 26

PRESTAMOS rápidos, Crèdit Gironí, S. A. Santa Eugenia, 18, 1.º. Tel. 206400.

CLASSES matemàtiques, física, química, tots cursos. Eiximenis, 10, 3.º 2.º. 212245.

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de albañiles autónomos. Tels. 201019-213527.

CONTRATISTA de obras y reparaciones. Especialidad en cocinas y cuartos de baño. Isidro Mudarra. Plaz. Brasil, 3 Salt. Telf. 219421.

CONTRATISTA de obras, restauraciones en general. Francisco Mudarra. Telf. 218719. Salt.

EMPRESARIO. No tenga talones, letras o facturación sin cobrar. CEMSI, se lo solucionará. Tel. 215762.

## VENTAS

CREDITOS industriales a partir de 200.000 ptas, hasta 10.000.000. Tel. 206400.

VENDO piso 3 habitaciones, Avda. San Narciso, 1.500.000. Razón Tel. 214065, tardes

PISO nuevo Sta. Eugenia, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, 2.600.000 Ptas. 207916.

OPORTUNIDAD particular vendo piso céntrico, soleado, todo exterior. Doy facilidades. Lliamar Tel. 206771.

PARTICULAR vende ático 3 dormitorios 80 m2. + 120 m2. terrazas. Sol todo el día. Ctra. Sta. Eugenia 79 Razón Telf. 206474.

PLAYA DE ARO, particular vende piso muy céntrico. Tel. 817021, de 3 a 4.

MINI 1.000, furgoneta letra D en perfectas condiciones se vende. Mayor de Salt, 126.

PARTICULAR vende GS-Club kilómetros a toda prueba. Lliamar Tel. 204337, de 1-3 y a partir 9 noche.

VENDO magnifico entresuelo en calle Eiximenis. 180 m2. Facilidades pago. Fincas Eulate. Teléfono 207133.

VENDO retro excavadora marca CASE, perfecto estado. Razón Telf. 202175.

SE VENDE o alquila entresuelo buena situación, ideal para despacho. Interesados llamar a horas laborables. Telf. 211158 o 211416.

PROPIEDAD para vender céntrico. Marce Ralló, 25 La Bisbal (Gerona).

PISO en venta 1.275.000 pesetas, contado, 3 habitaciones. Calle Campardós, 86 cuarto piso. Sin ascensor. En Santa Eugenia a 100 metros Paseo Olot. Teléfono 200486.

SE VENDE Citroën Dyane-6, GD. Muy buen estado. Razón Teléfono 200068.

CHALET con 800 m2. de terreno, en Lloret. Precio total 1.450.000 Ptas. con facilidades. Tel. 2125998.

OCASION Vendo Mercedes 250 SE, automático, en perfecto estado. Aire acondicionado. Tels. 215762 y 209969.

VENDO piso de 4 habitaciones. Buena situación, 2.200.000 Ptas. Tel. 202379. N. 216

PALAMOS, pisos nuevos 4 dormitorios, 2.700.000; 4 dormitorios, 2.600.000; 2 dormitorios, amueblado, 1.600.000; estudio 2-3 personas, 550.000. Tel. 314852

APARTAMENTOS frente a la playa de Palamos Desde 1.950.000 Ptas. Tel. 316254.

ENTRE Palamos - Playa de Aro. Constructor dispone, terminados y en construcción, varios chalets, con bonita parcela frente a la playa desde 1.960.000 Ptas. todo incluido Entrada: 200.000 Ptas. Avda. José Antonio, 8, bis. Tel. 316254 Palamos.

PLAYA DE ARO Estudio amueblado, 1.200.000; apartamentos 2 dormitorios, 2.200.000; 3 dormitorios, 2.000.000; Duplex 4 dormitorios, pisc. 4.500.000; chalet 3 dormitorios, 4.000.000; gran chalet 5 dormitorios, 8.350.000; parcelas, a 50 Ptas. palmo. Tel. 200553.

BAGUR Apartamento playa, 2 dormitorios, 2.200.000; casa antigua grande, 3.000.000; chalet 3 dormitorios amueblado, 3.000.000. Telf 622174

PARTICULAR vendo Dyane-6 GE-G. Tel. 205753, de 8 a 10.

VENDO torre con terreno fachada mar Tel. 202379. N. 216.

VENDO piso de 3 habitaciones precio 1.500.000 Ptas. Tel. 202379. N. 216.

SANT FELIU DE GUIXOLS, pisos 2, 3 y 4 habitaciones. Soleados y céntricos. Directo propietario. Tel. 320259.

PISO calle Montnegre, extraordinario acabado buena situación 2.300.000. Agustí. 214956.

TERRENO en Llambillas, excelente panorámica, pinos, 1200.000 Ptas. Agustí 214956.

VENDO almacén 190 metros. Zona comercial, Sant Feliu de Guixols, con instalaciones y teléfono. Facilidades. Teléfono 320251.

VENTA entresuelo 180 m2. C. Eiximenis. Facilidades. Eulate. Tel. 207133.

VENDO Renault 4, buen estado. Tel. 213780.

**ARTICULO 11, 2 B**  
Serán consideradas infracciones graves:  
b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.  
R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

**INMOBILIARIA CATALUNYA**  
FINQUES E. RIBAS I VALENTI  
Teléfono 213200  
VENTA DE PISOS  
- GIRONA  
- ZONA AVELLANEDA  
- SALT  
- SANT NARCIS  
- SANTA EUGENIA

**PLAYA DE L'ESTARTIT**  
Disfrute de todas las ventajas del mar. Venta de la 1.ª fase de apartamentos de gran calidad, 2, 3 y 4 habitaciones dobles, baño y aseo, cocina equipada garage, amplias terrazas al sol y mar. Directo del constructor. Algo único. Precio total: 2.600.000 Ptas. con buenas facilidades. Pida más información a Te. 21 10 66. Sábados y domingos al Tel. 75 94 45.

**OFICINA DE EMPLEO**  
EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar al que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.  
TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, al que le informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.

**IV ANIVERSARIO HIPERMERCADO (centro comercial)**  
**SANT PONÇ**  
SORTEO DEL DIA 3 DE ABRIL PREMIADO EL  
**Núm. 2.809**

## ATICOS ben fets!

- (Varits situacions)  
- EN C/. X. MONTSALVATGE n.º 13.  
- EN CALLE PIO XII n.º 3.  
- EN PASEO OLOT, n.º 166.  
- EN C/. COSTABONA, n.º 39.  
Excelente orientación.  
Aislados érmicamente.  
Entrega inmediata y máxima facilidades.

## CONSTRUYE ARFIXSA

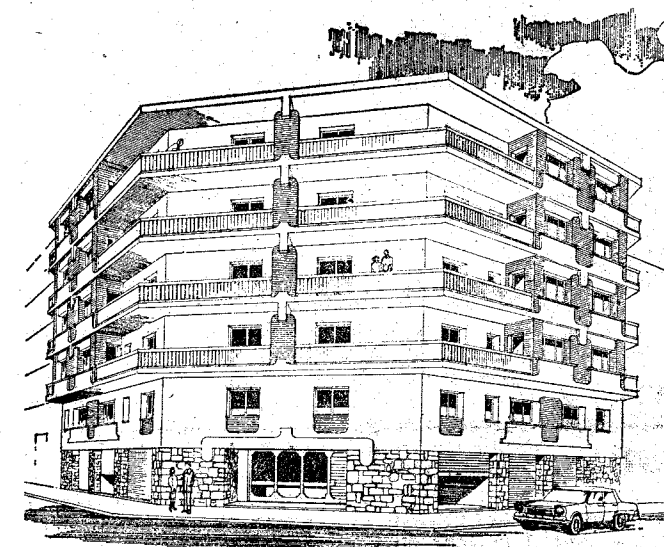
**PALAFRUGELL ATICO**  
78 m2. + 38 m2. terraza.  
2.200.000 Ptas.  
Tres hab.  
Tel. 30 18 31.

**SERVICIO DOMESTICO**  
Para casa sin niños cerca de Figueras, donde hay tres personas de servicio, se desea SEÑORA, o dos SEÑORAS, o MATRIMONIO SIN HIJOS. ESTILO FAMILIAR TRADICIONAL, MUCHA RESPETABILIDAD, salario a convenir. Seguridad Social. Excelente oportunidad para persona o personas que deseen vida más bien tranquila, honrab.e, seria y familiar. Escribir dando detalles completos a D. Antonio Fortés Jaén, Garrigas, (Prov. de Gerona) o llamar al teléfono 1 de Garrigas, 500554.

**Importante Empresa de ámbito nacional, PRECISA para su organización de ventas**  
**Vendedores a Comisión**  
DIETAS + COMISION  
Interesados presentarse a Fco. Ciurana, 25, de 11 a 13 horas.  
Teléfono 20 37 23

**FINCAS ESPAÑOL INSER**  
SERVICIOS INMOBILIARIOS  
**OFRECE EN EL «EDIFICIO GERUNDA»**  
Ctra. Barcelona - C/. E. Grahil GERONA  
● PISOS 4-5 HABITACIONES  
DOBLES, con 2 parkings por vivienda y amplias terrazas.  
● PLAZAS DE «PARKING», con facilidades de pago.  
Entrega inmediata!  
INFORMESE EN:  
Santa Clara, 42 bajos.  
Teléfono 207958. GIRONA.

**novotel**  
**RIUDELLOTS DE LA SELVA**  
PRECISA:  
- Camarera de pisos.  
- Ayte. Camarero Rest.  
- Ayte. Servicios conservación.  
CONTRATO DE TEMPORADA O FIJO EN UN AMBIENTE DE TRABAJO MODERNO Y AGRADABLE.  
Interesados personarse en Oficina de Empleo, C/. Cruz, 2. Ref. 13.280.

**EN SALT, EDIFICIO COLOMBIA**  
  
PISOS DE 3 Y 4 HABITACIONES  
ENTREGA INMEDIATA!  
Entrada mínima y resto hasta 12 años  
HIPOTECA APROBADA!  
ACABADOS BUENA CALIDAD ¡VISITENOS!!  
Razón: Major de Salt. 210. - Tel. 206731. - SALT-Girona.

**Resuélvalo por TELEFONO**

**AUTO - ESCUELAS RESTAURANTES**  
No se conforme con aprobar. Aprenda a conducir, AUTO - ESCUELA A. F. A. La Bisbal, 640755; Celrà, 492347; Lorenzana, 44 bis. GIRONA.  
TEL. 21 18 08  
RESTAURANT - MARISQUERIA CAN DARNES. - Esmerado servicio. Calidad garantizada. Serv. de Rest. continuo. SAINT JULIA DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

**CONFITERIAS**  
CONFITERIA MARGENAT. - Pastisseries, gelats. - Per endolcir els moments. - Carrer Abad Oliba, 10 (Plaça Vehínat). - SALT-GIRONA.  
TEL. 20 06 79  
RALLY HOTEL. - Restaurante. - Especialidad en Parrilladas y toda clase de pescado. También Discoteca Dinos. - LA ESCALA.  
TEL. 77.02.45

**DETECTIVES**  
INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.ª GIRONA.  
TEL. 20 86 30  
Els plats típics de l'Empordà a RESTAURANT COSTA. Marisc, caca... Ctra. Nacional II, a 2 Km. de FIGUERES.  
TEL. 50 52 59

**ELECTRODOMESTICOS**  
LUIS RIBAS. - ELECTRODOMESTICOS primeras marcas. Servicio garantizado. Sección objetos regalo. C/. Major de Sarrià, 89-91. SARRIA DE TER.  
TEL. 20 72 07  
HOTEL MONESTIR. Restaurant sobre el río. Banquets, casaments, etc. Pl. Gral. Mola, 4 RIPOLL.  
TELS. 70 01 50 - 70 01 54

**MUEBLES DE COCINA TINTORERIAS**  
FABRICUINA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA.  
TEL. 21 20 60  
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.  
TEL. 20 12 26

**COLUMNA INFORMATIVA de SPAI**  
CONSEJEROS INMOBILIARIOS  
GIRONA 20 39 66  
COSTA 31 41 62  
OLOT 26 39 66  
Hoy ofrecemos:  
**Viviendas en Girona**  
**Edificio PUIGMAL**  
DESDE 2.150.000 PTAS.  
PECULIARIDADES  
● 3 y 4 DORMITORIOS  
● ARMARIOS EMPOTRADOS  
● BAÑO COMPLETO  
● ASEO  
● AMPLIA COCINA - OFFICE DE 12 m². CON:  
- INSTALACION LAVAVAJILLAS  
- CAMPANA EXTRACTORA DE VAHOS  
- ARMARIOS DE FORMICA ALTOS Y BAJOS  
- ENCIMERA A GAS CIUDAD  
● SITUADO FRENTE A FUTURA ZONA VERDE  
- INSTALACION LAVADORA - LAVADERO  
● CALEFACCION A GAS CIUDAD  
● PORTERO ELECTRONICO  
● ANTENA COLECTIVA TV Y FM  
● ASCENSOR  
● OPCION A PARKING  
● LUJOSO HALL DE ENTRADA  
● MAGNIFICA ORIENTACION  
● SITUADO FRENTE A FUTURA ZONA VERDE  
HORARIOS DE INFORMACION EN OFICINA A PIE DE OBRA: TODOS LOS DIAS DE 10 a 13 h. Y de 15 a 19 h., EXCEPTO MIERCOLES. DOMINGOS DE 10 a 14 h.  
**Costa Brava APARTAMENTOS**  
EN: SAN ANTONIO DE CALONGE POR SOLO 400.000 PESETAS DE ENTRADA RESTO TOTALMENTE APLAZADO A 10 AÑOS MAGNIFICOS APARTAMENTOS CON  
● 3 HABITACIONES  
● ARMARIOS EMPOTRADOS  
● AMPLIA TERRAZA CON JARDINERAS  
● 1.ª LINEA DE MAR  
● BAÑO COMPLETO  
● ASEO CON BAÑERA  
● COCINA ENCIMERA DE 4 FUEGOS (2 ELECTRICOS Y 2 A GAS)  
● HORNO ALTO EMPOTRADO  
● LAVAVAJILLAS A GAS  
● CALENTADOR A GAS  
● INSTALACION PARA LAVADORA  
● CAMPANA ELECTRICA PURIFICADORA DE VAHOS  
● ALTILLO PRACTICABLE  
● PORTERO ELECTRONICO  
● ASCENSOR SEMIAUTOMATICO  
● PARKIN EN EL PROPIO EDIFICIO  
● ESCALERA DE MARMOL  
● VESTIBULO DECORADO EN MARMOL, MADERA Y CERAMICA  
● FACHADA EN MARMOL Y GRANULITE  
VISITE LOS APARTAMENTOS DE MUESTRA TOTALMENTE AMUEBLADOS  
**SPAI**  
CONSEJEROS INMOBILIARIOS  
PLA. MARQUES DE CAMPS, 16 AVDA. ISIME Y 60 (CALERIAS) TELS. 2039 66 y 2030 04. GIRONA



# Expertos españoles en Seguridad Nuclear viajan a Harrisburg

## Las noticias llegadas de aquella central parecen alejar la amenaza de una catástrofe

Madrid. — (EFE). — Una Comisión de expertos españoles en seguridad nuclear ha emprendido viaje a Estados Unidos, por mandato del Ministerio de Industria y Energía, con objeto de conocer sobre el terreno las causas, evolución y posibles consecuencias del accidente registrado en la central nuclear de Harrisburg (Pensylvania).

Según información facilitada a «Efe» por el Gabinete de Prensa del Ministerio de Industria y Energía, el viaje de los expertos españoles en seguridad nuclear servirá también para completar la información que desde el primer momento del accidente las autoridades norteamericanas están suministrando a las españolas.

El subdirector de Energía Nu-

clear, Luis Castellano, preside esta delegación, que integran miembros del Departamento de Seguridad de la Junta de Energía Nuclear.

Simultáneamente, se ha informado también a «Efe», la Comisión de la Energía, del Ministerio de Industria y Energía, mantiene contactos permanentes con organismos internacionales responsables de energía nuclear, sobre el accidente en la planta de Harrisburg.

Simultáneamente, se ha informado también a «Efe», la Comisión de la Energía, del Ministerio de Industria y Energía, mantiene contactos permanentes con organismos internacionales responsables de energía nuclear, sobre el accidente en la planta de Harrisburg.

Simultáneamente, se ha informado también a «Efe», la Comisión de la Energía, del Ministerio de Industria y Energía, mantiene contactos permanentes con organismos internacionales responsables de energía nuclear, sobre el accidente en la planta de Harrisburg.

El subdirector de Energía Nu-



clear, Luis Castellano, preside esta delegación, que integran miembros del Departamento de Seguridad de la Junta de Energía Nuclear.

Simultáneamente, se ha informado también a «Efe», la Comisión de la Energía, del Ministerio de Industria y Energía, mantiene contactos permanentes con organismos internacionales responsables de energía nuclear, sobre el accidente en la planta de Harrisburg.

### NIVELES BAJOS DE RADIACION

Madrid. — (EFE). — Los niveles de radiación y de contaminación radiactiva en Harrisburg se mantienen bajos, según una nota hecha pública por la Junta de Energía Nuclear española, que recibe diariamente información escrita de los organismos federales responsables de la Seguridad Nuclear en EE. UU. sobre el estado de emergencia creado alrededor de esta central.

Se calcula, asimismo, en unas tres décimas de milirem, la dosis media de radiación recibida en las últimas veinticuatro horas por cada una de las personas que habitan en un radio de 30 kilómetros alrededor de la central.

A mediodía del día 2 de abril, hora de Harrisburg, y según la nota de la Junta de Energía Nuclear, la presión en el interior del reactor se mantenía estable y la temperatura del interior del núcleo continuaba decreciendo. Lo mismo sucedía con el volumen de la burbuja de gases no condensables localizada en la parte alta del reactor.

La Junta de Energía Nuclear informa que, por su parte, continúa el análisis y evaluación de las causas y consecuencias del estado de emergencia, con vistas a la reevaluación de la seguridad de las centrales nucleares españolas, en lo que les pueda afectar a estado de emergencia.

### EL «SINDROME DE HARRISBURG»

Washington. — (EFE). — Las noticias llegadas de la central nuclear de Harrisburg (Pensylvania) sobre la reducción de la burbuja de hidrógeno, parecen alejar la amenaza de una catástrofe nuclear. Pero la tormenta que el accidente ha desatado en el mundo entero, lejos de calmarse, aumenta: los debates sobre la energía nuclear se acaloran a medida que se enfría el reactor.

El Gobierno Federal ha ordenado hoy que siete centrales atómicas construidas en los Estados Unidos y que usan combustibles de la Compañía «Babcock and Wilcox» cercinadas a los de la accidentada planta de Harrisburg, sean sometidas inmediatamente a examen. Los resultados correspondientes han de estar

burg. El país, que dispone ya de 19 centrales nucleares capaces de generar 13 millones de kilowatios (10 por ciento del consumo nacional), tenía previsto aumentar su capacidad a 33 millones kilowatios hasta 1985.

Hoy se ha sabido también que la única central nuclear de Corea del Sur construida en Kori, a 350 kilómetros al sur de Seul, tuvo que cerrarse el pasado 27 Electric Crop, fue anunciado hoy por el Ministerio surcoreano de Tecnología y Ciencia, Choi Chong-Wan.

El accidente de la planta surcoreana, provista de un reactor con sistema de refrigeración similar al de la central de Harrisburg, aunque construida por otra empresa, la «Westinghouse Electric Corp», fue anunciado hoy por el Ministerio surcoreano de Tecnología y Ciencia, Choi Chong-Wan.

# Harrisburg: cierre de la central nuclear

## Se aleja la amenaza de una explosión

Harrisburg (Pensylvania), EE. UU., 4. (EFE). — Una vez alejada la amenaza de una explosión de hidrógeno en la planta nuclear de la isla de las Tres Millas de Harrisburg, los ingenieros han iniciado hoy los preparativos para el paulatino cierre de la instalación, empezando con el enfriamiento del reactor.

El pasado martes, estos mismos técnicos lograron reducir la temida burbuja, mezcla de gases radioactivos y potencialmente explosiva. Pero el reactor sigue estando expuesto a una presión excesiva, por que cualquier fallo en el procedimiento de enfriamiento puede provocar nuevos peligros.

Terminado el proceso de enfriamiento, el equipo técnico habrá de empezar la labor de descontaminación, una operación lenta y posiblemente, muy costosa. El hecho de que la radiactividad dentro del recinto siga siendo letal, aumenta enormemente el trabajo.

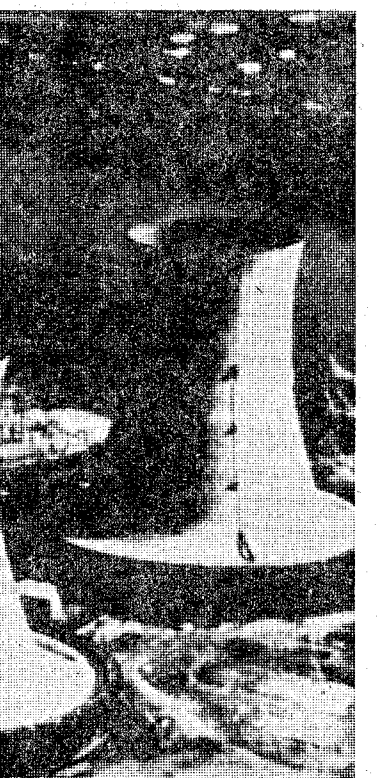
Entretanto, los habitantes de las localidades cercanas a Harrisburg que abandonaron sus hogares, comienzan a regresar. Según estimaciones de la Oficina de Defensa Civil, cerca de una cuarta parte de los residentes del área huyeron de sus hogares a raíz del accidente.

Ahora, que han desaparecido los peligros inmediatos, el Congreso estadounidense ha comen-

Mientras tanto, comienzan a llegar al lugar del accidente las primeras delegaciones, procedentes de países europeos con producción eléctrica nuclear, todas ellas llevadas por una creciente preocupación por el futuro de sus programas energéticos nucleares.

Según el Viceministro soviético de Energía, el accidente de Harrisburg tiene una de sus posibles causas en el sistema capitalista, sistema en el que los intereses privados ocupan el primer plano y, en este caso concreto, los intereses de los propietarios de la central son los únicos que son tenidos en cuenta.

Aunque el periódico «Pravda» repita hoy que la mayor planta nuclear de la Unión Soviética no



tiene ningún problema de radiación, fuentes occidentales, que afirman tener noticias de por lo menos tres accidentes nucleares ocurridos en el pasado en la Unión Soviética, mantienen que el accidente de Harrisburg tendrá su impacto también sobre el programa nuclear de Moscú.

No obstante, y mientras de Wall Steet llegan noticias sobre la baja de las acciones de la industria energética nuclear, hoy por lo menos un ganador en todo ese trágico incidente: la película «The China Syndrome» («El síndrome chino»), que narra una historia que casi podría parecer la profecía del accidente de Harrisburg, bate todos los récords de taquilla. Sus ganancias, gracias al «síndrome de Harrisburg», ha ascendido a más de 18 millones de dólares en pocos días.

zado con el estudio de las consecuencias que los escapes radiactivos de la central pueden tener a largo plazo sobre la salud de la población.

Varios congresistas especializados en problemas nucleares, se entrevistaron el pasado martes, con funcionarios de la Casa Blanca y del Consejo de Seguridad Nacional. Manifestaron a la prensa que la accidentada planta emanará radiación durante semanas e incluso, meses.

Las autoridades han reiterado en varias ocasiones que la radiación en las afueras de la central nuclear de Harrisburg se mantiene debajo del nivel tolerable y es, por tanto, inocua. Sin embargo, son cada vez más los científicos que opinan que hasta la radiación de bajo nivel puede tener efectos perniciosos sobre la salud humana.

# Martín Villa subraya la importante abstención del 3-A

## Que ha ido creciendo en las cinco elecciones desde 1976

Madrid, 4. (Pyresa). — Los tres aspectos más destacados de las elecciones son, en opinión del Ministro del Interior, Martín Villa, según ha afirmado en una rueda de prensa celebrada esta mañana a las ocho, la total normalidad de la jornada, la importante abstención y la correlación entre los resultados del 8 de abril y los del 1 de marzo.

En cuanto al primero de los temas, solamente destacó un incidente entre fuerzas antidisturbios y una manifestación en las proximidades del Ayuntamiento madrileño, en el curso del cual fueron golpeados dos diputados, los señores Solana, del PSOE, y Tamames, del PC, y cuatro periodistas del diario «ABC».

En este sentido, el titular del Interior dijo que el gobernador civil se había puesto en contacto con líderes políticos para dar una explicación del incidente y pedir disculpas. El Ministro añadió que llamaría al presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa para hacer lo mismo.

### ABSTENCION

Por lo que respecta a la abstención, dijo que había ido creciendo en las cinco llamadas a las urnas hechas desde diciembre de 1976. El 15 de diciembre, en el Referéndum para la Reforma Política, la abstención fue del 20 por ciento; el 15 de junio, primeras elecciones generales, la abstención subió al 22,32 por ciento; en el Referéndum Constitucional la abstención alcanzó el 31,7 por ciento; en las elecciones generales del pasado 1 de marzo llegó al 33,1; y en las consultadas ayer, 3 de abril, ha alcanzado el cuarenta por ciento.

En cuanto al tercer aspecto, correlación entre el 1 de marzo y el 3 de abril, afirmó que el electorado español, con un mes de diferencia, no había cambiado de forma, pero que la retirada de candidaturas de algunos partidos y coaliciones y el mayor índice de abstención, habían hecho que, de alguna forma, pareciese que había variado.

### NUMERO DE CONCEJALES PARA CADA PARTIDO

El señor Martín Villa estimó que una vez que se escrutó la totalidad de los votos, UCD contará con 30.000 concejales, PSOE con 14.000, Independientes de distinto signo, con otros 14.000, PC de 3.500 a 4.000, Coalición Democrática, de 2.000 a 2.500, PSA 300, Herri Batasuna 267, y ORT 33. El PNV contará con 1.085, repartidos 543 en Vizcaya, 669 en Gulpúzea, 169 en Alava y 9 en Navarra. El resto de las formaciones políticas, como los regionalistas gallegos, y Unión del Pueblo Canario, completan la suma. En consecuencia, UCD habrá sacado mayoría de concejales en 30 capitales de provincia, PSOE en 10 y se empata en otras seis capitales de provincia. Estos empates son, por ejemplo, en Albacete, Almería, León, Madrid y Valencia entre PSOE y UCD, y en Guadalajara, entre PSOE y Coalición Democrática.

En cuanto a los concejales que saca cada partido en cada una de las provincias españolas, los datos son los siguientes: Albacete: 11 UCD, 11 PSOE, 5 PC; Alicante: 10 UCD y 13 PSOE; Almería: 11 UCD, 10 PSOE; Avila: 15 UCD, 5 PSOE; Badajoz: 14 UCD, 10 PSOE; Palma de Mallorca: 13 UCD, 10 PSOE; Barcelona: 7 UCD, 15 PSOE, 9 PC, 2 Convergencia i Unió y otros dos Esquerres Republicana de Cataluña; Burgos: 12 UCD, 8 PSOE; Cáceres: 10 UCD, 9 PSOE; Cádiz: 11 UCD, 10 PSOE, 2 PO y 4 PSA; Castellón: 10 UCD, 12 PSOE; Ciudad Real, 10 UCD, 8 PSOE; Córdoba: 7 UCD, 7 PSOE, 8 PC, 5 PSA; Coruña: 8 UCD, 6 PSOE; Cuenca: 14 UCD, 6 PSOE, 3 PC, 6 PSA; Guadalajara, empatan a conce-

jales PSOE y Coalición Democrática, con siete cada uno y es impugnada y retirada la candidatura de UCD; San Sebastián: 4 PSOE, 9 PNV, 6 Herri Batasuna, 3 Euskadiko Ezkerra y 5 formaciones independientes; Huelva: 8 UCD, 4 PSOE; Madrid, 25 UCD, 25 PSOE, 9 PC; Málaga: 7 UCD, 11 PSOE; Palencia: 11 UCD, 9 PSOE; Las Palmas: 14 UCD, 4 PSOE, 9 Unión del Pue-

blo Canario; Pontevedra: 9 UCD, 3 PSOE; Salamanca: 13 UCD, 4 PSOE; Tenerife: 10 UCD, 5 nario; Santander: 10 UCD y 7 PSOE, 6 Unión del Pueblo Canario; Segovia: 13 UCD y 7 PSOE; Sevilla: 9 UCD, 8 PSOE, 6 PC, 8 PSA; Soria: 8 UCD, 8 PSOE; Tarragona: 6 UCD, 8 PSOE; Toledo: 11 UCD, 7 PSOE; Valencia: 13 UCD, 13 PSOE; Valladolid: 9 UCD, 13 PSOE; Za-

mora: 11 UCD, 9 PSOE; Zaragoza: 8 UCD, 11 PSOE, 4 PC, 6 PAR; Ceuta: 8 UCD, 4 PSOE, 12 Independientes; Melilla: 13 UCD, 5 PSOE, 6 Independientes.

### RUEDA DE PRENSA

A continuación, durante la rueda de prensa, el Ministro tuvo conocimiento del atentado que ha costado la vida a un miembro de la Policía Nacional, Angel Lator Alfaro, asesinado esta mañana en Cuatro Caminos, en Madrid.

Seguidamente, se refirió al proceso que deberá seguirse hasta la constitución definitiva de los Ayuntamientos, proceso que está estipulado por la Ley y que quizá tendría como fecha tope el 26 de abril para algunas Corporaciones Municipales.

El Ministro dijo también que los problemas más importantes a los que se van a enfrentar las Corporaciones Locales son: el de la Autonomía, no en cuanto a declaración de ese derecho, sino en cuanto a su puesta en práctica y el del déficit de los Ayuntamientos, que, desde hace tiempo, se intenta solventar con créditos extraordinarios, que a tal efecto están autorizando los Ministerios del Interior y Hacienda.

### LA POLICIA NACIONAL DISUELVE GRUPOS DE SOCIALISTAS

Madrid, 4. — (Pyresa). — Esta madrugada, miembros de la Policía Nacional disolvieron violentamente a varios centenares de militantes socialistas en la Plaza Mayor y Plaza de la Villa de Madrid.

Se habían congregado varios cientos de socialistas, debido al triunfo izquierdista en las elecciones municipales. Entre ellos, figuraba el miembro de la Ejecutiva Javier Solana que, al parecer resultó con lesiones. El PSOE ha hecho pública la siguiente nota:

«El PSOE condena enérgicamente la actuación de la Fuerza Pública en la noche de hoy en la Plaza Mayor y en las inmediaciones de la Plaza de la Villa de Madrid, donde han sido apaleados por miembros de las fuerzas del Orden Público, las personas que se encontraban allí. Entre ellas, algunos dirigentes del PSOE, manifestando su satisfacción por los resultados electorales, sin ninguna muestra de agresividad. Esta forma de actuar de las Fuerzas del Orden Público nos parece intolerable y, es un ejemplo, de cómo el Partido del Gobierno, responsable de la actuación, entiende aceptar los resultados electorales, cuando no le son favorables y cómo practica el mismo método autoritario que no han abandonado y que el PSOE viene denunciando desde hace tiempo.»

### CALENDARIO PARA LOS AYUNTAMIENTOS

Madrid, 4. (Pyresa). — El calendario de las elecciones municipales, a partir de la jornada de ayer, es el siguiente: el 8 y 9 de abril se celebrará el escrutinio general de los votos y la proclamación de los concejales electos; del 10 al 16, se enviarán las credenciales a los nuevos concejales; del 10 al 18, se constituirán las Diputaciones, y del 18 al 22, se formarán los Ayuntamientos y serán elegidos los alcaldes.

La Ley prevé un sistema indirecto de elección de los alcaldes y presidentes de Diputación. Para los primeros, se establece que el décimo día a partir de la proclamación de los concejales electos, se constituirá el Ayuntamiento, siendo necesaria la asistencia de la mayoría absoluta (mitad más uno del total de dichos concejales).

En esta sesión se elige el alcalde. Para ello sólo podrán ser candidatos los concejales que hubieran figurado como cabeceras de sus listas. Si alguno de ellos obtuviese la votación de la mayoría absoluta de los concejales presentes, resultará elegido alcalde. En caso contrario, será proclamado alcalde el primero de la lista que hubiera obtenido más votos en el correspondiente municipio. En el caso de que dos listas hubiesen obtenido igual número de votos, será proclamado el concejal de más edad de entre ambas listas.

# Se van a reanudar las conversaciones Administración-Centrales Sindicales sobre los precios agrarios

Madrid, 4. (Pyresa). — Probablemente mañana volverá a reunirse la Comisión de Fijación de los Precios Agrarios, en el Ministerio de Agricultura, para decidir sobre los tres productos que faltan: trigo, leche y remolacha. En un principio, se pensó en un aumento global para todos los productos, pero luego, a la vista de las discrepancias entre Administración y Centrales, se han ido aprobando de uno en uno.

Hasta el momento, de los diecinueve productos a estudio, se han fijado: un 15 por ciento para el maíz; 19,75 por ciento para leguminosas y piensos; sorgo, 13,25 por cien; cebada, entre el 11 y el 11,40; avena, 10,60; y centeno, 11,75 por ciento.

Con estos precios terminó la primera ronda de negociaciones, y ahora ha de comenzar la segunda y más conflictiva. Las implicaciones directas del trigo, la leche o la remolacha en la cesta de la compra son tan evidentes

como difícil va a ser fijar unos precios que contenten a todos. Por otra parte, la Administración está dispuesta a paliar unas subidas escandalosas, ayudando al agro a través de apoyos al cultivo, subvenciones y créditos.

# Hoy, 30 aniversario del manipulo de "manaies" de Banyoles

En la fecha que tradicionalmente se celebraba la Virgen de los Dolores, se conmemora el XXX aniversario de la fundación del manipulo de manaies de Banyoles. Con este motivo, se darán cita los manipulos de nuestra ciudad, de Sant Hilari y de Besalú.

# El Arzobispo de Valladolid, designado Administrador Apostólico de León

Madrid. (Efe). — Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha nombrado administrador apostólico de la diócesis de León al arzobispo de Valladolid, monseñor José Delicado Baeza.

La diócesis de León ha quedado vacante recientemente por el traslado a Bilbao de monseñor

Luis María Larrea, para donde había sido nombrado el pasado 17 de febrero.

El nombramiento de administrador apostólico tiene de ordinario carácter provisional hasta que sea nombrado un nuevo obispo para la sede, en este caso, de León.

# SUCEDIO EN GERONA

## Detención de dos sospechosos en Vilajuiga

### Relación de accidentes de circulación

Hemos tenido noticias de que por la Guardia Civil fueron detenidos Emilio Heredia Martín, de 19 años, y Antonio Fernández Heredia, primo del primero, y de la misma edad, sorprendidos en el interior de una fábrica de alcohol abandonada desde hace unos 10 años, enclavada en la localidad de Vilajuiga, a los que se les imputa como presuntos autores del robo de tubo de cobre, cuyo valor aún no ha sido especificado.

### UN LESIONADO LEVE

Fue dentro del término de Sant Joan las Fonts, en el kilómetro 46 de la carretera de Gerona a Olot, donde chocaron un R-5 matrícula GE-3.149-I, conducido por Montserrat Sanmartín Mallorquí, de Gerona, y un Citroen Pallas, matrícula GE-3.394-I que conducía Cristino García Reyes, de Olot, resultando con lesiones leves el usuario de este último vehículo, Alfonso Velasco Lanzas.

### CHOCUE URBANO

En la intersección de las calles Massana con Oriente ocurrió un choque entre un R-8 matrícula GE-92.171 conducido por Juan Puigvert Moner, de Gerona, y un Seat «seiscientos» matrícula GE-7.592-A conducido por Mónica Casals Oller, de Gerona, sin que hubiera desgracias personales. Según nos han narrado testigos oculares el accidente ocurrió porque el Renault tuvo que desviarse ligeramente a la izquierda, hacia el centro de la calzada, para rebasar una doble fila de coches mientras el Seat salía hacia el cruce pero tenía la visibilidad reducida por culpa de otro coche que estaba estacionado justamente en la esquina. Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales.

### TRES COCHES EN UN CHOQUE

En el kilómetro 13 de la carretera de Gerona a Palamós, justamente en la intersección del desvío hacia Flassá, ocurrió un choque por alcance cuando un Simca «900», matrícula GE-9.477-E que conducía Antonio Ruiz Requena, de Palafrugell, tuvo que detenerse para no colisionar con un Seat «131», matrícula GE-9.750-H, conducido por Alvaro Esteban Cama, que salió del desvío y entonces fue a su vez embestido por detrás por un R-5 matrícula GE-4.480-C que iba conducido por José María Fábrega Bitloch, de Montrós. Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales.

